工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍壹號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處
七三〇七〇六　七二〇六二七　七二三四九二　七二九三〇七　七三〇七〇八　七二七二八二　七二四八五四　七二七二弍二　七二七二六一　七二七二叁二　二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙類登記六六九號

（外埠版精編廿大張）

峴港學生昨舉行示威 攻擊美對越政策

並要求軍人執政團辭職

【南越峴港廿三日路透社電】此間今日又發生政治騷動，首次攻擊美國的越南政策。今晨當示威者在各街道上出現時，市中心區所有商店幾全部停業，通常很是繁忙的港口，工作亦轉趨緩慢。示威者約二千人，集合達兩句鐘之久，揮動反美標語橫額，並要求軍人執政團辭職。標語橫額以英文寫着「打倒美國的陰謀阻碍設立憲法國會，這是一項出賣越南給共黨的陰謀」。

【峴港廿三日路透社電】要求南越的軍政執政團辭職，以及抨擊美國對越南政策的示威學生，於今晨控制了此間兩個無綫電廣播台。示威者佔據兩個無綫電廣播台的時間，長久得足以讓他們發表反政府的廣播。據說：並無暴亂事件發生，同時無綫電廣播台的職工，亦沒有對那些學生加以反抗。

【峴港廿三日美聯社電】一萬名示威者於星期三日下午在順化市政廳附近團團打轉，一般人恐怕他們又會在美國新聞處大廈集中。美新處大廈的美國和南越僱員，迅速把門戶關上，並把打字機和其他貴重用具收藏起來，因為謠言在這個越南古都盛傳着，說那些示威者慾圖搗亂美新處。但是，到剛近黃昏時，示威者仍然集中在市政廳大廈周圍。示威者携帶着親美和反美橫額。峴港於星期三日發生總罷工，預料將延續至星期四日。

印尼陸軍搜獲大批軍火 是蘇班德里奧所藏 用以對付反共分子

【耶加達廿三日路透社電】耶加達衛戍部隊，在印尼中央情報局所在地搜獲更多的秘密軍械和彈藥。印尼外長蘇班德里奧於上週被推翻之前，這個情報組織便是由他主持的。

據陸軍人士說：印尼中央情報局所在地，是蘇班德里奧在耶加達的據點。據他們說：蘇氏和各親共的閣員，曾計劃分派軍火給親共的青年團體，來對反共的學生和陸軍作戰。

同時，陸軍部隊、警察和各青年團體，經已在耶加達市內展開範圍廣大的搜索，來搜出更多的秘密軍火和親共分子。兩週前，當印尼總統蘇卡諾宣佈把他的權力交付陸軍首長蘇哈圖中將時，親共分子便匿藏起來。

其中一個青年團體，夜以繼日地在義華的印尼酒店警戒，以搜索軍火和逃亡的共黨分子。據其中一部份青年說：他們曾在這間酒店的後座建築物裡面，發現刀劍和許多秘密文件。

【新加坡廿三日美聯社電】耶加達電台於星期三晚宣佈：印尼空軍司令哈林班經於星期三日向蘇卡諾總統提出辭呈。

該台說：空軍准將馬耶迪將出任空軍司令。該台對哈林班經的辭職並無舉出原因，但是它說，蘇卡諾不久將向空軍發表演說。

【新加坡廿三日路透社電】星洲的高階層人士說：所傳印尼陸軍曾威脅，如果蘇卡諾不願意靜靜地屈居傀儡地位或前往海外長期旅行，則他們將炮轟蘇卡諾的消息，無非是「揣測」而已。

那些人士於今天指出說：如果陸軍有意排除蘇卡諾，則陸軍可以在三月十一日當他把部份政權移交蘇哈圖中將時或三月十八日當蘇哈圖獲得全國控制權時輕而易舉地這樣做。

他們反而說：蘇哈圖和其他在耶加達的軍事領袖經已舉出一切証據，來決心使蘇卡諾保有其職位，因為他是他們自己統治國家憲法權利的一個活生生的象徵。

印尼新政府提三條件 供蘇卡諾擇出路

出國休假或唯命是從否則辭職

蘇氏仍拒絕簽署新閣名單

【新加坡二十三日美聯社電】星期三抵此的消息說，印尼新政府提供三個可供選擇的出路給予蘇卡諾總統。這個消息是由消息靈通之旅客帶來者。

據稱：㈠離開印尼作長時期的「休假」旅行。㈡留在印尼作一個服從的總統。㈢全部交出所剩的職權和威望，被迫辭職。

據悉，印尼強人蘇哈圖中將建議蘇卡諾接受第一個辦法，即出國長期旅行。

他們說，這些辦法，已經由蘇卡諾的第三任日籍夫人戴維傳達蘇卡諾。

據稱，星期日曾見蘇卡諾與蘇哈圖玩高爾夫球，咸信已討論此事。他們說蘇哈圖建議蘇卡諾赴麥加或日本休假。

同時來自印尼的其他消息說，蘇哈圖即將發表他本人為第一副總理的二十四名內閣人選。據悉，目前當任副總理的馬力克和日惹蘇丹布和諾仍任副總理。第三副總理加尼和第五副總理李敏納將失去職位。

據悉，在新政府中的平民強人為副總理兼外長馬力克。馬力克主張由專家當政，不由政客當政。

【耶加達廿二日美聯社電】一位政府方面人士說：蘇卡諾仍然拒絕簽署一項命令，批准蘇哈圖於三月十八日所組成的十七人過渡內閣。自從三月十八日以來，蘇卡諾一直未曾公開露臉。印尼人說：蘇卡諾被幽禁在茂物宮內，除一度前來獨立宮簽署命令和交代政務外，一直都沒有離開該地。

美軍重創越共 擊斃二百餘人

【西貢廿三日合衆國際社電】美國海軍陸戰隊於今天在順化西北十二哩結束了「俄勒岡行動」，結果有九十九名越共被擊斃，有八名嫌疑者被拘留，另鹵獲了三件武器。

同時，陸戰隊廣義省繼續「德克薩斯行動」，共有一百七十名敵人在地面戰鬥中被擊斃，另八十八人在空戰中証實被擊斃。

越共軍投誠 總數三千餘

【西貢廿三日中央社專電】越南政府對越共展開的「春節回頭是岸運動」，于農曆春節前開始至今結束的五十多天努力中，有很好的收穫。

統計向政府投誠的越共各級幹部，共三千五百人，槍械七百多支。

投誠歸來的三千多人中，軍事方面的佔百分之八十，民政方面的佔百分之廿，內有廿四名高級幹部及北越正規軍卅二人。

越共「民族解放陣綫」的一個文藝組，利用在東川省勞軍演出的機會，離開越共隊伍，集體向政府投誠。

陰謀証據續被發現 蘇班德里奧入獄

主謀暗殺蘇哈圖及芮蘇賢

中共曾保証給予蘇氏庇護

【馬尼剌廿三日合衆國際社電】馬尼剌「每日鏡報」今日報導：搜獲的文件顯示，被撤職的印尼外交部長蘇班德里奧已秘密將二千萬美元放存外國銀行而且，倘有必要的話，他已獲得中共給與庇護的保証。該報列登那些文件的詳細記載，並說，那些文件係由印尼陸軍上星期在蘇班德里奧的秘密情報網總部中搜出的。該報未說出這消息的來源，惟稱，陸軍確實搜獲的是一份印尼國內從未出現過的最奇異故事。

該報說：上述的文件揭露了下列各項事實：㈠蘇班德里奧在耶加達的兩名主要爪牙卡德里和華朱第，被委派執行殺害蘇哈圖將軍和芮蘇賢將軍，以及陸軍參謀部的其他成員的工作。

㈡指摘於一九六五年十月一日被害的將官們的文件，是由蘇班德里奧親自編造的。

㈢印尼中央情報局駐永珍工作人員馬蘇迪上校，曾把關於寮國政府和西方國家在該地的活動的情報，供給中共。

㈣蘇班德里奧有二千萬美元，分別存在日本、香港、瑞士以及其他地方的五間銀行的私人戶口。

㈤蘇班德里奧在日本購置了一棟房屋，他計劃一旦他的野心計劃不能實現，便逃往日本求庇。

㈥蘇班德里奧多年來確是印尼共黨的秘密黨員。

【耶加達廿三日美聯社電】一位消息可靠的人士於星期三日說：印尼前第一副總理兼外長蘇班德里奧現正被扣押在一個軍事監獄裡面。據該方面人士說：蘇班德里奧原本是被軟禁的，但陸軍現已把他監禁起來。

南越駐美大使竟然發此論調

謂中共有權入聯國

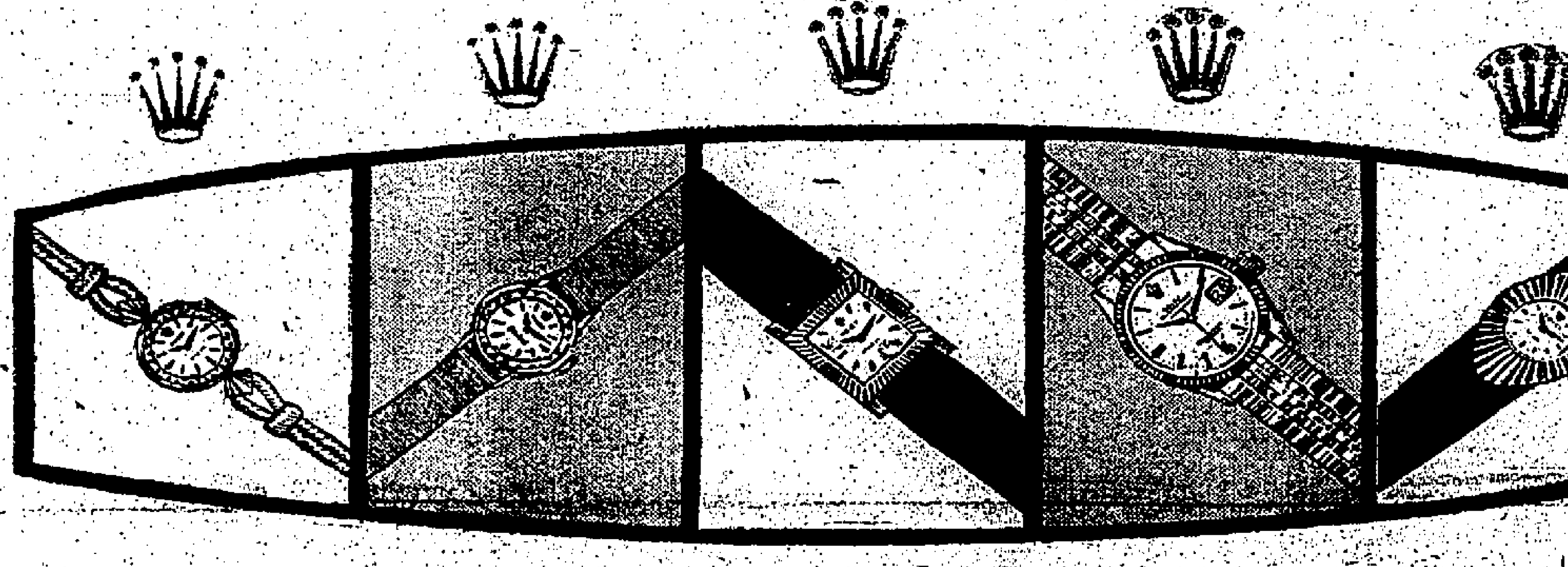
【新澤西州普林斯頓廿二日路透社電】南越駐美大使武文泰今晚說，中共是有聯合國會員國地位之權利的。他在普林斯頓大學對學生演說時，答覆詢問，他說：「我覺得中共加入此合作組織之權利與中華民國的相等。」武文泰前任聯合國技術助理。

中共阿爾巴尼亞 拒出席聯共大會

【東京廿三日路透社電】中共今日宣佈，對蘇聯的邀請其出席蘇共第廿三屆代表大會，經予拒絕。中共「新華社」今晚播出中共的覆文說：「你們怎會請到你們視為仇敵的中共出席你們的代表大會呢」？中共「中央委員會」致蘇共中央委員會的信函如下：「往常一個兄弟黨邀請另一黨派代表團出席共黨會議，被視為一項友好行為，但是在蘇聯於二月廿四日左右發出邀請的時候，蘇聯曾在國內和國外散發反中共的文件，又主辦一連串反中共報導，由上至下，一直抨擊到最小的單位，引起中共的反感。其次，你們（指蘇聯）又致函給其他黨派，煽動他們與你們共同反對中國（中共）。」該信函又指摘蘇聯「任意攻擊」中共，「散播謠言」，指中共阻碍共援助北越，和侵入中共領土。「這些反中共活動，顯示你們的邀請，祇是一種姿態，而且是由不良動機發出」的。

【維也納廿三日美聯社電】阿爾巴尼亞的親中共共黨，正在拒絕蘇聯的邀請其出席蘇共第廿三屆全體大會，並指摘蘇聯領袖是「傲慢的大國沙文主義和反猶太觀念」。這項攻擊刊於阿爾巴尼亞共黨喉舌「人民報」一篇文章內。該報証實西方較早時所發出的消息，謂蘇聯共黨曾發出反中共信函給其他共黨。「人民報」說：這些信函反映出「目前蘇聯領袖的叛國行為」。

勞力士女庄表



ROLEX
GENEVA · SWITZERLAND

每人手上祗能戴一個手表所以必須選擇最精良者！
女表之機件微細凡機件愈微則能獲得時計獎狀愈難。

一九六〇年瑞士表廠所製出之女庄表總共獲得2,670個天文台標準獎狀其中2,420個全為勞力士所獲得（佔全數之90.6%）

謹防假冒！
請向各特約代理商選購。
特約代售商名單可向於
大厦一七一〇室
勞力士營業及修理部索取
電話：二二〇三四六

祥興樓

九龍砵蘭街147-149号（大華边長沙街）

現貨

已有入伙紙
户户單邊，每層四伙
分層出售，分期付款
地下旺舖

洽購處 恒興建築公司
中環萬宜大厦四樓327室 電話：230685 226232

僑港南海同鄉會通告

本會定於本年三月卅一日正午十二時在九龍彌敦道二四二號十二樓C座本會會所舉行週年會員大會報告會務暨財政福利等收支年結凡我會員務留依時出席踴躍參加共商會務至於會員因遷居而未繳福利帛金及會費請即到會清交並將新遷住址函知本會以便更正除分函通告外特登報俾各週知。

右通告本會各會員均鑒

會長 馬道生
理事長 陳泰

中華民國五十五年三月二十三日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第六八三一（6831）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六六年三月廿四日

遺失啓事

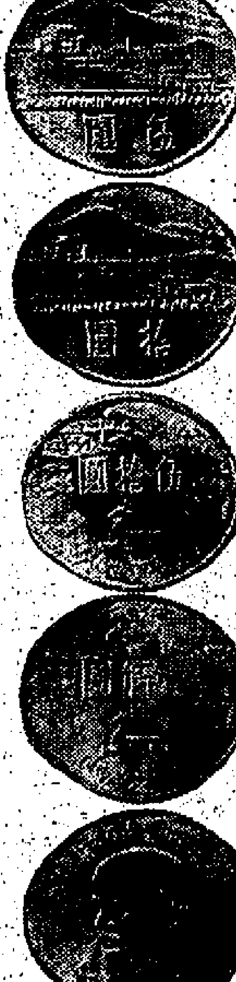
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第八二九九（8299）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六六年三月廿三日

刊登本報廣告請電七三零七零八

國父百年誕辰紀念幣

（每套港幣三十四元）



經銷處：
中國聯合銀行
遠東銀行
建南銀行
新寧招待所香港恩平道一號
萬年珠寶行香港大道中

總經銷：集成圖書公司
總辦事處：九龍新蒲崗雙喜街開德大廈三樓
電話：八二五三四八
九龍門市部：亞皆老街一壹一號
歡迎函購　歡迎電話詢問

民興大樓

九龍旺角界限街三十二至三十四號

貨真價實
年期最長・材料最靚
地點最旺・售價最平

有入伙紙・租售均可
二萬餘起・可分期付
地下舖位及二三樓共佔面積八仟餘呎可營酒家茶樓業務

洽購處：彌敦道英英大廈一號十樓
電話：八四八八八九・八四九一六二

結婚啓事

三男 慶鏘 與 李緯高小姐 CORNELIA BEATRIZ LICHAUCO 於一九六六年三月廿四日在小呂宋MALATE禮拜堂舉行結婚典禮特此敬告

各親友

馮秉芬
馮簡笑嫻 謹啓

英皇御准 香港賽馬會通告

一九六六年度第九次第一天在四月九日舉行賽馬新馬匹報名參賽定于一九六六年三月卅日星期三正午十二時截止茲將附帶條件如下：

㈠一九六六年第九次第一天參賽A組班新馬六化郎四十碼大圍賽（DEVON STAKES）只保未參賽及未獲得獎金之新馬匹方准參賽，頭獎獎金六千元二獎獎金三千五百元三獎獎金二千五百元馬匹負磅爲一百四十七磅騎師負磅有資格核減報名費十元

㈡一九六六年第九次第一天參賽B組班新馬一里平和路（CORNWALL STAKES）頭獎獎金六千元二獎獎金三千五百元三獎獎金二千五百元，只保獲得獎金而不超過三千五百元之馬匹方准參賽，如馬匹獲得獎金二千五百元者負磅爲一百四十八磅及馬匹獲得獎金二千五百元者負磅爲一百四十三磅報名費十元騎師負磅有資格核減

一九六六年三月廿二日

承董事局命 司理鮑雯克

英皇御准 香港賽馬會

本會馬主凡有馬匹參加本會一九六五至一九六六年度第八次第二天賽馬前目者，請將出賽馬匹之決定賽於后列日期時間前送達跑馬地本會司理部辦理茲承董事局命將該日期時間公佈如左：

「一九六六年三月廿五日星期五上午十時。」

一九六六年三月廿四日

司理鮑雯克

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六五至一九六六年度第九次賽馬定於四月九日十一日星期六及星期一（如天氣許可舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名表均經製就，請向座山光道本會會所索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六六年三月卅日星期三正午十二時截止，逾限概不接受）跑馬地本會會所山光道九樓本會司理室，命，特此通告如右

一九六六年三月廿一日

司理鮑雯克

海風京樓

$18,900 現貨

定金一成
五年付款

美麗華大酒店主理

機場飯廳

正宗

潮州菜

郊遊憩息
泊車方便
喜慶宴會
歡迎預定

詹森論法國退出北約 謂須經磋商達成 不應採獨斷行動

美政府就此問題再照會戴高樂 強調與十三個盟國共同防西歐

【華盛頓廿三日美聯社電】美國總統詹森於星期三日說，義理上並非一定要固守着北大西洋公約組織而不退縮。但他知聲言，應該透過「磋商，而不能以獨斷行動」來達成任何必要的改變。詹森在一篇爲僑商外交學會發表的演辭中，對法國總統戴高樂的獨斷行徑，作迄今爲止最詳盡的答覆。按：戴高樂要把法國的軍事部隊脫離北大西洋公約組織，並且要北大西洋公約組織的軍隊撤出法國。詹森在演辭全文都沒有指名提及戴高樂，但他所說的「獨斷行動」，顯然是指戴高樂而言。詹森說：「我們並不以爲義理上我們一定要固守着北大西洋公約組織而不退縮。」詹森說：「我們盼望退出的會員國，不會長久退出北大西洋的合作事務和義務。任何決定再度參加這種共同工作的會員國，都會有一個位置在等待着。」詹森在對戴高樂的另一項間接抨擊中說，北大西洋公約組織的任何一個會員國，「都可能因爲形成一種反應太遲和太薄弱的局勢，而危及本國的安全」。詹森曾於星期二日在一封並不公開發表的信件中回答了戴高樂，他說，美國決心與其餘十三個會員國——德國因爲自動退出而不被包括在內——致力於「維持和加強北大西洋公約組織的遏阻力」。

【華盛頓廿三日美聯社電】詹森總統本日致函法總統戴高樂，內闡明美國拒撤散北大西洋公約組織防務機構的計劃。美國國務卿波爾已將該函交法駐美大使。

【華盛頓二十二日美聯社電】美國政府星期二對法總統戴高樂所遞陳的退出北約一事，作新而更完全的答覆。據悉：由副國務卿波爾遞交法國大使路西特的這個照會，懇說地但堅定地強調美國和北約的十三個其他國家，必要時，除法國外，共同負擔西歐的防務。戴高樂於三月七日曾致電給詹森，謂法國決定退出北約，并要所有在法國的外國基地撤除，或備在法國的北約軍部和外國基地，將被迫撤出。上週美駐法大使波林由巴黎返國磋商，并向詹森總統作報告，同時參加草擬對法國的答覆。國務院官員拒絕評論有關美國在照會中，已作更多肯定的報道。詹森在接獲戴高樂的電文後數小時後，即曾作首次答覆，但僅簡單地表示這個問題須由全體盟國來解決。

美副國防部長談越戰 採四管齊下戰略

找越共主力所在加以殲滅

【芝加哥廿三日美聯社電】美國副國防部長凡斯今日說，南越美軍總數，現爲二十二萬人。這數目比國防部長麥南馬拉在三個星期以前所開列的多了五千人。麥南馬拉已經說過，他已核准美國在越南的軍隊數目增加到二十三萬五千人。凡斯透露，南越境內的北越正規軍及越共之中堅精銳部隊，已經有一百一十一營之多，總數約七萬五千人。這一個數目比美國官員於十三日前向記者報導的多了六個營。當時那些官員預言，在本年底之前，共黨第一枝精銳部隊將增加至一百五十五營。

凡斯在數類及飼料商人全國協會致辭時透露兵力的數字，他討論他所稱的美國政府之四管齊下戰略，這一種戰略是：㈠找出共黨主力單位之所在，向它們進擊並予以殲滅。㈡擴大在政府完全控制下的區域，以備建立起一種安全幕。㈢在安全幕之後，着手進行綏靖工作，農村復興計劃及檀香山會議規劃的整個有革命性之開發計劃。㈣制止人力與物資的滲入。

美國當局最近估計，南越一千六百萬人民當中，在南越政府完全控制下的約佔百份之五十五，在越共支配下的則爲百份之二十五，其餘的百份二十是雙方爭取的對象。這位副國防部長定下星期前往越南。

【芝加哥廿三日路透社電】美副國防部長凡斯今日說，美國希望在越南以逐步消滅共軍全面兵力的方法來取勝。他在穀類和飼料商人全國協會之常年會議致辭，他說：「我們的戰略是要使共黨主力單位受到慘重損失，其損失程度不能由北越增派入的戰鬥部隊來補充，而另一方面則以兵力來殲滅共黨來南越徵集的新兵。」他繼說：「我們未曾做到此一點，但我們決定這樣來做的了。」

詹森在記者會上稱 河內尚無意和談

派柯曼與凡斯等前往西貢 調查及研究和平重建南越

【華盛頓廿三日法新社電】詹森總統今天在臨時記者招待會說：他並未由河內獲得若何徵象，顯示北越現已準備尋求一項經過談判的越南解決辦法。

他並說：美國仍然願望增加其與中共的接觸，但北平領袖們的態度一日繼續維持不變，則政府未有若何計劃，俾改變其對北平的政策。

據詹森總統說：美國正在繼續尋求對越南和平的各項辦法，但河內並沒有表示「將使到我有正當理由給與肯定答覆的若何事情」。

他認爲越南美軍「正在做到一項良好的工作」，他們的士氣很是良好，那項局勢不會引起過份的樂觀或悲觀心理。

詹森總統并表示：他可能在印度總理甘地夫人來訪問華盛頓期間，跟她商討越南問題。他們的會談，將包括兩國可能做到的每一項事情，「俾促進和平與繁榮」。

【華盛頓廿三日合眾國際社電】美國總統詹森於星期二任命白宮一位高級助手柯曼，爲一位專職負責「和平重建越南」的專家。

詹森宣佈：作爲年薪高達三萬元的特別助理，柯曼將於下星期二啓程前往南越作實地調查，副國防部長凡斯和白宮新聞秘書莫耶斯將同行。

柯曼在上月辭職之前，是總統的主管國家安全事務特別助理麥克佐治邦第的副手。外間曾一度推測，柯曼可能會受命接替邦第的職位，但是詹森說：柯曼將專職負責這個「新的與責任重大的職務」。

詹森在記者招待會上說：「在我們的國家中有一些研究和平重建越南的最佳專家，我們正試圖集中我們的能力及我們的專家的全部知識，來協助那些人民幫助他們自己。」

柯曼今年四十四歲，芝加哥人，哈佛大學畢業生，曾在哈佛研究所攻讀商業行政，他曾在中央情報局工作，一九六一年進入白宮作爲邦第的助手。

【華盛頓廿三日合眾國際社電】詹森總統於星期二說：他并沒有訪問歐洲的「若何計劃」。

在記者招待會有詢以他是否可能「在夏末以前」前往歐洲一行，詹森總統答稱：「我在那方面完全未有若何計劃」。但是他暗示各報記者與新聞秘書莫耶斯保持接觸，如果事態有進一步發展的話。

【華盛頓廿三日合眾國際社電】美國總統詹森於星期二說：美國現在對國民經濟繁榮，來作爲對抗通貨膨脹的一種手段時機仍未成熟。

詹森在白宮的臨時記者招待會上，曾被問及他是否計劃在今年加稅。他說：「每天都對國民經濟狀况予以衡量和研究，在他觀察這項情況之際，他目前未有增加稅收的計劃。他說：「我們不想過早採取行動，我們不想太早煞車」。

在記者招待會上的其他事情如次：詹森說：他正派遣一個新的高級顧問代表團，於下星期二啓程前往南越研究非軍事規則，該代表團包括副國防部長凡斯，白宮新聞秘書莫耶斯和新委任的柯曼。

詹森對最近在華府進行的有關中共的未來路線的「學術性討論」會改變國際面貌之事，表示懷疑。他更預料：在中共自己改變態度之前，美國對中共的態度不會改變。

詹森說：來自越南的戰報是良好的，但他警告美國不可過份樂觀。他稱讚駐南越美國部隊的高度機動性和信心。

印尼軍嚴密保護總統府　自從印尼新強人蘇哈圖接管政權後，蘇卡諾總統的「獨立宮」守衛森嚴。圖爲部隊在通往「獨立宮」的主要街道，檢查來往車輛情形。（美聯社無線電傳真）

華北連日大地震 冀魯陝等省廣泛受災

中共稱許多房屋倒塌有人死傷

【東京廿四日美聯社電】中共在本星期四凌晨時分證實，在本月廿二日（星期二），華北廣泛地區曾發生連串強烈地震。北平電台廣播：過去連串地震結果，有許多房屋倒塌，並且有若干人死傷。該台說，地震發生於河北省，使北平郊區和山東陝西兩省邊境地區也感到震動。

【東京廿四日合眾國際社電】「新華社」今天報導：本星期三，華北又再發生兩次猛烈地震，使財物遭受巨大破壞。

中共領導階層將出現新勢力

毛澤東健康不佳

【東京廿三日合眾國際社電】據傳說，毛澤東沒有公開露面已有數月之久，同時謠傳過了七十二歲的中共領袖現時健康不良。據西方的分析家的推測，鑑於中共接二連三地遭受挫敗，而且一個新政權可能正在逐漸取得權力，中共的「革命鬥爭精神」可能經已軟化。但從今日發表的拒絕參加蘇共本屆全大會的聲明中，却找不到中共有軟化的暗示。

中央社消息報導 郭德潔之死 可能是自殺

【台北廿三日中央社電】此間深悉中共情況人士今天表示，他對郭德潔是否死於癌症，認爲大有可疑。這位人士指出：根據中共「新華社」報導，李宗仁在最近兩個月曾到廣東、廣西兩省「參觀訪問」，郭德潔自始至終都伴同行，他說，一個癌症患者，是於一身體任何部位不論，是痛苦不堪，兩個月精神必都不容作長途旅行；而郭德潔卻能隨李宗仁在「參觀訪問」兩個月之久，足見她所患的「良性力癌」並非突然致死的原因。這位熟悉中共情形的人士進一步指出：郭德潔是死於三月廿一日，但是就在這一天，李宗仁還發表談話，大談此次「參觀訪問」觀感，並發出「與北越相迎的對美國作戰」的「準備」的狂言。一個妻子在那一天就死了的人，居然會以大放厥詞的作爲，由此可見，難以置信，至少在李宗仁發表談話時，郭德潔的生命尚非危在旦夕，然而郭德潔卻突然死了，爲什麽會在死後即匆匆埋葬。那位人士認爲郭德潔很可能是死於自殺。他解釋說，郭德潔因爲對中共以及李宗仁的出路充滿幻想，才力促李氏投共，但到中共區以後，李不但未獲一官半職，且被中共玩弄於股掌之上，以偌大年紀，猶被中共行動遭受監視。個人自由完全喪失，自不免又氣又恨，因而以一死自了。這位人士並推斷：精神遭受刺激於其妻的李宗仁，經不起打擊，可能也不會久於人世。

中共下令關閉駐印尼各領館

有數百華人準備離開

【耶加達二十三日合眾國際社電】外交界人士今日說：中共已命令其駐印尼的高級外交人員返回北平進行緊急磋商。十一名中共人員，包括「大使」姚仲明在內，經已離開耶加達，而其他六人則即將離境。由於旅行限制，中共人員先前往緬甸仰光，然後再返中國大陸。該方面人士說：這些中共人員在北平將會被詢以最近印尼的局勢。

（新加坡一日收聽）「自由印尼之聲」電台廣播說：關閉所有中共在印尼的「領事館」的命令，似乎經已發出。中共在婆羅洲西加里曼丹的坤甸、東爪哇泗水和西里伯斯望加錫的「領事館」，經已關閉。

又萬隆的反共學生再行動，指抑部的領袖，嚴厲抨擊印尼政府與中共政府斷絕外交關係的宣傳攻擊印尼」。（耶加達廿三日合眾國際社電）

外交界人士說：印尼或中共主動與對方斷絕關係，可能性極微。但是耶加達請求中共援助和友好的時期，顯然經已結束。該方面人士說：中共駐耶加達的人員，將有調動。又數以百計華僑正在申請出境。一項消息說：華人已訂了兩艘船，準備離境，但是政府並未放鬆出境令，該項命令於上星期五日生效的。

社論

毛共駐印尼「外交人員」的大撤退

——這是「毛澤東思想」又一失敗的事實

印尼人民強烈反共的結果，眼目那些在政府身居要職的共黨分子、左派政客，都紛紛作了階下囚，耶加達雨過天晴，除共黨仍受軍方緝捕外，一切都恢復了常態。在這期間，毛共的駐印尼「大使」姚仲明，靜悄悄的率同十三個「外交人員」，離開任所，返回大陸。他們這一狼狽式撤走，不管北平方面有何打算，至少業已表示，毛共人員的在耶加達，已有山窮水盡，無地容身之苦了。

在這批毛共人員的大撤退之前，已有另一批爲數六名的共特人員先返大陸，其中包括有「新華社」記者和「大使館」的職員在內。據北平電台發表的消息說，他們都被印尼右派分子所打傷，因此回到北平之後就立被送去醫院檢查和治療。這些人現在如何，毛幫已沒有進一步透露，但情形，這些「傷者」除了自喊倒霉，也將不會「因公受傷」，像「麥賢得」一樣，被共幫大吹大擂，予以表揚的。

從近次姚仲明等的倉皇溜走，可知是爲情勢所迫，使北平方面有「難言之痛」，因爲自共黨的耶加達「十·一」叛亂失敗後，印尼人民對於內共、外共無不恨之入骨，由於毛幫被認定爲「十·一」事件的幕後主角，首先就使那些親共華僑與印尼共黨受到同等打擊。初時北平方面還裝腔作勢，向印尼提過十次以上的所謂「強烈抗議」，並且大言不慚，侈次都說「保留進一步提出要求」的權利，可是事實的發展，却是北平的「抗議」愈多，毛幫的處境愈劣。到了最近，耶加達的示威羣衆不僅要求對北平絕交，還要求封閉「新華社」，而且還以憤怒行動搗毀毛幫的外交機構，焚燬他們汽車之不足，還拆走了這些機構的金屬招牌和毛澤東像，那些報稱被打到「頭破血流」、「倒地不起」的人員，都是在這些印尼羣衆的示威行動中，吃了苦頭的。孟加錫、馬辰等地的毛幫「領事館」，也一樣受到印尼人民的攻擊，使那些平日作威作福的毛幫分子，誰也享不到「外交特權」。這一來，毛幫在印尼處境便有如「老鼠過街，人人喊打」，無論在甚麼地方，都有寸步難行，草木皆兵的恐懼。可是，毛共雖然受盡這許多難堪恥辱，姚仲明等還是硬着頭皮，死賴不走，原因就是他們對印尼局勢仍然抱有百分之一的「好轉」幻想，因此不惜委曲求全，以待這種幻想的實現。

然而，毛幫所抱的幻想並沒有成爲事實，反而隨着印尼內閣的全部改組，毛幫是連最後的一絲希望也化爲泡影了。其中有使姚仲明等不能不黯然歸去的一事，是以蘇班德里奧爲首的一黨印尼赤色政客，業已隨着蘇卡諾的空前失勢而全部倒台，他們這些人，目前正受軍方拘押，將來命運尚不可知。印尼局勢這種轉變，不僅證明了那些共黨分子已沒有任何機會「死灰復燃」，而且也等於告訴了姚仲明等他們的最後幻想完全破滅，在事實面前已無可戀棧。在這一切絕望的環境之下，毛共人員除了「走爲上着」，簡直就是無辦法。我們說北平方面對此有「難言之痛」，原因亦在於此。

但是，毛共人員這次面目無光的撤走，除非印尼主動宣佈對它絕交，否則他們仍將厚着臉皮，不會因此而斷絕其對印尼的「關係」。因爲毛共外交此刻正在全面慘敗，無論耶加達怎樣的對它「不友好」，它也決不敢不顧一切的與印尼。當前就有一個例子，即是在達荷美和中非兩個非洲國家宣佈對毛共絕交後，最近政變成功的迦納政府亦把毛共「外交官員」驅逐出境，北平都祗是循例「抗議」，而不敢出以所謂「相應的報復」。姚仲明等在印尼處境雖屬空前悲劣，但比之那些駐非洲人員的紛紛被「掃蕩逐出」，畢竟還勝一籌，姚仲明等所以祗稱回北平「度假」而不說其他，顯然事前曾經奉有上級訓令，以便留下他日根頭重返印尼的餘地。毛共的勢窮力蹙，可憐可哂，於此足見一斑。

作爲毛共的幹部人員，「外放」無論如何總比留在大陸好，但以最近半年各方局勢的發展，毛共的外放人員却到處碰壁，不是被驅逐出境，就是成爲別人憎恨毆打的對象，結果由非洲、古巴、到印尼，他們都像喪家之狗，無地立足。如此的厄運重重，自爲他們始料所不及。同時人們還可理解，毛共人員的到處被逐被打，又不僅是他們的倒霉，而且還是「毛澤東思想」莫大的失敗。在此我們可以指出的一點，是毛共的所有政策皆決定於毛澤東，亦即是按照他的「思想」來行事，而毛澤東此人，他對「世界革命」最具野心，也最多「理論」，現在毛共對外關係的一敗塗地，正是由於盲目奉行毛澤東「世界革命」鬥爭路線的緣故。因此這次毛共駐印尼人員的因鬥爭慘敗，「落荒而走」，這在大陸角正到處展開「學習毛澤東思想」的今天，實在是對毛澤東所有「神話」的一個莫大的打擊和諷刺！

用美國新發明藥物

清除難看之皮膚

龍子行大廈　皇后大道中三十九號

寫字樓出租

地点適中　冷氣設備　管理妥善　租值合理　全座樓宇已裝設電話綫

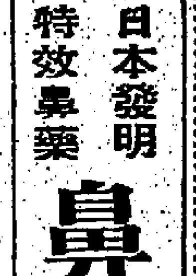
六樓：三百七十呎一間
七樓：六百七十八呎一間
七樓：四百四十一呎一間
八樓：六百六十四呎一間

華字行租務部電話二三三〇六

分層出租

龍子行大廈擴建北翼寫字樓

短期內入伙



日本發明特效鼻藥

鼻兒通

MINATO-CIKY

鼻兒通係依法根治鼻病之特效藥，已爲一般用戶所公認，在日本已治愈五百萬人，去年少校馬遜敦MAJOR M. M. BERENDONK用鼻兒通治愈卅餘年鼻病，已足爲特效鼻藥之証明。

新出品ABC噴霧治傷風，專治傷風鼻塞，預防鼻病，每瓶二元八角。

凡患鼻病，應延求醫前，必須來閱鼻兒通說明書，研究日本鼻科專家實驗治療之「科學的鼻病知識」，方免受感，使耗金錢。

東南亞總代理：順安貿易公司，九龍佐敦道船街文華街十六號四樓。總售店：香港永樂街勝榮藥行。

廣東銀行有限公司開派一九六五年度股息通告

本公司一九六五年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利六厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各二厘業經一九六六年三月廿二日股東年會會議議決自本年三月廿三日起開派凡我股東請向香港皇后大道中五號恒昌大廈六零五號室本行總管理處提支或委託各地廣東銀行代提爲荷

廣東銀行有限公司啟

一九六六年三月廿三日

時時請飲

虎牌

金牌獎啤酒

承銀主命將下開貴重物業當衆出投

啓者拍賣人攬勿兄弟行定期於一九六六年三月廿九日（即星期二日）下午三時正在香港維多利亞城必打行士庫其拍賣行內將下開物業當衆出投

其詳細如下

出投之物業係佔坐落香港維多利亞城在田土廳登記爲內地段一二一六號分段B之小分段七號及內地段一二一六號分段B之小分段八號該兩段地之二十三份一權益其上蓋樓宇現時編號爲羅便臣道九四、九四A及九六號並享有該羅便臣道九六號地下及天台一部分之專用權此物業之批期爲九九九年由一八六二年六月廿五日起計經一八八九年十二月十四日由已故英女皇維多利亞簽署與當時業主之官批管業

地稅：每年應納一元三角及一元三角兩數之二十三份一

欲知詳細及投買條件請向賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人攬勿兄弟行便知。

香港一千九百六十六年三月九日

賣主律師羅文錦律師樓　香港畢打街怡和大廈八樓
拍賣人攬勿兄弟行同啓

攬勿拍賣行拍賣機器廣告

啓者茲奉香港高等法院命令於一九六六年三月二十四日即星期四日上午十一時正在香港畢打行士庫本拍賣行內將封存在九龍太古道6/G BAST LOT NO. D.16603之ALBION雅客牌六頭鐘型交叉式精密導紗機配備齊全裝有一對改式導紗裝置以及捲繞四層紗用的齒輪用於紗管和紗筒至爲適合而且設計巧妙俾一機頭可以捲繞四個紗管件能卓越另配備附啟動器的電動機一部功率爲二匹馬力每分鐘1500轉用3相50週交流電電壓9.46伏裝在導紗機上使機器運轉爲英國曼徹斯特威爾雅頓有限公司所製造（貨品由本月二十一日至二十三日做行備有貨單領貨者到取）此機器屬於和記祥有限公司（被告）ACTION NO. 88 OF 1965 高等法院所封者

一九六六年三月十五日

攬勿拍賣行啓　香港畢打街士庫內　電話二二二四

工商會計專科日夜校

四月份新班招生

中文部：簿記、會計、審計、商算。

英文部：初、中級簿記、高級會計、商知、審計、經濟學、（考L.C.C.及A.I.A）

校址：一、香港北角英皇道六至十號（滙豐銀行背後）二、九龍彌敦道六三二號三樓（新雅酒店對面）

電話：香港七〇五九六八　九龍八四四二四〇

校長：陳漢傑

南華體育會一九六六至六七年度選舉男女職員通啓

本會一九六六至六七年度職員初選，定於四月七日（星期四）下午二時開票，凡屬會員（除學生會員外），請在三月廿四日至四月七日期內，憑會證到下開地點領取初選票，依章選妥投下選票箱內，幸勿放棄選權是荷。

一九六六年三月二十四日　南華體育會啓

投票地點分錄如下：一、嘉路連山本會場館；二、華人行八樓本會球室；三、北角本會游泳場；四、九龍本會分會場館。如欲參閱合格爲選舉代表之候選人名冊，可到嘉路連山本會場館辦事處，憑會證取閱。

退股聲明

啓者：僑仔燈華街五號地下由張育才君洪啓文君任聯慶君經營之捷侶印務因意見不合經雙方協議由發報日起嗣後所有一切來往項目及營業概由承股人張育才君承受與退股人洪啓文君任聯慶君無涉特此聲明此啓

退股人洪啓文　任聯慶　承股人張育才

警務處佈告

香港高爾夫球公開比賽

茲特通告汽車駕駛人仕，每逢週末及公衆假期，來往大埔道之車輛日見增加。適逢本週末，粉嶺高爾夫球場會在粉嶺舉行週年公開比賽，屆時交通情況當更爲擠逼。茲籲駕駛人仕希爲留意，荃錦公路可供作另一通路前往，且較爲暢通。

警務處處長伊輔

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

茲由一九六六年三月廿五日（星期五）起將行走於旺角碼頭至紅磡碼頭第11A號路綫及紅磡碼頭至旺角碼頭第11C號路綫予以取消。又由同日起新增第11C路綫其行駛如后：

紅磡碼頭至蘇屋　經：工業道、漆咸道、加士居道、佐敦道、廣東道、公衆四方街、新填地街、旺角道、廣東道、荔枝角道、東京街、元州街、青山道、昌華街、寶安道及長發街。

蘇屋至紅磡碼頭　經：廣利道、東京街、荔枝角道、上海街、佐敦道、加士居道、漆咸道、蕪湖街及機利士道。

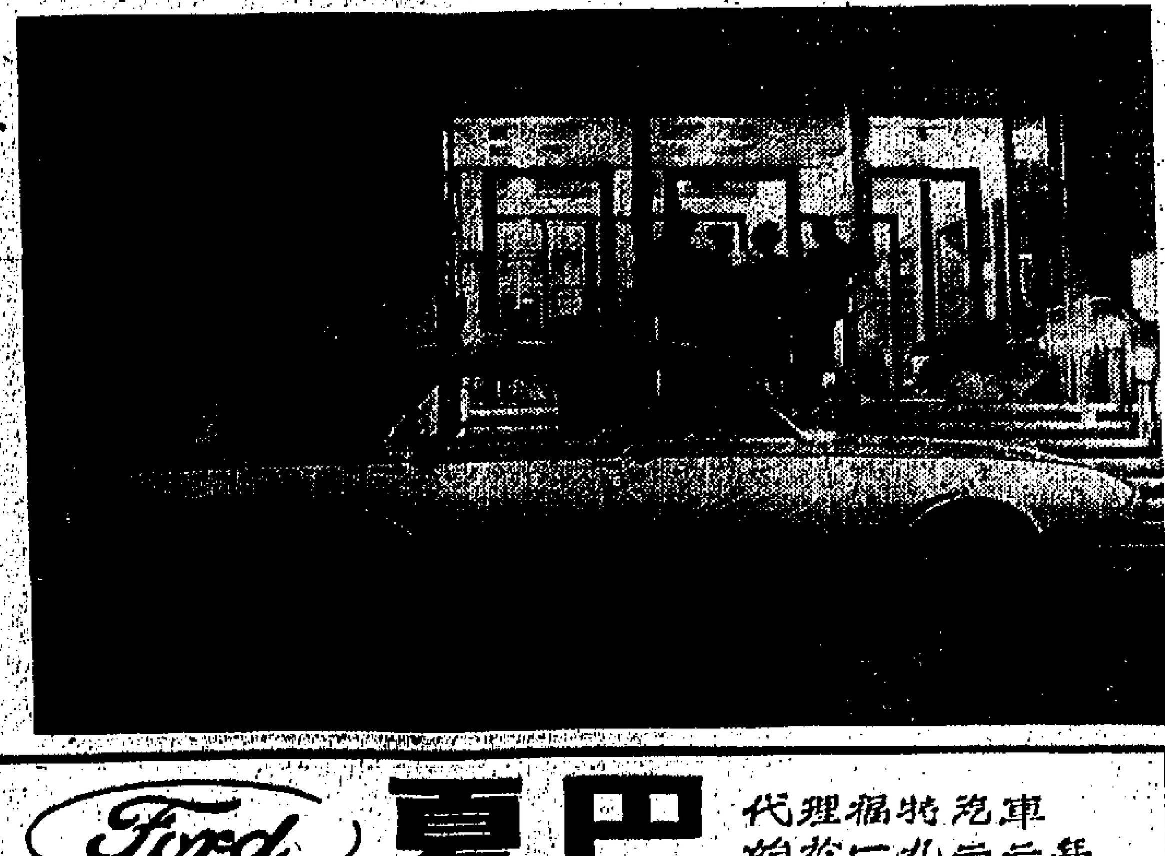
時間表

紅磡碼頭開	蘇屋開	每隔
由上午六時零四分至午夜十二時零四分	由上午五時卅分至下午十一時卅分	八分開一班
由午夜十二時十二分至午夜十二時卅二分	由下午十一時卅八分至下午十一時五十八分	十分開一班

車費

由紅磡碼頭至油蔴地	一毛	由油蔴地至深水埗	二毛
由紅磡碼頭至旺角	二毛	由油蔴地至蘇屋	二毛
由紅磡碼頭至深水埗	二毛	由旺角至深水埗	一毛
由紅磡碼頭至蘇屋	二毛	由旺角至蘇屋	二毛
由油蔴地至旺角	一毛	由深水埗至蘇屋	一毛

高賽汽車裝配寧靜無聲之權威V-4
引擎確是熱門新聞優良的通風
系統帶來無限的舒適表板清晰便利閱讀
卡拉子輕灵碟型車掣特大
「安全可靠此外還有恆角加速踏板所以
駕駛舒服凡此種種在全世界最傑出之中
價車一九六六年型福特高賽V-4
汽車中莫不俱一齊備



夏巴有限公司　Ford　夏巴

汽車福特代理　始於一九二二年

香港斯尼舖道二五六号　電話：七二六二一一
九龍馬頭圍道一六三号　電話：六二〇三一一

美參院以壓倒多數票 通過撥百卅一億 購武器應付越戰

【華盛頓二十三日合衆國際社電】參院星期三已以八七對二票壓倒性通過一項決案，給詹森總統以一百三十一億美元，以採購更多的飛機、飛彈、槍彈及其他武器，應付越南戰爭。詹氏獲得其所要求之全數款項。投票反對此項撥款法案者祇有摩斯（民主黨，俄勒岡州）與格魯恩寧（民主黨，阿拉斯加州）兩參議員。票決前，格魯恩寧曾指責中共指摘謂美國乃在其所謂近退與不宣而戰之戰爭中，對越南之進侵者。

此法案已送還衆院，以便對參院的輕微修正採取行動，此項修正是指定此款中某一數目如不用於六月三十日之現時財政年度，則予以取撥。雖然投票反對此法案者僅有摩斯及格魯恩寧兩人，但其他數名參議員亦對美國增加對越南之負担，表示保留。不過，他們支持此法案給駐南越美軍以所需要的配備。

民主黨賓夕法尼亞州參議員克拉克稱：美國應找出越共領袖們和他們展開談判。他說：本國須知它已鑄成捲入戰爭之錯誤，應尋求迅速之出路。民主黨喬治亞州參議員羅素告克拉克稱：與越共談判是「絕對無可能的」。此參院武裝部隊委員會主席稱：現在沒有時間辯論對越南之承担。他指出：「我們必須而且惟有增加力戰機械進行戰爭，直至河內準備和我們交涉……並使此悲慘局勢獲得結論時止。」除了供應越戰之武器外，此法案並將支持較原定之本財政年度多十五萬二千四八百三十三人之武裝部隊，內中並有若干經援款項，經援款項中大部份指定援助南越。

緬援宇溫 勸告胡志明 促和解越局

【仰光廿三日美聯社電】緬甸革命委員會主席宇溫，表示希望南越人民，可能與北越和平解決他們的問題。

這是他二月廿一日答覆北越主席胡志明的函件，星期三日發表其內容。

宇溫說：「緬甸亦受過外人統治的國家，領土內曾受戰爭摧殘，因此對越南人民的人民二十年來，特別是南方越南人民痛苦。他希望越南能夠根據一九五四年日內瓦協定成為一個真正獨立，民主及有主權國家。採用和平政治方式，遏勝繼續的受痛苦。」

胡志明的函件，曾責美國發動侵略戰爭，要求越南人民的愛國鬥爭，並指美國空襲寮國，不斷向柬埔寨挑釁，更危及中南半島的和平。他宣稱越南人民的「愛國鬥爭」，反抗美帝侵略者，經已常時獲得緬甸政府及人民的熱烈支持，表示衷心感激。事實上緬甸對於越南糾紛，始終嚴守中立，宇溫剛於月初公開聲明，重申緬甸政策，並不站在任何一邊。

福爾勃萊特又有建議 如中共停止軍事干預 美軍應自東南亞撤退

【康涅狄格州史托爾斯城廿二日美聯社電】參院議員福爾勃萊特，於星期二建議美國，把美軍由東南亞撤退。假如中共同意停止軍事干涉和脅迫東南亞國家政治獨立的話。

他說：在東南亞的永遠和平，繫於美國與中共間的一項解決辦法，尤甚於繫於由誰人參加一個南越政府和那個政府如何組成。福爾勃萊特是參院外委會主席，他說：「中共與美國一日競爭在東南亞的支配權，則不能獲得永久和平，而在世界那個部份地區獲得穩定。」福爾勃萊特是在康涅狄格大學一項演講中討論越南和中共問題。他說：我覺得在東南亞的危機，可以經由與美國軍隊撤退全亞洲海岸周圍的島嶼和水域，并與泰國、緬甸等東南亞小國中立化的一項辦法，依照永久的基礎加以解決。

他說：中共害怕在其周圍的美國基地。中共可能經由相承不採取軍事干涉行動的辦法，願意換取美國撤離其軍事力量。他並說：中共的教條，以時常為主。但中共政策是小心得很的，並且在現時有適當的……的。他又說：對於美國的問題，是美國是否把他們的政策，以中共的言論或者行動。這是一個決定命運的抉擇。」

英大主教訪教皇 商討兩教合一 將組天主教英國教混合會

【梵蒂岡廿三日路透社電】教皇保祿今日接見坎特伯雷大主教，這是第十六世紀以來，羅馬天主教與英國國教的教主之間的第一次正式會面。

【梵蒂岡廿三日路透社電】坎特伯雷大主教蘭賽今日到達此間與天主教教宗保祿會晤，商討羅馬天主教與英國國教間的關係問題。兩位反對他的訪問的長老會牧師，隨機從倫敦前來。他們在羅馬機場，揮着「羅馬大主教——英國基督教的出賣者」的布旗。

警察上前拘捕他們，這兩位以手作勢和抗議的牧師，被帶往警察局。他們是北部的巴斯蒙和威理，被帶往警訊問，警察後來下令他們離境。

在世界上有五億信徒的羅馬天主教，以及有四千五百萬信徒的英國國教，自十六世紀以來，即已分裂。蘭賽博士的訪問為十四世紀以來，第二個訪問主教教宗的坎特伯雷大主教。梵蒂岡廿二日路透社電，大主教的三天訪問……

授權案通過前後

——本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】國民大會第四次會議中，國大代表們的提案雖然多達三數百件，但在會議中掀起高潮，而為全國人民所矚目的，厥為張知本等所提的增訂臨時條款，授權總統成立動員戡亂機構案。本案在正式提出前後，曾引起國大代表們議論紛紛，有一部份代表提出原則阻撓的力量，因原案中有：「中央公職人員，因人口增加或任期屆滿而須改選者，如光復地區人選，暫不能改選時，均得延期改選之。」其中「改選」及其兩字，對國民大會代表及其他中央級民意代表心理頗有影響，因而引起一股反對的暗流；但經執政黨不斷的協調及對張案予以修改後，本案終於十九日的大會中順利通過。

十八日晚，國民大會第一審查會為張案所組成的一個綜合審查小組會「挑燈夜戰」，三個多小時的熱烈辯論，緊張刺激兼而有之，會議一直延到深夜十一時四十幾分始行結束，結果綜合將本案代表意見決定將本案作最後修正，提交十九日的大會討論。

十八日晚，綜合小組會議，雖然熱烈激辯，其所以修正能作成如上修正者，乃是出席代表都能明瞭本案極有利於反攻復國，並且極有重要，都本着本案必須通過，以曾作如是表明）所之前，都歡迎修正決定。在此之前，蔣總統於十八日上午曾假中山堂光復廳歡宴全體國民大會代表，席間總統致詞，強調國民大會第四次會議是反攻復國決定性的大會，期望勝利成功，全體代表，無分彼此，無分黨派，同心協力，團結一致，來爭取反攻復國的最後勝利。總統並對張知本等所提的案，明白表示動員戡亂委員會的組織，是在加強設置在總統之下，以促進光復大陸的工作。這一點使全體代表都被總統的偉大精神所感動，為國家的前途而……

張案原案是於十四日向國民大會秘書處提出的，提出時有八○九人連署。案由是：「擬請增訂臨時條款，授權總統於動員戡亂時期，得成立動員戡亂委員會，以適應反共復國情勢需要，完成反共復國歷史任務案。」

張案在向秘書處提出前二天，中央社在發起後，即將本案擬成立動員戡亂委員會之一部份，台北報刊同時刊出消息：「中央社訊：國大代表一條「本報訊」，改在政府遷台後所發生之政權力所及之地區和海外地區，光復地區新選出之中央級民意代表，將進行改選，使十八年來未改選之中央……

他們「補選」二字使全體國大代表們慌了手腳。等到張案向秘書處提出後，有些代表們遂紛紛反對，私下阻撓的議論很多，使張案蒙上一層陰影的氣氛。

張案是在十七日正式提交大會的討論，不過提交大會的提案已不是原先向秘書處提出的原案。因為原提案人接受大家的意見，已作重要修正，尤其是代表們所最關心的「改選」二字去掉，改為「補選」。同時，原提案最後二句：「以上兩款之施行，不受憲法有關條文之限制」，亦已刪除。

國大主席團於十六日舉行會議，決定向大會提議將本案交特種審查委員會審查。但大會中有許多代表反對這種建議，認為應交第一審查會審查，表決結果，贊成交第一審查會的比交特種審查會的多，使得本案初次提出的正式討論即首遭難關。因為交特種審查會，參加者較為單純，祇有國大主席團八十五位主席，約有七十人支持張案，如交第一審查會則很顯然很複雜，而難於順利通過。（第一審查會的委員有九百多人，爭取創制複決兩權的所謂派份子活躍其中，並且在這個審查會中，有少數人對任何接近這方面的提案都抱着反對一向反對的態度。）

和張案排列一起，同時在十七日大會中提出討論的，還有王民社黨籍代表（國大代表）也係一的孫案，……兩生代表等所提「副總統候位時，其任期……修正後的張案，到本月十七日，民、青兩黨……下午審查意見，……大會三讀通過。

曾接受中共訓練與支持 盧安達流亡分子 圖發動武裝叛亂

三千人集布倫地準備行動

【布瑯波維拉廿二日法新社電】剛果電台今晚宣稱：二千至三千名曾受中共訓練的盧安達流亡分子，正在盧安達與布倫地之間集結，準備發動「對盧安達的一次大規模進攻」。該電台說：中共已「決心」以武力來推翻盧安達卡依班達總統的政府，來在盧安達，建立一個在非洲進行顛覆的行動基地。」該電台又說：「中共已答允，如果叛徒能成功佔領基加里和卡比尼等機場，則將空投武器給他們。」該電台說：如果盧安達政府未能獲得中非洲各國的協助，則很難避免「北平紅色政權」在盧安達建立基地。

幾內亞與象牙海岸 緊張情勢逐漸消退

【達喀爾廿二日法新社電】左傾之幾內亞與親西方之象牙海岸發生武裝衝突的可能性，已於今日兩國軍隊在共同邊界上互相敵視之際消退。此項可能性係於幾內亞一電台昨晚打消幾總統杜爾以進攻方式使其貧窮恩克魯瑪在迦納恢復政權之威脅後消退（進攻迦納必須經過象牙海岸）。但此間通常人士今晚重申，一批「相當大的」幾內亞部隊，已沿其與象牙海岸之三百五十英里邊界佈署妥當。

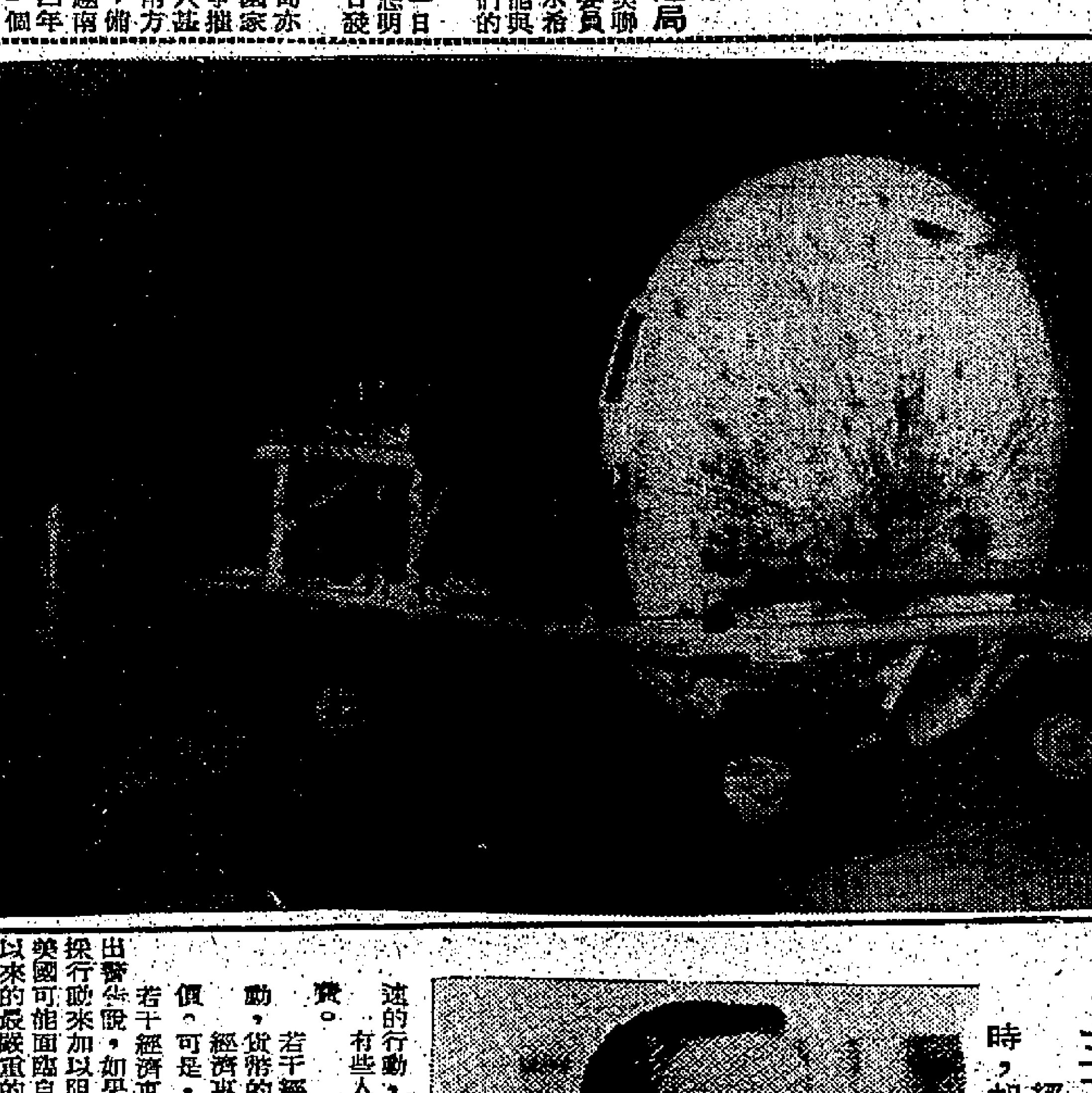
幾內亞電台昨晚指斥其操法語之鄰邦（象牙海岸）「挑釁」，並謂過去數日內，邊界上曾多次發生「小事件」。法新社一記者在象牙海岸首都亞拜然報導稱，援軍已派至邊界地區，以增強鄰界的特遣部隊，並提供巡邏人員。象牙海岸總統波格尼發言稱，如幾內亞侵犯其四千人之軍隊，他將訴求法國干預。但前由邊界抵亞拜然之一切消息，均謂那裡的局勢平靜。

美對中共態度 已開始有彈性 日一議員稱

【紐約二十二日美聯社電】日本衆議員中曾根星期二說，美國對中共的態度開始有彈性了。他並稱：美國參議院外交委員會主席福爾勃萊特、衆議院外交委員會主席摩根與國務卿魯斯克頗相仿佛。然後中曾根對此間，接受記者訪問時，他說美國對中共的態度，可以被改變，要轉變到恰當的地步，尚須若干時候。他說：「但可以決定的，是美國對中共的政策，正走向彈性，這是受人歡迎的。」

澳洲對抗旱災 實施農村貸款

【坎培拉廿二日法新社電】澳洲現在仍然大旱，除非在秋季有大雨來臨，東部若干鄉村工業，將會面臨嚴重之困難，在一九六六至六七年，澳洲全國經濟將會受到影響。新經理何爾德宣佈政府將要求與私人銀行合作，給予較長期及較低利息之貸款，以作長期之貸款，而且有合理貸款計劃，從銀行中貸款，人可以利用良好之條件，澳洲政府亦實行特別努力去補助因旱災所造成的損失，因此，農人們可以在新季節中補救天旱災時所損失之牲畜。



雙子星座八號 美國「雙子星座八號」太空船，於星期一晚遄返現時易市的麥唐尼爾飛機製造廠，進行詳細檢驗。（美聯社無綫電傳真）

美元購買力較前遜色 美會否通貨膨脹

經濟專家一般認為不嚴重，但膨脹的新聞越來越多時，卻會造成不安的心理影響，促使工人要求加薪。

曾任總統顧問的赫勒

通貨膨脹越來越使人擔心。政府裡面和外間的人都一樣擔心。詹森總統現在稱它為美國第一號經濟問題。二月廿六日，總統下令政府各高級經濟官員，擬定防止物價盤旋上升所必須採取的步驟。

這種通貨膨脹的威脅，究竟達至怎樣嚴重的程度呢？

「美國新聞與世界報導」，為了獲得精確的答案，分訪了全國十一位最著名的經濟專家——他們都是替各大公司擬訂營業方針和在各大學教經濟學的。

這些經濟專家，多數都對通貨膨脹壓力越來越表示關心。許多人現在促請政府採取有力及迅速的行動，以阻遏這項壓力並把緊縮延長。

有些人主張增加個人和公司所得稅。另有些人則主張減削非國防性的經費。

若干經濟專家認為須進一步緊縮貨款。他們多數同意，即使沒有這項行動，貨幣的大量需求，也會再把貨款緊縮，並把利息率再提高。

經濟專家一般都主張，除非發生大戰，否則反對政府直接控制工資或物價。可是，許多經濟學家預測，政府將加強「間接的」和「自助的」控制。

若干經濟專家提出警告說，如果不早採行動來加以阻止，美國可能面臨自韓戰以來的最嚴重的通貨膨脹。

生活費在一九六五年平均增加了百分之二，預料今年將會增加較多。消費物價於一月份續升，水準，但係是由於減征消費稅在一月一日生效。指數預料於稍後的數個月中，再度上升。

批發價格經過七年的穩定之後，目前正急劇上升。貨幣的供應正迅速擴大中。

因此，通貨膨脹的感覺，便越來越流行。

關於可能的後果，荷迪斯說：「通貨膨脹於一九六六年從各人的新金中所取去的數目，將比自五十年代中期以來的任何一年為大。」

使芝加哥第一國家銀行副總裁蓋恩斯擔心的，是一種通貨膨脹心理將會產生，因而會加速物價增加的整個過程。當報紙以頭條標題刊載物價增加的消息，人們也越來越多，越來越知道通貨膨脹了。

蓋恩斯深恐工會也受通貨膨脹心理影響：「他們怕通貨膨脹會消耗了工人帶回家的薪金，因此他們將要求增加的工資，比生產的所得還多，做成了商人再增加物價的背景。」

經濟專家認為通貨膨脹將影響及美國和國外的許多方面。已退休和靠固定收入維生的老年人，由於美元的購買力減低，受害最大。低薪工人和那些收入較為固定的人，受害也很大。

若干經濟專家相信，如物價急激上漲，人們可能停止購買，……也在這裡工作呢。

若干經濟專家深恐「通貨膨脹狂」會發生。商場的購存貨物增加得很快。人們普遍以為現在購買貨品和物資，可比稍後購買較為便宜。工資的需求在增加中。勞工的供應則不足。

一般人的意見，認為政府必要時，將採取步驟，以防止任何一發不可收拾的通貨膨脹。

事實上，若干經濟專家提出警告，反對政府太快採取緊縮的措施。他們恐怕過份的緊縮，會妨礙繁榮，尤其是如果越南戰爭會趨和緩的時候。

下面是把這些經濟專家現在對通貨膨脹的前途的看法，更詳細的介紹出來。

紐約大通銀行副總裁及經濟專家威廉·布特勒，認為通貨膨脹是有代表性的估計是：「通貨膨脹是日漸增加的明顯危險。從一九五八年至去年，生活費每年增加百分之一點二。這個速度我認為並非嚴重。但今年生活費最少將增加百分之三，或比我們最近增加的數目在一倍以上。」

據通用電話及電子公司的經濟專家丹尼爾·荷迪斯的意見，原料價格增加的全部影響，將會感覺到。他說：「在一九六六年，我們會看到原料價格的增加，遍及許多類的製造品和消費……」

怎樣努力才能消除通貨膨脹的盤旋上升和它帶來的各項問題呢？關於應採什麼行動，經濟專家的意見，非常分歧，但他們都促政府採取某種行動。

一項常常被人提到的辦法是提高聯邦稅。這樣，通貨膨脹的壓力，將會分別加諸各種經濟活動之上。詹森顧問的經濟專家，麻省理工學院教授沙姆爾生，便持這樣的意見：

「為了減少支出，必須全面增稅，包括各級的個人所得稅和公司所得稅。」

他說：「目前可能發生的通貨膨脹，將使美國出口商人，更難在世界市場與別人競爭。」

這會妨礙了減少美國支付平衡不敷的努力，即是美元流出美國比流入美國較多。

照沙姆爾生看法，通貨膨脹的危險，起源於政府把失業抑低至低過百分之四。現在，我們必須證明我們的「新經濟」是一條雙行道的街。」

沙姆爾生的建議：增加公司稅百分之五，另對個人所得稅增加百分之五。那些現在反對再增稅的人，也多數相信，如果越南戰費超過目前的預算，稍後亦須加稅。

沙姆爾生的建議是合理的。沒有人質疑加稅的。採取靜觀態度的是甘迺迪與詹森政府的經濟顧問委員會前主席赫勒。他引用了幾種理由反對目前加稅。其中之一是現在的物價增加，可能僅是一項「暫時的混亂」。另一理由是越南戰費可能不須要再增加。

可是，赫勒建議，詹森政府及國會，應馬上提出對所得稅的一種越南軍費附加稅的方案，以便在通貨膨脹壓力增加的時候應用。」

赫勒的意見，是為多數其他經濟專家所同意的。他認為任何增稅都應明確地是臨時性的，那麼它會做成最大可能的刺激，求擴大的財政來源。

另一項有關賦稅的意見是，使各種附支移後至低稅的時日子，而且最重要的是當越戰結束的時候，可供應增加新機構及裝備用的百分之七的投資信用。（上）·士羣·

無上裝征服三藩市

在距離北灘不遠的諾普山腳的酒窖餐室，就是著名的無上裝餐廳，它的顧客多數是當地人而不是遊客。青年商會每逢星期六日在酒窖杯售八角五分，有八個無上裝的女招待。經理波列雞到每一桌去介紹自己。一個客人問道：「你的妻子對你的工作有何感想？」他說：「你不見餐單上那個無上裝的女郎嗎？她就是我的妻子嘉蒂，她現在也在這裡工作呢。」那客人問：「替你選擇女招待？」他答道：「不，我自己來選擇。我叫她脫除了上衫，看過她的曲線，然後，她到酒吧去，介紹給一個上身比她更暴露的女招待，再問她喜歡做這類工作與否，如果容貌美吾，我便不要她。我注意她的面色，可以辨別真偽。」

酒窖餐廳有一個父親是德國人而母親是立陶宛人的黑人女招待。據她說，她到這裡來，祇因她飢餓過甚，甚麼工作都要做。她獲得很多賞錢，平均每週一百五十元至一百七十五元。她祇擔任午餐招待工作，有時她每週可賺三百元。

晚上，酒窖餐廳變成一個喧嚷的無上裝艷窟。女招待們跳舞娛賓，顧客祇須花三塊錢，便可與餐廳的攝影師拍攝他與無上裝女招待在一起的照片。

這些無上裝女招待，據其中一個說：「你以為結婚的。我願意與一個容許我做這樣的工作的男人結婚嗎？」但是，有些有丈夫的。其中有一個在酒窖餐廳做晚班的無上裝女招待，日間卻是一個大學生呢。

在三藩市，無上裝餐廳及夜總會林立。雖然教世軍再度聲明準備追剿，但是，無上裝恐怕不會被掃蕩的。在三藩市，道德與邪惡能夠共存的呢。（續完）

在長期限價政策下 掘金賺錢也不易

南達科他州的何姆斯提克公司除了採用新技術外，還用其他節約的方法，包括自工人手上洗回金粉。

沿南達科他的黑山下四千八百五十尺隧道，爆炸聲像大砲隆隆，硝烟，從約三十四噸礦物炸開的洞穴湧入隧道。附近一間壓礦的一個起卸機管理人，注視着起卸吊桶的電燈閃爍，在那個儲礦物箱是否適當地倒入巨大的貯藏器。在地面，生產程序經過，煉金工人正在鑄煉第三萬七千零三十五號的金塊——一塊重三十三磅，價值一萬五千三百四十六點四五美元的純金。

這個美國最大和最賺錢的金礦，是在南達科他州的里特，主人是三藩市何姆斯提克礦公司，去年抽得六十二萬八千二百五十九盎斯純金，超過美國總產量三分之一，以值二千二百萬美元售給美國國庫，獲利二百三十萬美元。

儘管其他礦砂使許多金礦倒閉，八十八年來，何姆斯提克公司從里特金礦獲得可觀的利潤。雖然工資和原料成本上升，但自一九三四年以來，金價被政府限定為每盎斯三十五美元。二次大戰期間，政府停止採金三年。戰後，很多採礦公司決定不復業，復業的多數也倒閉了。

何姆斯提克公司不祇能繼續生產，而且生意興隆。它採用減削成本的新發展技術，如用自動起卸，電視操縱，用鎢鑽嘴鑽，鋼鑽嘴鑽十六呎便不能再用，但鎢鋼嘴能繼續鑽至四百五十呎。平均每三噸礦物出產一盎斯黃金。該公司又藉洗滌工人的衣服和手，用真空吸塵器打掃煉金廠地牆，以及按時治理熔爐的泥層等節約方法，每年得回價值三十萬美元的黃金。

何姆斯提克金礦在一八七六年由發威爾發現，翌年把礦權售給以猶治哈斯特為首的三藩市企業，而威廉哈斯特後來便利用金礦得來的財富，創立他的報業帝國。何姆斯提克公司現由前哈佛大學地質學主任，七十四歲的麥羅夫林任董事長。

金礦自始即為里特的主要經濟，社會和文化的力量。現在，該公司是南達科他州的第二最大工業僱主，在里特（人口六千二百人）僱用一千六百九十二名工人，工人有免費醫院，娛樂中心和花紅。

沒有礦床是無竭的，據說，何姆斯提克的蘊藏祇有一千六百萬噸。因此，該公司於一九五三年投入鈾礦生產，而去年獲利四百九十五萬元，鈾的利潤估二百五十萬美元。鈾好像黃金一樣，政府是唯一的顧客，而且訂定價格。此外，政府宣佈，至一九七零年。它不需鈾供應。但該公司與原子能委員會簽訂一次新合約，准公司出售鈾為商業用。雖然如此，公司又投資加拿大的鉀（肥料用），澳洲鐵礦，米蘇里州鉛和鋅，以及研究非洲毛里塔尼亞的銅礦。·鄭鼎·

鬥牛術發展刺激新法

復興西班牙鬥牛運動 科爾多貝斯被譽為最性感的美洲勇士

在墨西哥的鐵米安娜的鬥牛塲，最後一塲鬥牛開始，黃昏陰影籠罩鬥牛圈。斜陽照着其中一角，一個矮個子獨個兒站在那裏。他的棕黑的面龐露出潔白的牙齒。黑色的眼睛在披頭士髮型下發亮。在夕陽照耀下，他的鑽燈的衫像鑽石般閃耀。他手裏拿着一幅紫色的布，像一條游泳毛巾般揮揚着。他的聲音是溫柔的，向着幾碼外陰影中的觀衆的牛呼叫。一萬六千對眼睛望着他，但這個鬥牛勇士不理他們，祇顧與牛講話。他一腳屈膝，跪在沙上，揮動那幅紅布，那牛從陰影中出來，像一列快速的運貨火車。牠衝向他，用角抵觸他的絲上衫。牠走得太近，他嗅到牠的氣息，但他動也不動。他的身體間或移動，但很鎮定，觀衆不易發覺。

後來，他把那牛帶回來，用一鋼鏢插牠的肩膊，但給牠衝過去了。他揮動那鋼鏢，觀衆驚呼，那牛急速轉身，幾乎滑倒地上，折回來面向那位鬥牛勇士，牠的肩膊流着血，牠衝刺多次，每次都抄過他。使他的綵衣染了牠的血，變成了紅色。

最後，他拔出劍來，插進牛背，但牠未即死，在掙扎着。他要用第二把劍，才結束了牠的生命。

一打女人和兩個男人擲倒了。多數的其他觀衆喧嘩歡呼。當那牛的耳朵被割下來，獻給那個微笑的鬥牛勇士，他們擲帽喝采，直至牛的屍體被馬兒拖走了，鬥牛圈裏的沙被掃乾淨了為止。

雖然，有些觀衆覺得有點害怕，他們都覺得他們所花的錢是值得的。觀衆中的墨西哥人和美國人，包括大批好萊塢男女明星，來看那「來自科爾多巴的人」。

當晚，這個鬥牛勇士所住的汽車酒店張燈結綵，像一株聖誕樹。數以打計的墨西哥小姐和加州美女到來向他道賀。但是，科爾多貝斯沒有答覆她們。他正忙於週旋一個來自洛杉磯的健美的金髮女郎。

科爾多貝斯不惜款待那個金髮女郎，那個西班牙人也很有限度。因此，當他們幾天後飛返西班牙，那金髮女郎引得他的同事們非常羨慕。

他雖然限度知道了數以千計的歐洲女人早已知道的事：身材矮短而壯健的科爾多貝斯，是最性感的西班牙人。他的性感，使鬥牛事業復興。幾年前，這種古老的西班牙運動似乎快將被淘汰了。數以十萬計的「鬥牛迷」再不看鬥牛而改看球比賽。新足球場在西班牙各地紛紛出現，鬥牛場實際已旺季之外，根本沒有觀衆。

當鬥牛勇士貝爾蒙特……

六十九歲的貝爾蒙特是現代鬥牛之父，他向他自己頭顱開槍，因為他知道他與二十歲的……的戀愛是沒有希望的。

新潛水器及其他

·鄭鼎·

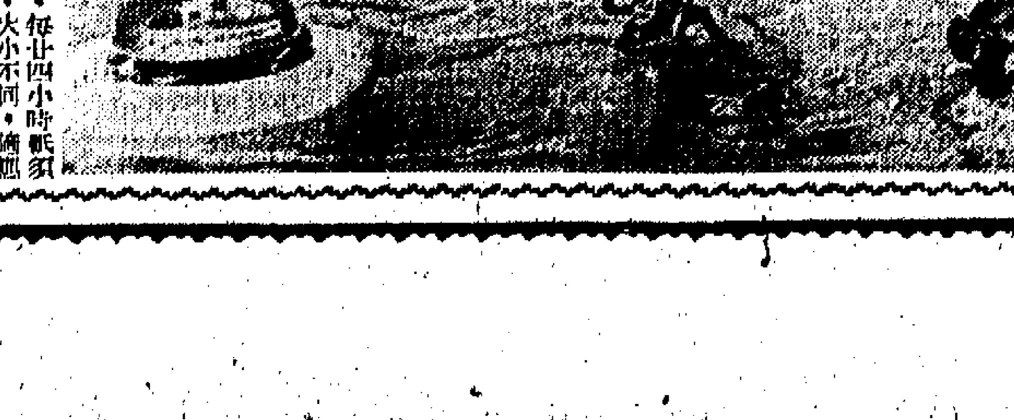
英國威斯康辛州的一家公司，推出一種新的游泳和潛水器具，使用者免受史科巴潛水採用的空氣樽的累贅。該潛水具是一個易於攜帶的電動壓縮器，擱置在一艘可膨脹的浮水圓形墊上（如附圖）。它的兩匹馬力發動機，通過一條與面具相連的二十五尺長的氣管，供給兩個潛水者濾過的空氣。使用這種潛水具的泳者，不需口罩能夠呼吸自如。氣管能浮起而不會糾結。該潛水具能夠使泳者長時間留在水下。

×

英國的塞里康威理有限公司，發展一種可使襯衣和裙子的摺，固定不變的氣體噴霧器，它用兩種商標出售——一種供男性用和一種（蘇格蘭香味）婦女用的。這種出品，在裁衣前後都適合使用，廠商保證能夠安全地用於任何織品，無毒和不燃燒。經過處理衣服，倘若不用潔淨劑，可洗滌如常。

×

英國製造新的處理垃圾系統，替代臭味四播的不雅觀和不衛生的垃圾桶，以及發出西濁空氣的焚化爐。「倫敦瓦」垃圾壓縮系統是由水壓工程有限公司與瑞典的聯營合發展的。利用一個水壓活塞壓縮垃圾，當垃圾放落斜槽時，它壓縮的垃圾直接放入紙袋以便裝進活塞，一塊限制板防止更多垃圾進入系統內，直至活塞升起時止。紙袋盛滿垃圾時，限制板把斜槽關閉，換上新袋。



×

日本新潟大學宣佈，經五年的研究製新面鏡，多數地方，每廿四小時祇須換登一次。這種系統，大小不同，適應建築物的需求。成功發展一種利用微和紙作為聯合導體的電力溶解方法。據稱不管質量氣流消減，它保持一定的溫度，甚至當它浸在水中，仍能工作。據說：這項技術的成本，遠較普通的電線與電便宜。

明日起今後七個月內 彌敦道南北行車輛不能轉入亞皆老街

旺角彌敦道一段路動工重建

交通採新措施車輛繞道辦法公佈

【本報訊】今後七個月內，在彌敦道行駛之汽車，將不能轉入亞皆老街，原因為由明日起，九龍旺角區介於奶路臣街及快富街的一段彌敦道，將開始重建，須實施若干交通改道及採用新行路綫。

上述道路工程，約需時七個月完成，其範圍包括彌敦道及亞皆老街交界處，為九龍最繁盛地區之一。

有關上項道路工程而實施的新交通措施的詳細情形，交通部設計警司梅卓華昨在新聞處試片室舉行記者招待會，有詳細解釋。

梅氏說：根據此等新措施，彌敦道上向北或向南直行之車輛，可以經過彌敦道及亞皆老街路口，但不得轉彎。他又說：如駕車人在彌敦道向北行而擬欲轉右進入亞皆老街者，須轉入旺角道，然後經洗衣街轉入亞皆老街。如駕車人擬轉左進入亞皆老街者，亦須轉入旺角道，經上海街轉入亞皆老街。上述辦法，對於彌敦道上南行車輛擬轉左或右者亦同樣適用。

如駕車人在亞皆老街向東行而擬轉入彌敦道者，必須經新填地街及旺角道，如擬轉入彌敦道，則須經上海街或新填地街，然後經旺角道轉入。

亞皆老街東行之直通車輛，將取道新填地街、旺角道及洗衣街駛入亞皆老街。

亞皆老街西行車輛，如擬向右轉入彌敦道北行時，必須經由洗衣街及太子道駛入彌敦道。

旺角道之西行車輛，不准在彌敦道口向右轉。

亞皆老街之西行車輛，如擬左轉向南行駛者，將取道洗衣街或旺角道駛入彌敦道或經西洋菜街行駛。

亞皆老街之西行直通車輛，將經由洗衣街，旺角道及上海街駛入亞皆老街。

梅氏表示：在重建期間，介於西洋菜街及彌敦道，及介於砵蘭街及彌敦道間之兩段亞皆老街，將禁止直通行車。改道後之各行車路綫，將設有路標，初期並派有警務人員駐值，以協助駕車人士。

（行車改道辦法請參閱本版左下角警務處公佈之改道圖）

十三歲學童 離奇失蹤多日

有人冒其家長名義向學校請假 懷疑被有組織黑人物引誘操縱

【本報訊】一名十三歲的學童，一週前突然離家失蹤，而早時曾有人冒該學童家長的手筆，寫假信及打電話到學校替失蹤者請假，偽冒的請假兩件是成年人筆跡，故該學童的失蹤，疑是受有組織的人物操縱。

失蹤學童鄰居的一名十八歲青年，亦在該學童離家前失蹤，該青年曾被「黑社會」人物「吸入會」及毆打離家，其後被警方找回，學童與該青年是認識的，兩人先後失蹤可能有連帶關係。

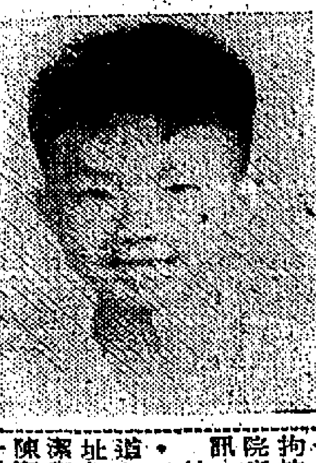
該學童名劉文傑，十三歲，與父母及三弟妹住旺角廣東道九六×號×樓，是九龍某中學的小五班學生。本月十七日上午離家後便告失蹤，其家人遍尋不獲，昨晚到警署報案。

據劉文傑的父親透露：劉十七日已沒有回校上課，而學校方面數日前曾接獲一封冒名的請假信，替劉文傑請假一天，劉當日沒有上課，早時劉已曠課兩堂，事前有男子自稱是劉的家長打電話到學校替劉請假，由於這樣，學校及學童家長一直沒有發覺，直至劉失蹤後，其家長與學校接觸後才揭發。

又查住在劉文傑隔鄰的一個姓林的十八歲青年，在劉失蹤前數日失蹤，該姓林的青年曾被迫加入「黑社會」，其後警方將他尋獲，並拘獲兩名「黑人物」，判獄三月。據說兩失蹤者由隣居關係認識，而林常請劉文傑看戲、吃零食及餽贈玩具等，故兩人相繼失蹤，可能有相連關係。

劉文傑失蹤時，穿藍色校褸、白恤衫、黑色領帶、灰長褲、黃鞋白襪，挽着書包。他身材瘦削，約四尺八寸高，面尖，鼻樑有雀斑，長頭髮。

據劉的家長表示：由冒名向學校請假的信件看來，由於字跡頗佳，似是成年人手筆，同時學校方面又說：打電話替劉請假的男子聲音頗老成。由此推測，劉的失蹤，可能是被一些有組織的不法之徒所引誘或威脅操縱的，目的可能是利用他年幼無知而從事非法勾當。



失蹤多日之劉文傑

用殺人王名義向包租人打單

涉嫌男子提堂

【本報訊】一名青年以「殺人王」名義向其包租人打單勒索五千元，並聲明若不依從交款，則「全家殺絕」。昨被拘控，在九龍地方法院審訊未畢，今日續訊。

被告男子歐陽俊強，二十歲，住馬頭圍道七十×號二樓。該址包租人為女中醫陳潔卿，上月十四日，陳潔卿在信箱內收到一封勒索信件，署名「殺人王」，封面並無郵票，信內大意是向該女中醫勒索港幣五千元，着她於翌日將款放在信箱之內，以便到取，否則將她全家殺絕。

陳潔卿獲信考慮後前往報案，上月十五日警方在梯間將被告拘獲。

昨日作證稱：上月十五日由高級探目龍潘、探目謝順興、幹探呂安、溫明等帶領下女警員八一四三號，在上址埋伏，監視該處信箱，及至下午五時，見兩人下樓，被告伸手向信箱取信，當時問他取何物，被告謂取信，並謂他在此處居住者。經過查究之後，遂將被告拘獲。

立法局今會議 辯論預算案

七位官守議員發言

預算案支出增七十餘萬

【本報訊】立法局將於今明兩天恢復辯論下年度的財政預算案，官守議員包括勞工處處長張畑、社會福利署署長巴頓、教育司簡乃傑、醫務衛生總監鄧炳輝、工務司鄔勵德、工商業管理處處長何禮文及財政司郭伯偉今日將發表演說。

律政司許栢及輔政司祁濟時，則將於明日繼續發言。

另財政司將動議通過：（一）一九六六至一九六七年度收支預算，一如審查委員會所修訂者。查此修正案乃經由輔政司財政司及全體非官守議員組成審核會審核通過者，修正後之預算案，歲出方面比原案增加七十三萬八千元，各支銷項目下有三柱已經審核會同意增費，第一項教育司署經費，原草案開支為八千三百九十二萬八千二百，現增至八千四百八十三萬三千二百元；第二項為工務局建築樓宇費，由二億四千一百七十八萬一千三百元增至二億四千二百五十八萬一千二百元；第三項什項補助費，由八百零八萬二千一百元增至八百一十一萬五千一百元。使歲出增至總數達十八億七千八百四十三萬九千二百一十元。（二）一九六六年撥款（一九六六至六七年）法案，財政司動議二三讀通過：「請求撥款不逾十八億七千八百四十三萬九千二百一十元，以供一九六七年三月卅一日止之一屆財政年度政費開支之法案」。（按，比較財政司原提出下年度政費支銷草案超出七十三萬八千元）。

律政司亦動議二、三讀通過「為設立調查委員會及為有關問題而制定之法例」。鄧炳輝議員動議二、三讀通過：「再行修訂一九五九年牙醫註册法例之法例」。

為彌敦道（奶路臣街至快富街之間）修路工程事

警務處佈告

（一）一九六六年三月廿五日（星期五）上午十時起，為期約七月之修路工程在上述道路（包括亞皆老街路口）開始進行。

（二）修路期間，彌敦道車輛，在亞皆老街路口祇准向南或向北直駛，不能轉入亞皆老街。

（三）改道行車辦法：

（A）彌敦道北行車輛，前往右方之亞皆老街，可在旺角道口轉右，經洗衣街駛入（參照附圖一）。

（B）彌敦道北行車輛，前往左方之亞皆老街，可在旺角道口轉左，經上海街駛入（參照附圖一）。

（C）彌敦道南行車輛，前往左方之亞皆老街，可在旺角道口轉左，經洗衣街駛入（參照附圖二）。

（D）彌敦道南行車輛，前往右方之亞皆老街，可在旺角道口轉右，經上海街駛入（參照附圖二）。

（E）亞皆老街（彌敦道之西）東行車輛，前往彌敦道向北行駛，可在新填地街路口轉左，經旺角道駛入（參照附圖三）。

（F）亞皆老街（彌敦道之西）東行車輛，前往彌敦道向南行駛，可在新填地街路口轉左，經旺角道駛入（參照附圖三）。

（G）亞皆老街（彌敦道之西）向東直行車輛，可在新填地街路口轉左，繞經旺角道及洗衣街，再駛入亞皆老街（彌敦道之東）（參照附圖三）。

（H）亞皆老街（彌敦道之東）西行車輛，前往彌敦道向北行駛，可在洗衣街路口轉右，經太子道駛入（參照附圖四）。

（I）亞皆老街（彌敦道之東）西行車輛，前往彌敦道向南行駛，可在洗衣街路口轉右，經旺角道駛入彌敦道，或由西洋菜街路口，向左轉出（參照附圖四）。

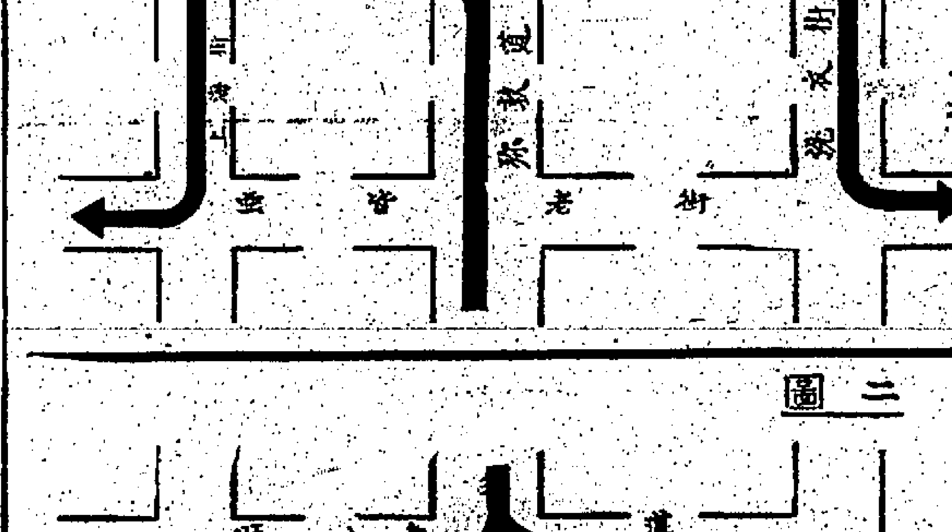
（J）亞皆老街（彌敦道之東）向西直行車輛，可在洗衣街路口轉右，繞經旺角道及上海街，再駛入亞皆老街（彌敦道之西）。

（四）亞皆老街，由西洋菜街至彌敦道，及由砵蘭街至彌敦道之各段道路，在修路期內，不能直通行車。

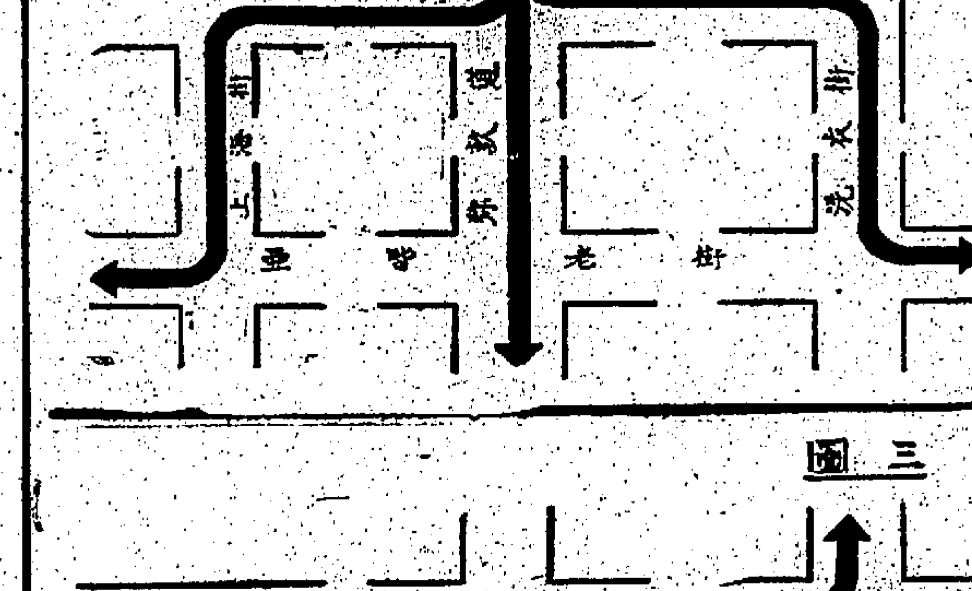
（五）上述改道地區，屆時有交通標誌及警員，指導行車。

警務處長　伊輔

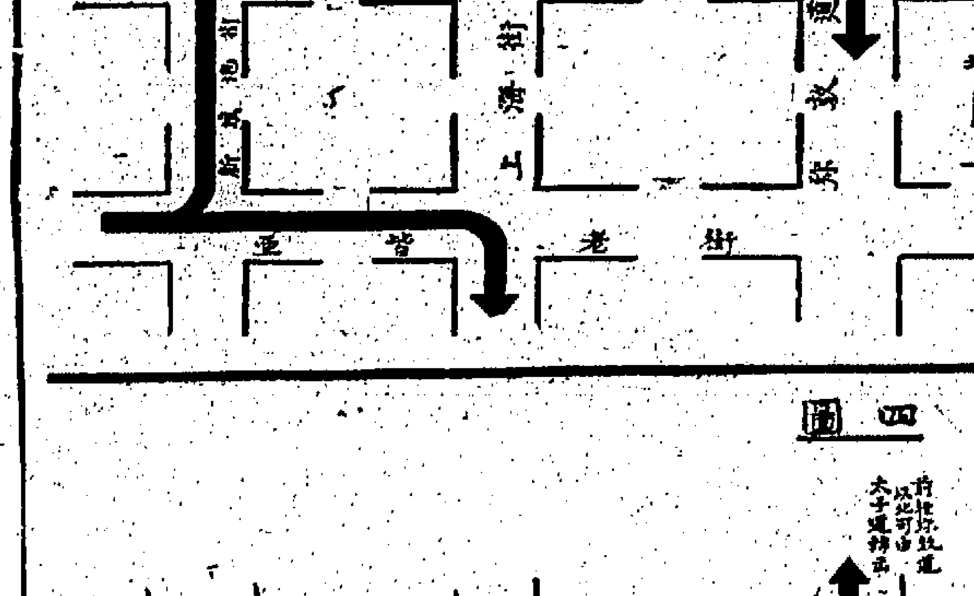
圖一



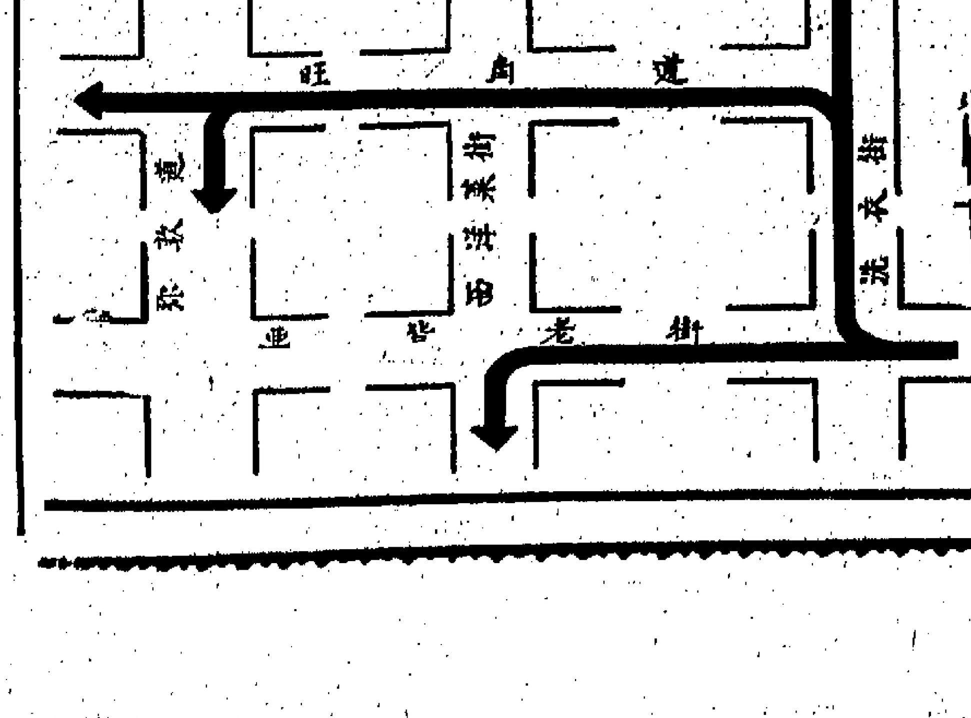
圖二



圖三



圖四



天氣變幻，寒熱交加，鼻竇炎患者最難抵受。
欲免受苦請即採用令你驚奇的神效藥物
「福氏鼻淵片」
病患立覺消除，一試當知非偽。
福氏鼻淵片，根治鼻涕常流，噴嚏不絕之敏感性鼻竇炎。
購時留意福氏鼻淵片之英文字FORT-SPRINSOL以免誤購影射品。

便衣警探看櫥窗 目擊匪徒在商店內行劫

劫匪得手出門即被捕

疑與另一宗同類劫案有關

【本報訊】一名持童軍刀的男子，昨下午闖入銅鑼灣東角道公主髮品公司行劫，但却被一個便衣探員在櫥窗看見，結果，一名約廿歲的涉嫌男子被捕，隨搜出現款七十元及一柄童軍刀。

劫案發生於昨日下午三時許，被劫的公主髮品公司位於東角道十二號，是售賣女用假髮，開業約三個月，店中有廿歲的女職員何美德及一姓伍的男職員，事發時，男職員外出。

據說：事發時，何美德坐在櫃面裡，一名年約廿歲，穿羊毛衫西褲的男子進入，佯欣賞飾櫃裡的假髮狀，當接近她時，即露出一柄約五吋長的童軍刀，着令何美德交出抽屜裡的錢，何在利刀指嚇下，檢出七十元給他，劫匪又問抽屜裡還有沒有錢？何搖頭以對，劫匪即收起童軍刀離去。

但劫匪的一切行動，却被一名便衣警探在櫥窗外看見，當劫匪出門後，該探員即將之拘捕，同時搜出疑是贓款七十元及一柄童軍刀。

初步調查後，警方懷疑被拘的男子與上月廿七日晚美殼石油氣公司被劫案有關。（按：銅鑼灣怡和街八十號，代理無比石油氣的美興公司，上月廿七晚八時許，一名持刀劫匪闖入行劫，着令女職員交出鎖匙，但他一無所獲逃去。）

蘇屋村男子 跳樓斃命

【本報訊】一名約卅歲的男子，昨晚在深水埗蘇屋村旅租大廈跳樓斃命，屍體跌在茶花樓與百合樓之間。

死者穿白恤衫、灰西褲、黑鞋，昨晚九時四十分左右跳樓，頭部爆裂致命。死者非該處住客，亦無人見他在那一座樓宇跳下，其身世尚待調查。

調查委會法案今提二讀 國際法學機構要求延期

該會若有權不准人出席，政府將可隱瞞窘困事件；巴士度及列頓兩大律師認為該法案在英國法律史無前例。

【本報訊】律政司許栢已被要求對二讀「調查委員會」法案延期。該項法案將於今日在立法局會議中提出二讀。該項要求，是由國際法學委員會英國組香港分會提出。據該會一位會員聲稱：該項要求的理由，將於稍後另交律政司。同時，兩位本港著名的大律師認為該法案在英國法律中沒有前例。

律師公會屬下之法律顧問常設委員會的巴士度和列頓兩位大律師，已聯名致函律政司稱：該法案授予調查委員會以權力，可以拒絕任何人出席，甚至本人乃牽涉在該事件之內者。該函指出：這使政府可以隱瞞任何認為可能使政府窘困的事項。

該函中表示：該法案主要的作出以下數項建議：「一、廢除『調查委員』權力，二、賦予調查委員會以下列的有權：甲、拒絕任何有關人等出席調查會或其中任何一部份，包括牽涉在所調查事項與其有關的任何人士在內；乙、不顧『與任何人士』可以由律師代表出席的現有權利；丙、規定任何人士口頭作供的辦法，並可特別指明可以不須先行作全般詢問，即行盤問；丁、限制牽涉在內的人士所可閱覽或聽聞的證供或文件；戊、確定委員會應接受或考慮何種資料。」

該函中又指出：「在此法案下，使有權力拒絕與該調查有牽涉及有關人等的代表，不能向港督、港府任何一部門及任何公務官員作申辯。」根據規定，港督有權指定該「調查委員會」對何種資料作考慮，這好像對我們退席，意牽涉在內。「調查事項有關者或其律師」

新法案如慎重運用 為司法有效工具 否則簡直開玩笑

他們又投函西報說：「在法案的第四條中，有一項指出：『調查委員會在偵詢期間，有權拒絕准許任何人。包括與調查事項有關者或其律師的出席』。這項法案如果實行，則把悠久以來認許的基本司法規則——判案不能在暗中進行——推翻。」

這新法案如能慎重運用，將可成為社會公眾對政府有所投訴而設立的，「委員會」時常係由於設立之目的，是授予一個獨立的法庭去調查，由此可能發現投訴的真相。港督的這項權力，可以利便隱瞞任何能使政府感到窘困的事項。這項「調查委員會」一件合法的外衣，但在任何事件中更進一步，我們覺得。此外衣必要除去，就算該委員會經已被委出，但却一點也不公平，他們只是把事件的真相隱瞞而已。

他們繼續解釋說：「在法案另一條——第十一條第一節指出：『所有偵詢將被視為公共事務上公正的保障及執行司法的有效工具』。但相反地，它會剝削了許多法律有利條件。」

「為司法程序的一部份」。人們需要研究到中古時代以前，才可以發現一種司法程序是把受調查的人拒絕其出席的。」

信函中又表示：法案的第三條第二項提到「授權港督可以指示『調查委員會』應該研究那些資料。」這一條就是說：無論某些資料對所調查事項是如何有關，如果政府認為這些資料的揭露足以使政府陷於尷尬地位的，便可以把它們不提出來。

在任何文明社會中，人民與政府間常會發生爭執。「調查委員會」責任之一，就是要調查人民所指摘政府的事是否真確。假如委員會與爭執者司法程序，則它必須大公無私。如果政府可以選擇應該調查什麼，可以隱藏其他資料，那麼它是開司法的玩笑了。

該函最後稱：律政司在此法案提出時曾說：「强力公開調查委員會顯出現有法例是不充份的。因此，必需訂立新法例以達到這一點。」但是所謂現代以其他國家經已行使的新法例，是什麼，未見透露。此法案實在有許多地方值得商榷之處。

安樂旅運社主辦
台灣旅遊團
（一）五月七日出發。（本月廿六日截止報名）
（二）五月廿二日出發。（章程備索，請即報名）
乘豪華噴射機來回。遍遊寶島九天。一流招待，節目豐富，費用特廉。
并指導赴台洽商、投資、考察、探親手續簡化迅速，代購廉價機票（星期六下午照常辦公）
地址：彌敦道中84號章記大廈（中央市場側）三〇五室　電話：二二七五〇三

孖寶香烟的吸者有男有女有老有少有不同的國籍有不同的工作但在選擇香烟方面他們具有相同的超卓眼光他們一致賞識孖寶香烟的優良品質和它的正宗美國烟味！
美國
孖寶香烟
售價照舊・每包七毫

88班期
獨此一家
噴射客機
直航
馬來西亞
本日
下午一時三刻
直飛星加坡
馬來西亞航空公司

德國最新特效
消痔丸
(VENCIRSULF)
止痛 止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發
頑痔消
主治
外痔・內痔・老年頭痔・痔發炎・劇痛・痔潰爛流血・大便帶血・肛門痕癢・脫肛
德國卡爾大藥廠出品
（公司藥房均有售）

鋼琴協奏及獎學金決賽
歐慧賢連中兩元
施同福蕭邦曲奪魁
評判員於賽後大爲稱許

【本報訊】第十八屆校際音樂比賽中最熱鬧，深受重視的三組鋼琴決賽，昨晚在熱烈掌聲中揭曉。協恩中學的歐慧賢同學同時獲得岩士唐夫人獎學金決賽與鋼琴協奏曲決賽的冠軍；湯姆士·施同福獲得蕭邦曲鋼琴獨奏冠軍。

歐慧賢與施同福均受到評判員最高的評價；在他們所奏的樂曲中，幾乎無隙可尋。凱恩斯爵士說：施同福已有足夠的資格去做一位優良的音樂家，他所奏樂曲，每一細節均不能尋出一點瑕疵。

莫理遜爵：歐慧賢已正確掌握了巴哈曲的風格，無論在意、與節奏的處理上，已達到忘我境界。

大會堂音樂廳，昨晚首次出現衆多的真正傾着欣賞學界音樂的聽衆，而昨晚的三場決賽表演，有所參加者亦不令人失望。

同獲兩組冠軍的歐慧賢，爲協恩中學中五級生，她表示希望能往英國深造音樂（岩士唐夫人獎學金爲港幣三千元）。她曾向兩名老師習琴，最先是就學於朱麗雲女士，現爲鋼琴演奏家黎如冰女士弟子。

本屆音樂比賽，新界元朗、青山、粉嶺的學校，昨首天進行比賽，在元朗公立中學禮堂舉行的，當爲合唱項目，成績頗符理想，可惜從事參加的單位不多，其中三項如節奏樂及讚美詩合唱，每項只有一隊參加，形成沒有對手比賽，校際的孤單中。担任評判的胡烈德對若干項合唱中的音色，評爲不夠，間的亦有發現發音稍爲剛強，缺乏了柔和的韻味，但胡氏勉勵參賽員今後努力學習，以達到一般水準。

荃灣中學內各項比賽完畢，評判員何露基稱讚各參賽同學，能對所朗誦的文章，有深刻了解。他認爲各同學年紀如此小便有此成就，是難能可貴的。他希望各人能作進一步努力，以使將來得到更好成績。

·評語輯錄·

演奏蕭邦樂曲 施同福獲讚賞

大會堂音樂廳昨晚共有三場鋼琴比賽，評判員由凱恩斯爵士、胡烈德博士及莫理遜三人共同担任。凱恩斯爵士在評判「蕭邦曲鋼琴組」時指出：蕭邦樂曲，是充滿了詩般的美境，并具有浪漫氣氛，因此在彈奏時，首先須注重氣質，其次才屬曲調精準。

他說：冠軍湯姆士·施同福，是第一流的鋼琴家，有足夠的資格去做一名音樂家，其在彈奏時，對處理每一細節，都恰到好處，音色優美，確實感人心弦，是最能令人激賞的賽員。

鋼琴協奏曲賽 評判難分高下

評判員胡烈德博士在鋼琴協奏曲賽後稱：參加本組的三名賽員，均用各種不同方式、風格和技巧表達出來，結果均獲致了出色的成績。

他指出：本組的賽員，在處理樂章時，相當特出，使聽衆獲致喜悅之感，而且在彈奏時，有如詩般風格，一絲不亂，一氣呵成，實稱佳作。所以極難評判高下。

他特別對協奏的「幕後英雄」之出色技巧和精神，尤致謝意。

歐慧賢演奏妙 獲獎金非倖致

在岩士唐夫人三千元獎學金的賽後評判上，莫理遜大爲稱讚三名賽員的出色手技。他認爲：得獎人歐慧賢，絕對正確地掌握了巴哈的格調，她在意韻與節奏的處理上，已達到忘我境界，同時，她靈活而純熟的左手，在配合整個過程中，更有成功的表現。

對巴哈曲賽員 評判有彈有讚

評判莫理遜對公開組巴哈曲鋼琴獨奏各與賽者廿九人的演出，都認爲滿意，無論演奏、節拍都很好，與賽者的演出，評判，就從聲調、節拍等方面予以彈讚。莫氏並解釋稱：巴哈的風格，每一句和每一段落均分得非常清楚的，而大部份與賽者並未注意此點。

芸芸戲劇賽者 多有演劇天才

姚莘農教授在戲劇組比賽後的評述中說：今年參加戲劇表演比賽的同學，人數比往年多，成績也比往年進步，這是很好的現象。大多數的同學，無論在聲調、表情、節奏與變化方面，都表現得很好，有的同學更具有戲劇表演的天才，若他們有興趣向戲劇方面發展，將來不難成爲一位成名的演員。

他對女子組冠軍鄧慧瓊同學的表演最爲讚賞，他說：鄧同學不但聲調、句法、節奏與變化之安排很好，尤以情緒之表現更佳，是一位可造的人才。

亞軍冼玉萍，聲調與句法亦不俗，表情與台詞之配合也不錯，但節奏之安排則略差。

季軍沙潔貞與盧美梅，前者：聲調、表情亦不錯，化都很好，但讀台詞則略嫌急昂；後者：聲調與句法都不俗，但姿態之表現則略差。

在男子組中，他指出莫友鵬同學表現最好，莫同學一人飾演三角，而同時將三位不同身份的角色，均能將其性格表現出來，尤爲難得，但國語之發音則不太正確，可以說是美中不足。

朗誦進步神速 惜與聽衆隔膜

凱恩斯在舒曼樂曲鋼琴獨奏後評述演奏者大致上良好，但各賽者未能完全瞭解此樂曲，或許這曲含有點羅曼蒂克，各同學難以全部吸收。

他極讚賞冠軍陳亦如，說她有可想像力，指法良好，清晰地演奏出作者原意；亞軍程源有點緊張；季軍黃愛倫音色稍嫌模糊。

姚莘農教授指出高級組粵語朗誦，有很大的進步。

他說：本屆同學所表演的成績，如在四年前參加比賽，每個人都可以得到第一。

他稱讚各賽員對所選的「謝池春」和「一望」兩作品都能了解。

音樂節圖片說明：㈠古典戲劇女子組冠軍鄧慧卿。㈡巴哈組公開鋼琴賽優勝者：冠軍史同福（同時鋼琴獨奏蕭邦組決賽冠軍）。㈢嚴士唐夫人獎金獲獎者及鋼琴協奏曲冠軍的歐慧賢（中），賽後與其鋼琴老師黎如冰（右）及朱麗雲（左）合影。㈣讚美詩四重唱的何福堂學校學生演唱時的表情。㈤現代戲劇女子組冠軍鄧慧瓊。㈥現代戲劇男子組冠軍莫友鵬。㈦元朗區五、六年級中文歌曲合唱第一名拔臣學校。

小學中文合唱 有違作者原意

鄔勵德在元朗公立中學賽場評判小學一、二年級中文合唱時說：前一項的歌，在香港已聽過許多次，我有人常常走音，而你們今天所唱出的，不但祖母那首詩時，也有缺點，在唱出何節是大聲，分段是溫柔，而其中一段則說明是越唱越快，只是，但我發覺有人在快的一段而快，並非漸次快下去。

他說：歌唱時應有的神態，各賽員未能充份表現出來，似不應把作者的意思自行變化。

鄔氏評說：五、六年級合唱的兩首歌，第一首所唱的，寫滿唱得不慢，雖然的後卻有兩隊唱慢了，但第二首時也唱低；唱則音質唱來應有活力，也略嫌不細膩。

讚美詩甚動聽 節奏樂表演好

他讚奚眞光校有愉快的表現，在評說節奏樂時，拔臣校指揮的小妹妹做得很好。

鄔勵德說：聖愛隊能唱出明朗的風格及愉快的聲音，可是他們的音準到尾變了低些；何福堂合唱隊所唱出的兩首英文詩，歌唱者來令人開心，聽受了指揮導師的影響，唱出良好風格，令人滿意。至於何福堂四重唱隊中的兩中音一高音一低音，頗能一口氣連貫唱出，表現頗佳。

至於元中混聲合唱，鄔氏說：在第一首歌，唱來，令他少少失望，因發現四部音中不能合爲一起，特別以高音部爲然，以後歌者應多練習及聽別人唱，努力勤習，必有進步的。

大聲者評分高 賽場有嘈吵聲

荃灣中學小學組各級比賽完畢，評判員何露基說他本人十分高興能來此參加這次比賽，他希望將來有更多機會與大家見面。他說：由於賽場四週，嘈吵聲太多，故在技術上發生困難，因此他只能評判一些他能聽到的朗誦，他希望各同學將來遇到這種情形時，須盡量把聲音提高，這會給他們有很大便宜的。

繼續他又指出，他認爲大部同學都能了解朗誦文章內容，念出來的都充滿了理想的感情，這眞是難得的。

昨日成績

皇仁書院

鋼琴獨奏羅曼樂曲組第八級：㈠陳亦如（聖保羅男女校），八十七分；㈡程源（喇沙），八十五分；㈢黃愛倫（九龍瑪利諾），八十四分。

元朗官立中學

小學一、二年級中文歌曲合唱：（只有三隊參加）㈠拔臣學校（寄山），一六四分；㈡從諫學校（粉嶺），一六一分；㈢眞志學校（元朗），一五四分。

小學三、四年級中文歌曲合唱：（參加者兩隊）㈠元朗官小，一六六分；㈡拔臣，一六二分。

五、六年級中文歌曲合唱：（原有六隊參加，只有五隊報到）㈠拔臣，一六五分；㈡從諫，一六一分；㈢聖愛，一五五分；㈣眞光，一五四分；㈤鐘聲（元朗），一五三分。

八歲以下節奏樂：（兩隊參加）㈠眞光，八十四分；㈡鐘聲，七十七分。

十二歲以下節奏樂，僅拔臣學校參加，獲八十八分。

臨時加多一項讚美詩合唱，僅聖愛一校參加，獲一六〇分。

男女童讚美詩合唱：僅何福堂一隊參加，獲一六七分。

讚美詩四重唱，亦僅有何福堂一隊參加，獲一七一分。

最後加插一項由元朗中學隊混聲中文大合唱，第二首曲名爲「水仙花」，獲一五二分。

荃灣官立中學

小學組女童一、二年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠吳佩芳（信義小學），八十六分；㈡蔡少珍（海壩街官立小學下午），八十四分；㈢陳麗運（主恩小學下午），八十三分。

小學組女童三年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠雷鴻悅（海壩街官立小學下午），八十六分；㈡陳瑞湘（海壩街官立小學上午），八十三分；㈢周婉紅（海壩街官立小學下午），八十二分。

小學組女童四年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠張潔雲（海壩街官立小學下午），八十七分；㈡成潔雲（海壩街官立小學下午），八十六分。（參加者四人。）

小學組女童五年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠萬寧芝（海壩街官立小學下午），八十五分；㈡劉月蘅（主恩小學下午），八十四分；㈢甘翠珍（信義小學下午），八十三分。

小學組女童六年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠曹慧瓊（海壩街官立小學上午），八十七分；㈡陳麗芬（海壩街官立小學上午），八十五分；㈢梁錦薇（主恩小學上午），八十分。

小學組男童一、二年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠李方明（主恩小學下午），八十五分；㈡鄭卓明（海壩街官立小學下午），八十三分；㈢何世昌（信義小學下午），八十二分。

小學組男童三年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠楊少文（海壩街官立小學下午），八十六分；㈡林松興（海壩街官立小學下午），八十四分。

小學組男童四年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠趙從保（信義小學），八十三分；㈡蔡文鍾（海壩街官立小學下午），八十六分；㈢李良鴻（海壩街官立小學下午），八十二分；陳烈順（主恩小學上午），八十二分。

小學組男童五年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠盧恩安（主恩小學上午），八十六分；㈡李榮發（海壩街官立小學下午），八十五分；㈢姚林昌（信義小學），八十四分。

小學組男童六年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠沈正成（信義小學上午），八十七分；㈡黃瑞強（主恩小學下午），八十五分；㈢鄭信祖（信義小學上午），八十三分。

小學組女童一至六年級中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠（海壩街官立小學上午），八十八分；㈡（海壩街官立小學下午），八十七分（參加共四單位。）

小學組男童一至六年級中國及東方籍英文集體朗誦比賽：主恩小學下午，八十六分（參加六二單位）。

中國及東方籍英文朗誦比賽：㈠陳振華（博雅），八十十八分。

大會堂九樓

男子高級組粵語朗誦：㈠甘聚珍（主恩小學上午），八十二分；㈡鄧麗卿（博雅），八十八分；㈢黃瑞強（主恩小學上午），八十一分。

女子中學組戲劇：㈠鄧慧瓊（聖保羅男女校），八十八分；㈡冼玉萍（聖方濟各），八十六分；㈢沙潔貞、盧美梅（博雅），同獲八十五分。

男子現代戲劇：㈠莫友鵬（博雅），八十八分。

大會堂音樂廳

蕭邦組鋼琴獨奏決賽：冠軍史同福（英皇佐治五校）。

鋼琴協奏曲決賽：冠軍歐慧賢（協恩），九十二分；亞軍區淑瓊（聖士提反），九十一分；季軍陳麗明（聖瑪利），九十分。

大會堂劇院

公開組巴哈曲鋼琴獨奏：㈠湯姆士·施同福（英皇佐治五校），八十七分；㈡黃任耀（英皇佐治五校），八十六分；㈢陳麗明（聖瑪利書院），八十五分。

嚴士唐夫人三千元獎學金得獎人：歐慧賢（協恩）。

女子小學戲劇表演：㈠楊日美（長沙灣小學），八十五分。

今日節目

荃灣官立中學：上午十時，小學一至二年級中文歌曲合唱。十時四十五分，小學三至四年級中文歌曲合唱。上午十一時四十分，小學五至六年級中文歌曲合唱。

大會堂九樓：上午九時半，女子中級組散文朗誦。十時十五分，男女子高級散文朗誦。十一時，十六歲以上男女子高級組散文朗誦。十一時四十分，中級組散文朗誦。下午二時，男女子中級組散文朗誦。下午二時四十五分，十六歲以上高級組故事講述。

皇仁書院：勃拉姆斯樂曲鋼琴獨奏。

荃灣官立中學：二時，八歲以下學童節奏樂。二時卅分，十二歲以下學童節奏樂。三時十分，男女子聖詩朗誦。

大會堂劇場：下午六時半，深造級組口琴獨奏。七時四十五分，口琴合奏。

大會堂音樂廳：下午七時，小學組英詩合誦。七時廿五分，華籍及東方籍學童初級組英語合誦。八時十五分，華籍及東方籍女子初級組英詩合誦。

天氣與潮水

今日天氣預測：晴朗，除早上短暫時間霧外，天色晴朗，氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高攝氏二〇·二度，最低攝氏一三·九度。今晨零時室內氣溫攝氏二十度。

高潮：上午十時四十三分，下午十時五十五分。

低潮：上午四時三十二分，下午四時四十七分。

樂聲牌家庭電器參加展覽昨閉幕

【本報訊】日本松下電器產業株式會社出品樂聲牌家庭電器，參加日本貿易振興所主辦之日本家庭電器展覽會，在大會堂二樓由十九日至廿三日一連五天展出。該廠展出之貨品有電視機、抽氣扇、有線無線電收音機、原子粒收音機、洗衣機等，多采多姿，琳瑯滿目，同時派員駐場詳細解說。展覽會於昨日下午五時閉幕。

刊登本報廣告請電七三〇七〇八洽

文華酒店行政副經理約翰·伊斯達希茲說：
"從晚宴到早餐，我們供客的每一道菜都有賴於新鮮的材料烹調而成"

澳洲時鮮食物　澳航噴射空運

要提早開列時鮮食品菜單，可說毫無問題——我對澳航空運海鮮、時果及蔬菜，具有十足信心。伊斯達希茲對時鮮食物的嚴格要求，使文華酒店之精美膳食，精益求精，更臻美善。

今天愈來愈多的進口商，已在利用澳航將澳洲時鮮食物頻繁迅速空運來港，並且在需要的當天運到。運輸途中採用科學方法貯放，定溫保藏，處理至爲小心。從有口皆碑的生蠔，到迎人喜愛的番茄，運抵時均新鮮異常。澳航噴射空運迅速無比！食物合時新鮮，亦可令人精神振奮！

QANTAS AIR CARGO
澳航空運貨物
具有四十五年可靠服務經驗

澳航係與印航及英航聯營

大坑東社區中心開幕

港督籲請市民致力社區工作

社會署長透露柴灣已計劃組織

【本報訊】九龍大坑東社區服務中心，昨日下午四時，由港督戴麟趾爵士主持開幕典禮。典禮儀式開始，首由該社區青年康樂會會員致歡迎詞，跟着爲游藝表演，分別由黃大仙社區服務中心少年部會員表演中國土風舞、黃大仙、雅麗珊社區服務中心及深水埗青年中心成人部中樂組會員表演國術、觀塘及大坑東社區服務中心青年部會員表演西樂。

節目後，社會福利署署長巴瑯透露中心的發展計劃，將切實地根據居民的需要爲基礎。香港社會服務聯會的研究員，不久會在柴灣展開一全面性的調查，以利將來柴灣社區中心草擬工作計劃；其實調查只屬社區組織工作的初階。這種工作，需要中心內工作人員不斷努力，去幫助區內人仕認識和發達他們個人的、家庭的和團體的需要，然後鼓勵他們使用自己方法，自己組織的方式，去尋求滿足各種需要。

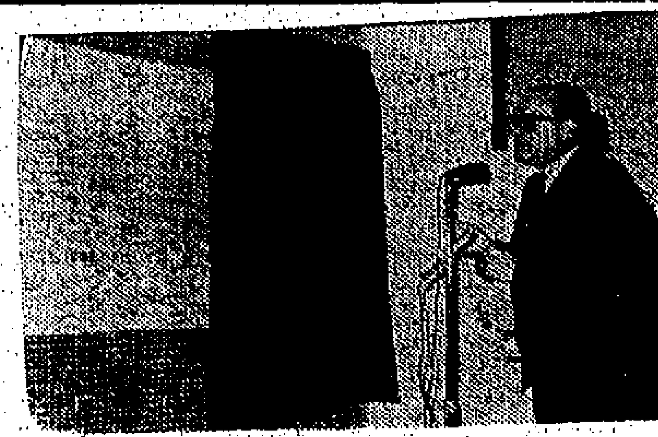
繼爲港督戴麟趾爵士致詞，他說：專業的社會工作，跟若干其他方面的工作同樣是具有挑戰性和有出息的。本港在許多方面都需要這種志願領導人才，我希望越來越多人會挺身而出，來補助專業社會工作人員力量不逮的地方的。

港督同時指出：每一市民必須體認他們的共同責任及致力把社區組織做得更好。社區服務中心，是使到個別人士聚在一起，並且有機會參加他們感到興趣的各種活動；同時，這些人士又有機會在社區服務中心之內試驗他們的能力，在日後應付其他的需要，或者將他們本就具備但以前未有發現的才能加以發展。生活可能繁忙，但除了有一部份職業和一個家庭外，對他們的鄰居或當地社區別無其他貢獻的個別人士，都可以在這些中心獲得一個有創造力的機會。在這裡，他們不獨可以享樂，並且可以學習和其他人士一起追尋更廣泛的目標，和啓發對社區內其他人士更大的關心。

港督說：本中心是由英國人民在世界難民年捐款興建的第三個，同時亦是最後一個區社服務中心。大坑東是這個地區裡三個歷史較久的新區之一，另一個新區，即白田新區，不久將在這裡附近設立。在五年之內，單是這個新區，將有八萬人左右，到時，利用這個社區服務中心的居民，將會增加到廿五萬人。對所有在擠迫環境下住在一起的人士給以幫助，顯然是一項重要的問題。

其後，港督對已宣佈退休的社會福利署長巴瑯，在八年來對社會福利署的工作表現，加以稱許。

詞畢，由港督主持揭幕儀式後，社會福利署署長巴瑯及該中心主任李柏年陪同港督及嘉賓參觀該中心各項活動，最後舉行茶會。參加開幕典禮的官紳名流及各社團人士逾百餘人。



港督主持大坑東社區服務中心揭幕。

港督參觀托兒所 港督戴麟趾爵士參觀設於大坑東社區服務中心的世界信義宗社會服務處托兒所。其右爲社會福利署長巴瑯，該中心主任李柏年，及信義宗社會服務處副處長尼路遜，其左爲托兒所副主任潘婉儀。

學徒被刺斃案 被告供詞中透露 被死者糾衆圍毆

【本報訊】學徒在紅磡樂都戲院附近被刺斃命案，昨第三天續在北九龍裁判署兒童法庭作初級偵訊，法官聆訊，九龍城警探員供述被告曾作供詞，指出死者與其他三人把他拖出馬路圍毆，他退入舖中，死者則繼續追近，因而刺他胸部一下。

該案供述未畢，今日續訊。案由吳燕高法官聆訊，九龍城警署高級偵探幫辦李物華主控。

被告姓劉，十五歲，學徒，住北帝街，被控誤殺罪，指被告於上月十九日，在九龍地區，誤殺十五歲少年吳志光。

証人張德森供稱：他年十六歲，爲首佳洋行製模廠學徒，與被告同事。被告亦爲該廠學徒。二月十九日晚上約十一時四十分，與另一同事梁錦文同在店內，見被告衝返店中，尾隨其後者即爲案中死者，後面還有死者之三名少年朋友。宋機，死者即倒於地上，胸前及衣服均有鮮血，死者的朋友着梁錦文取藥油，意欲急救，此時，見被告雙手握有兩刀，數分鐘後，警員入店，不久，救護車抵現場。

第五二三一幹探李剛鴻作証稱：上月十九日晚，他奉命到港成道調查本案，在百佳公司內將被告拘獲，接受警誡後，被告作有供詞，其大意謂：「今晚我去樂都戲院看九點半電影，與四陌生人發生口角，散場後，對方找人將我拖出馬路，共他三人合力圍毆，我推開佢哋，走入舖中，一人追我，我自右褲袋取出刀仔，叫不要追趕，對方說即使任你拮都拮唔入，繼續迫近，我刺佢胸部一下。」

繼由探目何乃光，及警員李耀江供述當日辦案經過。

保良局新總理 昨選出十六位 方潤華等三位連任

【本報訊】保良局昨日中午選舉出丙午年新總理十六位，其中方潤華、陳普芬及李世明三位總理連任，其餘均爲新人。選出的新總理爲：（排名不分次第）方潤華、陳普芬、李世明、吳紹鏘、陳紹洪、池大衛、潘達生、劉志文、嚴明、余國定夫人（余瀛妙）、李作權夫人（李文佩霞）、羅其銘夫人（羅李淑芬）、周啓勝、雷照、許達三、翁家源。

該局昨日中午十二時在大禮堂舉行丙午年總理同人大會，由該局永久顧問局主席華民政務司麥道軻及乙巳年主席陳超常主持。

首由主席陳超常致詞表示：本屆同寅對於推進局務工作，一方面力求教養工作之增密，爲局中婦孺謀福利，一方面則因應社會當前的需要，將局務工作向外發展，爲社會各界服務，在此一年間，各項工作概述如下：

㈠關於局內建設方面：除增加設備，加強管理及教育之外，並設立小組籌建七層新廈，以配合局務擴展之需要。

㈡關於籌募經費方面：除募得各項義捐二十二萬三千八百卅五元九毫四分，另賣旗籌款所得三十一萬餘元之外，更獲一名熱心人士捐助禾坳汝洲街之物業四間，與建保良大廈，以資收租生息。

㈢關於向外發展方面：本屆同寅決定發展托兒園計劃，去年十月已在油塘灣新區開辦托兒園一所，並已再向政府申請其他徙置區地方，以續增辦托兒園及幼兒園，以適應當地的需要。

㈣關於教育方面：除對局中小學課程予以加強，使學生水準提高，並供給小學畢業生考升中學，以求深造外，復將原日所辦之下午班及夜班合併改制，增時加強教授，復在柴灣新區開辦小學一間，上午部及下午部均獲政府津貼，現共有學生一千五百餘人；最近又接到通知，前屆甲辰年申請之香港仔田灣新區校舍經已建成，獲准接收，現在籌備開辦中，但因時間關係，祇得留交下屆總理繼續辦理。

繼由華民政務司麥道軻以專席致詞指出：一年一度的保良局選舉，今日又再來臨，本人得到這個機會，代表全港居民，向就快將滿任的陳主席，以及乙巳年全體總理，表示衷心謝意，深感榮幸。與主席剛才在演詞中，已經將任期內的工作概要詳細報告，局內方面，不獨加強教養，使到無依無靠的婦孺，都能利用在局時間，學得一技之長，以作他日傍身之用，至於局外方面的發展，更加一日千里，在短短一年之間，有油塘灣托兒園與及柴灣小學，相繼完成，對港九的兩個龐大新區裡面的貧苦大衆，幫助至大。詞畢，隨即由各總理提名選出十六位新總理。昨日參加選舉總理同人大會的，有副華民司黃廣文、該局永遠董事局副主席鄧雨川議員、永遠總理趙聿修、李文祺、林文傑及全體當年總理。

保良局改選 保良局昨午選舉丙午年新總理，圖爲乙巳年主席陳超常在改選會席上報告一年來局務工作。

精工小姐決賽期近 參選佳麗忙製新裝

【本報訊】據「精工小姐」選委會透露：「精工小姐」決賽日期已逐漸臨近，本月廿八日晚，十六位中外美女將在九龍金巴利道帝國夜總會爭奪冠軍寶座，日來各位小姐已在緊張準備中，港九各大時裝商店，不時發現「精工小姐」們在選購衣料，籌製新裝，其中有幾位小姐，還特別訂服裝設計專家根據自己身裁、面型、高度、性格特徵，專門爲製新穎服裝，因決賽大會上，每位小姐將要穿著中國禮服（旗袍），泳裝及晚禮服出場。

據「精工小姐」選委會負責人稱：決賽大會準備工作正在緊張進行中，二十五、二十六日下午小姐們在現場練習儀態，至於冠軍之皇冠已於日前做好，這是一頂由專家設計，上面鑲滿了數百顆澳洲寶石的皇冠，不但光芒閃爍，而且美觀，高貴而大方，加以一枝設計美麗的權杖，和一個二尺高的銀杯，待當晚評選完畢之後，即席宣佈結果，並請周錫年爵士加冕。

無綫電世界 四十三期出版

【本報訊】「無綫電世界」第四十三期經已出版，本期特稿有：黃文宗的「半導體生產現況及其發展趨勢」，李錫爲的「日新月異的晶體管」，杰恰的「低光強設備用電視系統」，以及劉松邦的「雷達天文學」等等。製作與實驗欄有：「晶體管OTL擴音機的製作」，「二十瓦特單端推挽立體聲放大器」等。

各獅子會合力 籌卅萬元善款 設餐舞委員會專責辦理

【本報訊】香港三〇三區國際獅子會定下月十五日舉行聯合慈善餐舞會並籌募社會福利經費卅萬元，爲此項工作順利推進起見，已成立聯合餐舞會委員會，專責籌款，發行面額二元之慈善獎券，餐舞券及會刊事宜。

慈善獎券在天星碼頭發售，上週末起由青山、九龍、太平山、香港、半島、香島、域多利分會擔任推銷，發售獎券明日爲最後一天，頭獎可獲「奧斯汀」牌房車一部，二獎可獲香港至東京來回機票一張，三獎爲名貴芝柏女裝手錶一枚，另有特別獎。慈善餐舞券現已銷出五百四十多張，每兩張五十元。爲表揚各分會及獅兄成績，將於餐舞會按分會及個人成績，分別評定等級，由大會分別獎勵。

餐舞會職員名單如下：主席張有興，副主席過杰慶、霍永楷，周桂根，李維光，黃演奕，林樹鋒，秘書孔祥勉，財務朱大儐，廣告佐治白鋒，餐舞券王定基，獎品王漢照，印刷李迪奚，宣傳何世柱，遊藝梁尚斌，佈置趙梅，馬田，湯顯祖，梁鴻志，吳香灃，胡宣偉，陳漢英，各組除主任外，設委員數人，負責各項工作。

讀者意見

天星小輪如准加價 將引起漲風 盼當局考慮

編輯先生：

一個社會的繁榮，在於經濟穩定，一個國家的富強，繫于國民的安居樂業，反之，則社會崩潰，國家滅亡，共產黨爲明證。

現在交通諮詢委員會建議天星輪渡加價（雖然還要港督最後批准），表面看來，天星小輪來回加價（只加頭等）一角，在任何人不應該提出反對爲數小之又小微不足道一個五分幣也。

但忽略了全港的公用事業，無論各種行業，統統有所藉口，因此會影響到市面攪得面目全非。

現在我們大聲疾呼反對天星小輪加價，倘請秉正賜刊爲盼

此致

撰安

曹瀍溪、中國人敬上 三月廿二日

曹瀍溪君：讀者來函內容如涉個人攻擊者，本報恕難刊登。——編者

移民官獄吏及一平民 涉嫌串同貪汚 今晨將被提控 疑與非法入境事件有關

【本報訊】移民局一官員，赤柱監獄一獄吏和一名平民昨被警方傳訊。據悉他們涉嫌與一宗串同非法移民入境事件有關。

港府一發言人稱：該三人可能於今日提控於中央裁判署。

據悉：反貪汚部經過縝密計劃的調查，於前晚七時，在東區一大廈裡將該三名男子帶返警署問話。

該項調查工作，由反貪汚部主任葛里斯警司領導，一直在高度保密下進行調查；人民入境事務處長戈立給予他們協助，並對偵查該事件的發展保持聯絡和提供消息。

現役警員被控強搶

又訊：現役警員涉嫌向過路女子搶手袋，昨解西區裁判署提訊，被告不認罪，法官定本月廿五日下午審訊，准被告以港幣五百元具保候審。

被告彭鈺泉廿五歲，住薄扶林道某號二樓，第七〇〇八號現役警員。被控本月廿一日，在儒林台近樓梯街搶掠女子劉瓊華一手袋，內有港幣十七元七角，及一枝筆，總值二十五元。

芳艷芬喪母 明天舉殯

【本報訊】前粵劇紅伶芳艷芬之母梁顯氏，於昨日凌晨二時左右病逝於九龍聖德肋撒醫院，享年八十六歲。

梁顯氏遺體昨已移奉九龍殯儀館治喪，定今日下午四時開弔，明日大殮出殯，安葬佛教墳場。

澳洲海外貿易宣委會 廣徵各地商人意見 提供促進貿易資料

【本報訊】澳洲海外貿易宣傳委員會，昨在澳洲政府駐港商務專員公署舉行記者招待會，由澳洲高級商務專員史雅斯介紹該會副主席辛格與記者相見。

據辛格稱：該會成立於一九二六年，其成員包括澳洲政府貿易部及輕工業部主要負責人員各一名及乳類食品、蛋、罐菓與生梨、蜜糖、罐珍食品、酒及乾菓等八個管理局的局長或主管人員各一名。

該會並不聯系買賣業務，但廣徵所到各處的商務專員，進口商，批發商及零售商有關推銷澳洲食品的意見，加以分析和彙集，藉以提供給澳洲政府作編制下年度預算的參考。

該會人員將趕赴東京、加拿大、蒙得來、荷蘭、哥本哈根、漢堡及倫敦等地作同樣性質的調查工作。

澳洲海外貿易宣傳委員會副主席辛格（左）招待記者，中爲澳洲駐港高級商務專員史雅斯。

學童看拍片被車夾死 司機罰欵 停牌六月

【本報訊】小學生於觀看拍片時，被一輛自斜坡倒退的營業汽車撞倒不治斃命。警方以傳票方式檢控該營業車司機，昨在北九龍裁判署審訊。被告人否認不小心罪，經証人供述後，法官卒裁定被告罪名成立，判罰款三百元，另取銷其駕車資格六月。

被告陳秉怡，住黃大仙徙置區×座某號，被票控於去年十二月十二日在天文台道近金巴利道駕駛營業車AG一九〇×號不小心。

據案情指出：該宗意外發生於去年十二月十二日下午四時廿分，死者爲男學童名孫建強，與三同學到[illegible]片，其中一同學站在天文台道路旁私家車側觀看，突有一輛營業汽車自斜坡倒退滑下，將該同學撞向一輛路旁汽車處，並將其夾在中間，兩車繼續滑下一段路，至撞肇事路邊另一輛車始行停止。當時主持拍片之一位外籍男子凱繼睹狀，即合衆人之力[illegible]傷學童，當時傷者流血及痛哭，轉送醫院後，卒告不治斃命。警方事後展開調查，並將失事汽車送往檢驗，証明性能良好。

往灣村漁校 今天啓用

【本報訊】大澳灣往灣村新建之漁民子弟小學，將於今日由署理漁農處長李國士主持啓用典禮。

該新小學附辦至初小四年級，將可收容學生九十名，係由教育司署及漁類統營處斥資各半而興建者。往灣學校爲漁類統營處在教育司署之津貼法例支持下所辦理十二所學校中之一。此等學校共收容漁民子弟二千九百人。

教師會聯歡 教育司夫婦主持 徵求運動頒獎禮

【本報訊】香港教師會，爲聯絡感情，促進友誼，定下月二日下午七時，在香港仔海角皇宮舉行會員聯歡大會，暨徵求會員運動頒獎典禮，由教育司簡乃傑夫婦主持，並由人人書局總經理余鑑明捐贈抽獎品一千元，作幸運抽獎之用。

聯歡會席金每位十元，不足之數，由會方津貼，以五百位爲限，先到先得。參加者可憑會員証到會購取，或由學校聯絡員代購。

是日下午三時，歡迎會員往香港仔湖南街海角皇宮碼頭集合，參加該會攝影班，出發鴨脷洲作戶外攝影。

女高音費明儀小姐 在普及音樂會演唱

【本報訊】由大會堂主辦的普及音樂會，本月廿七日下午八時演出的「新興國樂及民歌欣賞」，是一個內容豐富的音樂會，由國樂名家盧家熾領導其國樂隊担任演出，樂隊的成員都是本港的國樂好手，節目共分兩部份，第一部份是包括兩個樂隊大合奏項目，分別由盧家熾、黃呂權兩位指揮，此外還有他們兩人的洞簫，揚琴二重奏，吳大江的二胡獨奏，曾卿的揚琴獨奏，靳永棠的橫笛獨奏，和陳自更新溫泉的絃樂四重奏等等。第二部份是民歌演唱，由本港著名女高音費明儀和男中音李漢雄分別歌唱中國各地民歌多首，全部由中國樂隊伴奏，張永禧擔任和聲和指揮。他們都是對於中國音樂提倡最力的一羣熱心者，入場券仍收一元，在大會堂辦事處預售。

女高音費明儀近照

提運應市 楊協成雞精

【本報訊】新加坡楊協成雞精，據稱：該廠雞精，向以新鮮、純正、滋補，馳譽於世，風行東南亞歷有年所，其功能爲補腦，補血，益氣，提神，滋味鮮美，不潤不燥，凡經飲用者，均一致信賴楊協成雞精之功能，銷路更一日千里，市面存貨疏竭，已由總代理商通泰行，急電星洲從速運濟應市。

青年與未婚妻鬧翻 赴澳聲言自殺

警獲後已返港團聚

【本報澳門訊】一名香港青年，因與未婚妻發生意見，忿然留書出走，前天來澳門，擬自尋短見，幸其母及時報警，得警方知會本澳警察，將其尋獲，昨經由其未婚妻陪同乘澳門號輪返港。

該青年約廿餘歲，名麥淑[illegible]，住九龍彌敦道××號，原爲印尼華僑，本身頗富有，在某工廠工作，深得母愛。他與一年相若妙齡少女馮某相戀，且已訂婚。三天前二人因意見相左，他忿然留書出走，至前天，該青年突拍出一通電報給未婚妻，覺子觀經購大瓶安眠藥，決定一死，其未婚妻大驚，乃與其母梨拉氏，向警方設法援救。警務處長通電澳門，澳門警察廳長傳基利派探長萬拉氏，率同警探四出調查，於昨日凌晨三時，查出他在柯高馬路文華酒店，即通知其母，到碼頭，候德輪抵埗後，偕其母…

荃灣書局開幕 由李會桃伉儷剪綵

【本報訊】由新界殷商李丹經營，位於荃灣雅麗珊郡主服務中心對面沙嘴道之荃灣書局，昨日舉行開幕，請文教界名流李會桃伉儷主持揭幕及剪綵，賀客有地方紳商名流，荃灣、官涌各中小學校長，主任暨李氏親友數百人，剪綵後並舉行雞尾酒會招待嘉賓。

荃灣書局開幕李會桃伉儷剪綵

鄉議局本月份常會討論 謀求擴大該局職權 請協助發展旅遊業

【本報訊】新界鄉議局第十六屆議員任期，將於本年五月底滿任，該局原定每月份召開一次的議員常會，四月及五月份兩個月，昨已通過取銷，以辦理改選工作的籌備。

本月份的常會，已於昨日召開，亦爲該局最後的一次會議，在討論事項中，只有謀求擴大該局職權及請政府資助由該局策動發展旅遊業兩案。

該兩案爲：㈠總務組文桂石提議：「在第四次議員大會，議決組織本局發展新界旅遊事業委員會，並協由該會擬具組織暨工作步驟。茲經該會一再研擬通過下列各項：（甲）組織辦法：（乙）工作步驟：（丙）經費。」茲准該委員會提請追認，議決通過。

㈡茲准本局維護新界完整小組委員會送來第四次議員大會交議有關維護新界完整之原則如下：（甲）新界任何地區不能分離；（乙）新界人辦理新界事；（丙）新界之荃灣、沙田、青山、元朗、之發展爲新界人仕所共同促進，不能因其發展而變更其現狀；（丁）目前新界民政署理民府鄉議局鄉事會，已屬地方性組織，不必另組。

㈢建議：（甲）擴大鄉議局職權，使其成爲一完整之議會；（乙）提高鄉事會地位，使其協助政府推進地方行政；（丙）增強民政署及理民府工作力量，直接處理新界現由政府各部所主管工作，以免施政上發生輕重倒置，或緩急不濟之弊。

㈣要求：無論當局今後對新界之新措施爲何，應請先將該本設交鄉議局研討時，俾能提供與政府合作之意向。

右項意見業經該委員會決議，爲此提請追認，以便分發各鄉徵詢意見，一致通過。

感謝專家們寶貴的報導

活腦素 新的臨床價值發表

（1965年11月份東京新藝週刊節譯）

「東京大學醫學部腦科研究所井上英二教授等十八組織單位最近注意到『活腦素』的治療價值，該組織就東京市二十三區公立小學就讀兒童分一千九百四十八組作廣泛性實驗，在服用本劑前後，對血液，腦波，體質及生活狀態檢查比較，大多數發現智力有改善，腦波檢查則觀察到腦髓波有促進長成跡象，讀書感覺興趣，求知慾增，學業成績因而進步。

美國南部新州奉芝特市慕斯博士三年前開始採用本劑，對治療腦機能不良確實有利，現在需要量每月由8000片增至18000片。

日本千葉縣國立精神衛生研究所應用於智力及記憶力遲鈍者50人中，有效率達百份之八十五强。各專家分析『活腦素』的藥理作用有如下列之鑑定：通入腦的血管有關口，血管關口的主要作用爲分辨毒素使不能進入腦部。一般藥劑多數用酸性或鹼性的化學物質合成，這些物質不容易進入腦部，但『活腦素』乃新鮮牛腦利用動物腦中有素分解抽出其有效成份，絕非化學合成而是接近自然物質，非但全無副作用，且能順暢的經腦血管進入腦部，使腦部直接獲得營養與治療」

「活腦素」的功能

增長腦力的不足・驅除腦的疲勞

增强腦的記憶力・扶正腦的衰弱

啓發腦的思維・治療腦的疾患

說明書及試用品請向東南亞總代理（德輔道中李寶椿大廈327室興亞貿易公司）索取

喜訊

哮喘今後不怕

不含麻黃 斷斷喘根

哮喘特效藥四環特製時止喘了，葉氏藥廠用海燕窩，珍珠末，靈角，草合研之「喘敵」，德國士克斯大藥廠 HACKZ CHEMICAL FACTORY，實驗證明能調整人體內之ADRENALIN，令抽喘之氣管永久舒暢，並經五大醫院臨床使用，証明對單純性哮喘有百分百根治效能，療效確實[illegible]日一般含麻黃類止喘藥之上，國內外醫學界因此對人類效而引起傳日法德醫學專家之研究「喘敵」對氣管之解痙作用，結果，並有刺激兒齊發育功能。

醫師注意 遠東區採用喘敵

總代理：寶血醫務化驗所（電話八五〇七四九）（八五三九八七）港澳各藥房有售

歡迎外埠醫界訂購 Yip & Sons Drug House

69 Nathan Road Kowloon Hong Kong

火石洲大藏毒案 三名泰籍海員認罪

偵訊終結移解高庭定讞

【本報訊】販毒集團自泰國偷運大批毒品來港，由於一時無法與港方人物聯絡，只得先將毒品藏在離島之處，結果被本港警方搜獲線報，將該批毒品起出，並將三名涉嫌與案有關之泰籍男子拘捕。

此案昨在中央裁判署林元芳法庭續嚴重刑事案程序進行初級偵訊，被告等根據新偵訊辦法向法庭認罪，主控乃向法庭宣讀簡單案情，法官考慮後，就定被告等均表面証據成立，並諭令將案定期下月解高院審訊。

案由摩根督辦主控，國際緝毒隊林木基督辦協助，被告等是：㈠紳傑，四十三歲，泰國彼浪海號船水手；㈡披譚，卅七歲，舵手；㈢馬寶譚，卅六歲，水手。

香被告均為泰籍，在港無固定地址。他們同被控兩罪：㈠上月廿一日，在本港九針島海面的一艘船上，非法私運九百六十五磅生鴉片及七磅三安士的嗎啡進入本港；㈡同時同地，非法藏有上述毒品。

此案昨偵訊時，警方派出專人負責將所搜獲的幾大包用麻袋裝起來的生鴉片運上法庭，作為呈堂的主要証物，致庭內充滿了生鴉片的草腥味，此外呈堂的其他証物，尚有大批文件、圖則、相片等。

案情透露：上月廿一日，一艘漁船駛抵港海離島的九針島附近，被水警輪截獲，船上有八名泰國人，其中包括三名被告在內，乃將該船帶返九龍灣去。

次日，一隊緝毒隊人員登船調查，第二、三兩被告承認，他們由泰國運了一大批毒品來港，首被告則更指出，該批毒品經被藏在火石洲上。

上月廿三日，警方人員乘船前往火石洲，結果找出了四三八公斤生鴉片及三點七五公斤嗎啡，乃將之帶返警署。

在調查時，警方獲悉：在去年十二月廿九日，一艘漁船由泰國駛載一批毒品來港，但後來該船中途壞了，只得折返泰國。

上月四日，該船再由泰國開來本港，至十八日駛抵本港九針島海面，他們原想與香港方面的人物聯絡，但直至十九日仍無法接觸，只得將該批毒品運至火石洲收藏起來，然後將該船駛返九針島附近，企圖再等候聯絡，但旋即被警方截獲。

鴨寮街製毒案

被告否認吸毒否認製毒

【本報訊】反毒組警探在深水埗鴨寮街廿二號六樓，破獲一宗嫌疑製毒機關案，昨控方証人証供終結，由首次兩被告登証人台作辯，均否認是製毒，却直認因染有吸毒癖，故祗在該處吸毒。因辯方証供未完，官諭押候今晨續訊。

此案由高院副按察司貝理士審訊，四名被告男子：㈠陳有，五十一歲；㈡潘汝林，五十四歲；㈢曾敬來，五十四歲；㈣蘇鈞，卅九歲。被控：（甲）指控首、次及第三被告於去年十二月十一日在九龍地區製造毒品；（乙）同時同地非法藏有一批五磅另八點七五盎嗎啡，一點六磅鴉片，六點五安士巴比通等毒品；（丙）指第四被告知情而准許其樓宇，即鴨寮街廿二號六樓，用作為製毒場所。

在控方証人証供完畢後，即由首被告陳有登証人台自辯稱：他本人是染有吸食鴉片癖的，三女組成。大律師代辯，否認控罪，政府檢察官賈理主控，陪審員由四男三女組成。

被告均是延施雅士大律師代辯。當日在案發前一天，有一常來光顧吸食鴉片名邑明的道友，命一青年搬來歸代為貯放的，他不知是製毒儀器，亦不知瓶內是毒品。次被告潘汝林則在警探到達前一小時前來光顧吸食鴉片，故警探抵步時，他和潘兩人正橫床直竹，吞雲吐霧中。次被告潘汝林則供稱：他是一個做有商行的正當商人，因染有吸毒癖，當日晨一時，到該處光顧首被告陳友吸食鴉片，不料警探到來，於是被捕。

英國一公司購買 新英華全部股本

【本報訊】新英華汽車有限公司，於三月廿一日由一國際商業機構接收，該汽車公司全部股權已由英國「BDRNBO CO LTD」購買。此舉乃英國BORNEO CO LTD在香港另一新擴展，該公司所經營之事業極為廣範，現今對遠東汽車零售事業推進尤感興趣。該機構於一九六一年已購得香港仁記洋行之全部股權，並次接收新英華汽車有限公司實為該機構在本港營業擴張第二次購買。

新英華汽車有限公司於一九五三年成立，為英國汽車有限公司柯士甸、來利、公主牌及英國汽車有限公司等車輛的總代理。

、馬鎮川、李祇凡、黃保羅牧師等多人。

依美利空運社 副總裁等抵港

【本報訊】全球規模最大之空運公司依美利空運社，其副總裁及副總裁貝尼由太平洋區經理羅陪同，由馬尼刺乘菲航客機抵港，視察本港業務。該社香港經理陳銘及營業部長印生在機場迎迓。

譚維漢博士赴美，在機場與親友拍照留影。

參加國際教育會議

譚維漢赴美

【本報訊】本港選出席美國加省大學於本月廿五至廿八日舉行之國際比較教育會議之各教育學者、林肯英文中學校長、廣大中學監督譚維漢博士，經於日前首途赴美。到機場送行之社會機構代表及親友計有李會桃夫婦、周陳香、伍子芳、蘇炳瑞、霍逸樵、梁玉中、黃自強、伍福煜、盧朗天、馬顯漢、蘇汝松、湯兆松、司徒亮、黃同仇、古應熙、李蔭元、李傳康、張子芳、陳仿林、李嘉柏、馬叙哲、周德、甄文聯、何卓維、盧正心、黃君存夫婦、陳家煥、黃玉燕、陳孔懷、譚述夫婦、麗東、張屏、昌源、伯鴻、勁雄夫婦、光中、創林、伯玉、耀華、匯東、飛鵬、海濤、福楨、國強、譚律夫婦、談仁學譚博士夫人男女公子、宗定、敏慈、宗邦等。

輔政司祁濟時訪問 新界鄉議局

主席張人龍提出發展新界願望

【本報訊】「希望政府把新界鄉議局的職權擴大及賦助新界旅遊事業發展」。這是鄉議局主席張人龍昨向輔政司祁濟時所建議的衷心話。

輔政司祁濟時於昨午三時半，由民政署長區歲榮陪同乘車抵達大埔新界鄉議局，作就任後首次訪問該局。首先由該局正副主席及太平紳士各位議員迎迓，與議員握手暢敘。

簡單隆重的歡迎儀式過後，由張人龍主席代表該局向祁氏致歡迎詞，並道：輔政司是政府的神經中樞，本港凡行政府的決策、措施，均和社會的良好、政治的進步有關，本港近十年來的起飛，輔政司的措施實為本港經濟文化的進步的原因。

張氏指出：本局對於此有所條陳的是：希望政府擴大鄉議局的職權，賦予一般議會的權力，才能夠配合行政上的措施，才能負荷起不久將來的本港經濟文化向新界的移轉，並希望政府協助建立新界的旅遊事業完整體系，吾人此一要求，並不為個人計，純係為主持政府而發展新界的誠心誠意，相信祁濟時司憲將予以深思熟慮的。

本局同人除了感謝司憲蒞臨之外，還望司憲多予指教。

祁氏旋被邀致詞說：今天本人承邀約前來貴局總辦事處，並感謝各位深表歡迎，得以初次會晤，本人蒞任斯職後，倍覺忙碌，如此機會，則須經過一段頗長時間，方可個別結識各位，茲與各位敘會，吾人深信今後將有甚多機會使彼此更為熟識，本者若時訪問貴局所有地區代表之新界，本人及本局主席對本人參加前任推崇備至，惟就事實而言，香港之成就並非端賴於任何一個人，而實賴於民衆之意志，並非位指受報酬之人士，更大利益之功績，應歸於不受報酬而以彼等之時間與毅力貢獻於增進彼等鄉里之利益與幸福者。一再有如諸君者然。政府就實際而言，設非諸位具有信心，設非諸位貢獻意見並發揮勇為，政府當不致有多大之成就。

因此，本人自己並代表政府各同寅向各位宣告，吾儕歡迎各位提出任何意見，並及積極性建議，本人可向各位言明，各位所提之建議，將予以慎重之考慮。

本人再致謝各位招待之盛意，並祝各位事業前途成功。

參加歡迎者有：主席張人龍、副主席李……

輔政司訪鄉議局 輔政司祁濟時昨訪問鄉議局。（上）輔政司致詞，由左至右鄧宣鋭、區歲榮、張人龍、李承基。（下）輔政司與趙聿修晤談，中為何傳耀。

港電去年獲利 逾四千萬

【本報訊】據香港電燈有限公司年報稱：該公司去年盈利四千零五十九萬七千二百六十五元。該公司將於今日下午五時十五分在文華酒店舉行股東年會，並派末期股息每股一元，並將於九月十七日發中期股息每股七角。

航行港澳四客輪 票價未能劃一 競爭不易停止

【本報訊】航行香港澳門之四客輪減價競爭問題，現有日趨複雜之勢。據船業界中人表示：港澳大船必須劃一票價及調整班期，彼此在均衡互惠之情形下經營，否則是不易解決減收票價問題。

據指出：目前四客輪之票價參差不齊，尤其是西餐位與唐餐樓之票價相差至大，乘客較多之客位成為各輪競爭焦點所在。澳門輪設備較佳，票價又平一元，在業務競爭上略勝一籌，故德星輪于本月十日復航後，即率先減收票價，澳門號接着於本月廿一日亦進一步採取行動，凡購任何艙票，每張附送價值兩元之茶餐券一張，港澳兩方面同時實行，在香港方面可在一週內通用，澳門方面兩週內通用，如果以該輪平日最平之唐餐樓票六元計算，搭客買了一唐餐樓票後，獲公司送兩元茶餐券一張，無疑船票價值僅值四元，而比佛山、德星兩輪之五元大艙票還平一元。

四客輪之競爭，曾有關方面甚為注意，曾一度接觸要求解決辦法。但四方面均堅持己見，互不讓步，據說澳門輪要求先回復原價，方有磋商的可能，但德星輪則提出先對於原價問題表示異議，曾提出意見，目前該輪減價之票價並未低於澳門或大來輪之票價，如該輪減價後之唐餐樓八元，仍然高於澳門號之唐餐位六元，因此德星輪表示未予同意，談判遂陷入僵局，如僵局短期內不能打破，四客輪之業務將同樣受打擊。

兒童安置所昨歡餞 社會署長巴娜返英

【本報訊】香港兒童安置所於昨日下午八時在金城酒家舉行歡餞社會署長巴娜榮歸故里。是晚到會嘉賓有：巴娜夫婦、袁樂初、李春洲夫婦、紀勳夫婦、許仲繩夫婦及該所全體委員。

宴會開始，由主席致詞，略謂：今晚在歡送社會署長巴娜告假榮歸故里，使我們有無限依依之意，巴娜署長自任署長以來，對社會福利工作，不斷推進，更能與港九所有福利團體結合一起，共同負起發展福利工作，為得收事半功倍之效。署長創下此輝煌成就，使我們留下不可磨滅之印象，願署長此後雖身居外地，遙望時加指導，不勝厚盼。詞畢，賓主交歡，盡歡。

三飛夥劫女傭 利刃挾持登車

掠去款物三百餘元

【本報訊】一名女傭，昨日凌晨二時許，在尖沙咀柯士甸道處給三名青年阿飛挾持上車，駛往僻靜龍翔道，劫去價值約三百二十元的款物。

被劫的女子名劉蘭，三十八歲，女傭，住彌敦道金陵大廈九樓，被劫後步行至警署報案。

她報稱：行劫的三名青年均是年約十八歲至二十歲，兩人手上持有利刀，一人司機，在凌晨二時，他返宗途經柯士甸道一〇三號門前，持刀的兩青年即跳出，不由分說將她挾持上車，在利刀的威脅下，她不敢反抗，此三人似乎事前已在該處等候。車直駛去龍翔道，在僻靜處行劫，得手後即將她推下車，揚長而去。

事主被劫後徒步到警署報案，她稱被劫去現款二百四十元，一對金耳環，一枚金戒指，兩隻手錶，約值三百二十元。此案警方已展開調查中。

聲樂家伍伯就表示 香港應有一流音樂院

聘世名音樂家主持

【本報訊】我國聲樂家伍伯就教授昨強調稱：如果香港能有一個達到國際水準的音樂院，不但可使香港洗脫「文化沙漠」的惡名而踏上文化優勝的行列，同時更可解決少年犯罪的社會問題。

伍教授指稱：本港紳商名流，在社會慈善服務和教育上的貢獻，已創下了輝煌的成績，為何不再多付一些貢獻以使香港在文化上放出異彩呢？

伍伯就教授上述呼籲，是在港督教培道聯愛會「擴建小欖涌敬老院籌募經費招待會」中提出的。該會定下月十五晚在大會堂舉行義唱大會，將由伍伯就教授個人單獨主持義唱，其收入撥充擴建小欖涌敬老院經費。

退位於一九五四年只有世界第一流歌唱家資格的音樂家，認為要在香港設立一所音樂院，首先須在香港大學、中文大學或其他大專院校設立完整的音樂系，讓有音樂天才和音樂愛好者就近學習，進而創設音樂院，聘請世界著名中外音樂家來港主持。

其後，他提出呼籲，希望紳商名流能設勵為香港籌創一所國際水準的第一流音樂院。

招待會在百利酒樓舉行，由羅明佑牧師主持。他說：該會籌款擴建的小欖涌敬老院，預算二十萬元經費，目前已有六、七萬元。

義唱大會的入場券，贊助券五十元，門券二十元，為響應十八屆音樂節，特將二百張撥作學界優待券，每張十元。

出席招待會除伍伯就教授、羅明佑牧師外，並有趙恩賜博士

中國聯合銀行義賣 國父百年紀念銀幣

【本報訊】香港中國聯合銀行近為倡導世界道德重整會亞洲青年活動，洽商香港集成圖書公司聯進國父孫中山先生百年誕辰紀念幣一千套，在該行總行及港九各分行設為推銷，每套仍售三十四元，除由集成圖書公司收回成本外，其他利潤悉數撥供世界道德重整運動會亞洲青年合唱團此次來港活動經費。

該項銀質紀念幣係由台灣鑄造，有五元、十元、五十元及一百元四種，合成一套，製造精美，另以塑膠盒裝做。

新西蘭航空公司 新西蘭航空公司總經理麥谷蘭（右）及空中小姐黃愛蓮（左第一人），由影星于倩（左第二人）陪同參觀邵氏製片場並介紹韓國影星金宋和及邵氏影星。

蜜絲佛陀 東南亞區經理 抵港視察業務

【本報訊】蜜絲佛陀東南亞區經理文高士，昨由東京抵港，逗留一週，視察業務，并與香港總代理新華行股份香港有限公司開會，檢討業務情況，并商洽推銷新產品之計劃。

蜜絲佛陀文高士近照

新西蘭航空公司 招待各界人士 赴新西蘭遊覽

【本報訊】今晚將有一群商界、旅運界、報界及娛樂界人士，接受新西蘭航空公司邀請，乘搭該公司首航班機前往新西蘭。

邵氏影片公司影星于倩及首長邵逸夫將參加「新航」特設之觀光節目。邵逸夫為最近成立之電視台董事長，將乘便與新西蘭及澳洲之電視界研討有關電視問題。報界人士則包括前中國廣播公司之董事長魏景蒙，魏氏已於去年退休，現任職於台北「中國新聞社」。商界人中有本港怡和公司董事許先生。

乘搭該班機自新西蘭來港者則有新西蘭國防部長伊雅禮。伊氏亦兼理新西蘭之旅運業務。隨行者為新西蘭國防部次官桑頓中將，兩人在港逗留數日後，將飛越南商討有關西新蘭軍援事項。

隨同該機飛往新西蘭者，有新西蘭航空公司副經理麥奇倫、格蘭廣告公司遠東部總裁布蘇氏及新航公共關係主任麥克瑞。

新航經理 參觀影城

又：新西蘭航空公司首航南飛班機將於今晚（本月二十四日）由香港開出，新西蘭出生之黃愛蓮將在該班機招待乘客。黃愛蓮父母原籍廣東，有姊妹七人，兄弟三人，現均居新西蘭。她在港作第二次遊覽，並隨同新西蘭航空公司總經理參觀邵氏製片場。她說：「我以為當空中小姐最需要耐性，可是片場裡的女明星，每演一個鏡頭都要重拍幾次，卻是麻煩十倍。」

九龍扶幼中心 增設新宿舍 可容五十人

【本報訊】九龍扶幼中心於九龍城宋皇台道十四至十八號五樓增設一臨時性之宿舍，並將於下月一日正式開始工作。該宿舍將於一年後遷往位於元洲街扶幼興建之新厦。

目前該臨時性之宿舍之收容額為四十名，而所收容之兒童可分下列三類：㈠八歲至十六歲無家可歸之兒童十五名，給予暫時棲身之所。㈡已在扶幼中心登記等候填補空額之兒童廿名，彼等每日返扶幼中心上課及接受工藝訓練。㈢年齡十七至十九歲之扶幼中心衛生五名，彼等在外間接受學徒訓練，但仍衛本中心之照顧。

宿舍每天由宿舍供給三餐及日常生活所需，並由舍方安排各項文娛活動。

目前宿舍內暫無電話設備，在辦公時間內，可致電扶幼中心監督張聯邦聯絡，扶幼中心之電話號碼為六二一七五零。

福特商業車輛產量 上月份破以往紀錄

【本報訊】據巴夏公司消息：英國福特汽車廠商業車輛的生產量，上月份突破了空前的紀錄。二月份中，每天平均生產卡車及送貨車四百四十七輛，因此，過去十二個月商用車輛出廠者共八千九百五十輛，其中百分之四十均予出口。

萬天娜汽車去年在歐洲共取得十多項全國性車賽以及陳列冠軍。

福特商業車輛在地方上的伯格斯郡朗德地區的D型汽車身，則在修成順製造的。又悉：福特萬天娜汽車奪得了一九六六年度的第一個冠軍。由哈利．史戈德駕駛的一架萬天娜蓮花型跑車，本月十三日在公利亞地方參加瑞典冠軍上車賽錦標賽時，取得第五組（二、〇〇〇C以下）第一名。比賽雖然沒有全部結束，但史戈德是穩操勝券的。

另一架由斯萬德沃斯卓駕駛的萬天娜蓮花牌跑車，亦在同級第二組（一、〇〇〇……一、六〇〇C）內，直到第一名寶座。第二組（一、六〇〇C以上之車級比賽，已由保．梁賓特駕駛之福特哥薩型汽車取得冠軍。

啓德遊樂場舉行 古今陶瓷展覽會

【本報訊】九龍新蒲崗啓德遊樂場舉辦古今陶瓷展覽會，陳列展出古今名陶瓷藝術品二百多件，其中多屬稀世之珍，誠為各收藏家珍藏不易得見之珍貴古陶瓷，此次應該場主人的邀請供出陳列，以供各界人士欣賞，眼福不淺。今次展出近代名工名窯，精采絕倫，展出之前曾經邀聘有名鑑賞收藏家評定陶瓷均有高度之藝術價值。現該展覽會定三月廿五日開始展出，是日下午八時半，敦請各贊助人剪綵。

紅磡禮賢會堂 培靈佈道大會

【本報訊】紅磡禮賢會堂定本月廿七至卅日一連四晚，舉行培靈佈道大會，歡迎各界赴會。大會每晚八時開始，首唱短歌，八時半講道。廿七、廿八兩晚為培靈性質，由李非吾牧師領會，廿九、卅日兩晚為佈道性質，由張恆謙醫生領會，每晚均有四人組成之詩班獻唱聖詩。該堂地址在九龍紅磡北帝街十二號至十六號一樓。

萬國藝專 郊外旅行寫生

【本報訊】九龍太子道一七九號萬國藝術專科日夜校，除在校授課外，常往郊外旅行寫生，日昨由周校長世聰女士率領師生約五十餘人前往上水，是日上午九時在佐敦道碼頭集合，乘搭巴士出發，直達上水，各同學即在附近各處自由描寫風景，午餐後再往附近田園，該處有花木魚塘，風景幽美，樹影波光，均堪入畫，同學紛紛取景，各展所長，有部份同學並攝影遊玩，各盡其興。

萬國藝專師生旅行寫生

英京
今早場十一點映
重見月團圓
芳艷芬．羅劍郎
今五點半公餘場
少爺兵 弄胖艦長
七彩怡情說性片
今天正場首映
驪落紅塵大結局
明早場：可憐女

荔園
滾球場 五毫七球 最高尚娛樂
㈠西片場 地雷戰 白大鈞主演
㈡粵劇場 李仙刺目 民間故事
㈢艷舞場 玉女春情 慾火熱情
㈣粵片場 關東大俠 于素秋．羅劍郎
㈤國劇場 彩鳳孤雛
㈥平劇場 （全本）秦香蓮
㈦什技場 江氏什技團 驚心動魄
㈧歌壇 女子歌壇 群芳大會串
㈨魔術 科學美人 變幻迷人
好消息 艷舞場（第三劇場） 每逢星期日加開日場 作風大膽 熱情奔放
節目日日不同
錦秋殿

「再生緣」延期上映 啓事

美高梅本年度騎人鉅製「再生緣」（APATCHO FBLUB），提名角逐本屆五項金像（最佳女主角、最佳女配角、最佳佈景、最佳攝影、最佳音樂），且為本年度十大名片之一，最近更獲參加康城電影節，當選最佳片呼聲最高。本院原擬於明天推出上映，惟目前接先報，片具供不應求，未克依期寄運到港，致無法如期推出，誠抱歉之至，敬希爭備欣賞諸君鑒諒。一俟該片運到，本院當另行擇期獻映，尚希注意。

利舞台 樂宮戲院 同啟

新世界
今五點半公餘場
血路
明五點半公餘場
青春逍遙遊
七彩 皮禮士利
今天正場武俠片
驚險大局 大紅綃 破地網

銀牌複賽花墟爆滿
東方淨勝東昇兩球
獲得銀牌準決賽權
定二日與警察爭決賽入圍

【本報訊】曾以三比三賽和的東方對東昇銀牌賽，昨在花墟場再行決戰，結果東方以二比○淘汰東昇出局。

昨日比賽，引動萬千球迷，二時三十分，高棚滿座，大閘全部關閉。警局勝加派警察，亦爲千百觀衆途離入場，是以坐在球場內的人，除大閘那邊草地不許坐下外，其餘三邊一樣「滿座」，以人數論，爲自有花墟場以來最多一次，據公佈稱，買票入座者共一萬一千一百○五人，收入二萬五千八百三十六元，惟收入未達最高紀錄之二萬六千餘元之數。

東方昨淘汰東昇，獲得四强準決賽權，將於下月二日在花墟場，和警察爭冠軍決賽權。

東方演出實不及第一仗好，可能球員帶傷，如吳添來兩傷不能碰，郭有爲用右腳，這是受傷的象徵。

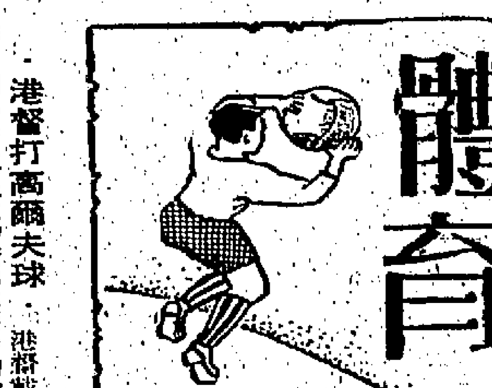
東方能勝東昇，首推守將守得穩，前鋒陳强，周志雄，有水準之作，陳强更能沉着應付黎寶忠，常能過關斬中，搶攻助守，演出甚佳。周志雄腳下工夫既好，搶功過波，支應隊友，爲東方輸血管，東方勝在勇猛，在士氣如虹下，應有的勝利。

昨東昇律師出，乃十一人中最弱一環，他余不太勁，得球傳也尖常，過亦無術，郭德見到一腳傳中，比起上一仗差得更遠。其次是郭有，時面搶截傳遞更塞，郭德先是東方的中流砥柱，他救過幾次險球，如果昨天不是郭德先打得好，一經失守洩氣，東方的勝利，實有問題。

東昇能控陳來打，惟其不能取勝，由於欠缺勇敢衝刺之人，不少可衝機會而無人去衝，此爲東昇不能攻破的一弱點。試看開賽十五分鐘內，東昇壓倒東方透不過氣，在這段時間裡，如果東昇有一二人能衝頂，東方不敗幾希矣。不過東昇無勇戰之人在陣，不進則敗，打敗仗乃必然之事。

東昇之敗，黎寶忠不能辭其咎，因爲東昇失一球後，其實不難平反敗局，由於一球之微，豈知黎寶忠踢粗在禁區攔人，向陳强的腳剷下，遂成人爲的失敗。東昇失一球後作背城一戰，把守中堅的梁錦洪調打中鋒，希望有人衝門搏殺。可是所遇的軍衛面勇猛的李國華、羅北，無所施其技，梁錦洪一上前綫，後防空虛，故見東方攻勢奇銳。

東昇演出最佳爲梁錦洪和陳輝洪、姚卓然應好，但傳送一腳，常時缺人勇進，故有妙傳，仍不生效，東方有驚無險，東昇不能不敗矣。



東昇攻勢多
奈何射不中
上半場雙方無紀錄

比賽展開，四分鐘，界外罰球，姚卓然撥黎子楓埋門一頂，郭給黎子楓，子楓抽射，德先飛身接得。十分，球勢快而急，牽斜吳添旺犯規，在禁區出界外。十七分，周志雄傳與吳添來，添來轉與陳强，飛身而入抽射，力度奇猛，東昇球中門柱彈回，東昇此球不失，亦云幸矣。

東方能抵禦東昇十五分鐘的猛攻未失，東昇銳氣一洩，則東方攻勢漸增。廿一分，郭榮傳吳添來，梅永達衝出搶救，吳添來快足一射，球中撥下的梅永達彈出。

廿五分，吳添來勇攻，傾過梁錦洪單刀赴會，錦洪死追，近門配合腳步而射，誰知爲梁錦洪追到，出腳將球阻得，球直飛綫外，此球不失，梁錦洪之功至大。

戰至廿九分鐘，突見球証陞遠槳哨響，指吳添來叫其出場，使人大嚇一驚，原來不是犯規被逐，而出於條球褲裂開成尺大洞，實欠文雅，命其出場換褲而已。

卅六分，郭榮單刀赴會，梁錦洪死追，正在起腳射門，梁錦洪腳長，快其一鞋步位，將球踢出界外。

卅七分，周志雄近門斜射，眼看快要入網，惟球竟由柱邊出界，此球入於險極。

四十分，姚卓然傳球空位，黎子楓飛身而上，近門而單對單，球黎子楓飛身頭頂，竟爲郭德先接得。

四十二分鐘，羅北附上前綫，乘機拗射，移爲梅永達接得。上半場完，○比○。

未分勝負。

下場東方 連下兩城

下半場再戰，一分鐘，阮消邦埋門抽射衝天出。四分，郭榮右底綫斬位，球落門前五碼空位，周志雄第一時間抽射，竟然射正梅永達接出，幸虧入而未入。五分，周志雄飛身進入底綫，突然倒掛傳中，球落門前八碼處，吳添來飛身衝到，以頭迴去，應聲入網，東方一比○常先開紀錄。

十六分，阮消邦斜入門前抽射，爲郭德先抽出，球落黃光亮腳下，正起腳射空門，但李國華奮不顧身，一腳踢去，快黃光亮一步解圍。

十七分，駱德興剷上與吳添旺起糾紛，因駱德興踢其一腳，兩人互演太極推手，經球証喝止，判罰駱德興，始平息糾紛。十八分，郭有舉腳過高擋倒黎子楓，爲球証記名。二十分，東昇調整陣容，以梁錦洪任中鋒，黃光亮左翼，黎子楓左輔，林英傑中堅，姚卓然右輔，梁取進攻搏殺。卅三分鐘，陳强運球快馬加鞭由右窩位入中，黎寶忠斜來向陳强之足剷去，將陳强剷倒地上，球証判罰十二碼，由李國華射球入網，大錯註成，二比○，東昇終告飲恨。茲錄雙方昨賽陣容如下：

（東昇）羅鈿安　黎子楓　梁寶忠　姚卓然　梁錦洪　黃光亮　梁水勝　林英傑　駱德興　阮消邦　陳輝洪

（東方）譚華忠　梁雄洪　郭榮　吳添旺　吳添來　郭德先　李國華　周志雄　羅北　陳强　郭有

．港督打高爾夫球．港督戴麟趾爵士，昨日參加本港業餘職業混合組球賽，圖爲港督在審場參觀比賽時的擊球姿勢。

公開高爾夫錦標賽
兩外將奪標
謝永郁呂良煥獲第三第八
港督在混合組獲第十二名

【本報訊】遠東高爾夫球巡廻大賽，香港區錦標賽序幕戰，昨在粉嶺皇家高爾夫球場角逐，結果，成績普遍良好。南非名將哈斯，與英國好手渴遜，分膺新場與舊場職業組冠軍。中華民國的謝永郁與呂良煥，分佔新場與舊場的第三與第八名。港督戴麟趾爵士球藝優良，甚獲好評，他與其餘兩人組成的職業，與業餘混合組，獲得舊場的第十二名。

是日風和日麗，來自四個國家與地區的二百四十六位高爾夫球選手，參加了大賽前夕的序幕戰，其中包括了八十二名職業好手。比賽分兩項錦標，一項是職業選手的個人錦標，另一項是以一名職業選手配兩名業餘選手爲一組的職業與業餘混合組錦標。全日共賽十八個洞，分新場與舊場兩地同時進行，新場的標準棒數是七十棒，舊場的標準棒數是七十二棒，結果新場有四名職業選手低過標準棒數的，有四名則平等標準棒數。舊場有七名職業選手低於標準棒數；亦有七名平等標準棒數，所以成績收獲美滿。

港督戴麟趾爵士絕早便來到粉嶺皇家高爾夫球場，與他編在第一組出發的還有香港業餘選手施文，及英國職業選手烏斯端荷姆。在前九洞中，烏斯端荷姆表現不錯，但後九個洞則有些走樣，許多個洞都是由港督或施文去完成。假如他有較好一點表現的話，（例如少打兩棒），則港督這一組，是有可能晉入前六名的。

港督以打第九、第十三，第十五這幾洞最出色，替港督背負球棒的彭湃發表示，港督平日的成績比今日遜更好，這位彭湃是粉嶺皇家高爾夫球場的職工，是被指定專替港督背負球棒的，包括以前葛量洪、羅富國、與柏立基幾任港督在內，他從十四歲開始幹這行工作，已有四十年經驗。

與港督合拍的英人烏斯端荷姆，在前日曾打出了六十三棒完成十八洞的佳績，位居與賽者首席，但昨日因賽至第九洞時，擊球入叢林，無法找回，所以在職業選手成績中，榜上無名。

職業組分兩個場
南非與英國
兩好手冠軍

全日成績最佳的，是惟一參加本港比賽的南非選手，他以六十五棒奪取新場的職業組冠軍，成爲本屆香港區賽的熱門。他最近已賽獲了第三站吉隆坡的冠軍，現年廿一歲，首次來港比賽。他表示香港的場地，是東來參賽以來最好的一處，他感到自己打出六十五棒的成績，已十分滿意，對於在港奪標的機會，他卻不敢肯定可否，認爲在香港參加角逐的好手太多了。

僅次了軒寧之後的，是日本好手鈴川久，打六十八棒。奪過六四年與六三年兩屆香港冠軍的我國名將謝永郁，以六十九棒居新場的第三名，他感到今天比賽情況良好，有信心在本屆香港賽中重奪錦標。

我國的另外四位職業選手郭吉雄（七十二棒），李愉、陳健忠（七十三棒），與許溪山（七十四棒）等表現尚佳。

在舊場方面獲得職業冠軍的是英國名將渴遜，他是上屆香港冠軍，現年卅六歲，曾五度蟬聯全英錦標賽冠軍，他的成績是六十八棒。

．謝永郁獲季軍．圖爲中華民國高爾夫好手謝永郁，昨參加公開賽職業組角逐，獲得第三名。

緊跟在渴遜之後的，是日人石井（七十棒），本屆曼谷冠軍的日本名將橋田規，與上屆星加坡冠軍的澳洲名手非顯士，俱打七十一棒。最近獲菲律賓冠軍的我國選手呂良煥，則打七十二棒，仍平等了標準棒數。我國另外兩位職業選手謝敏男與陳健義，則分別打出七十五與七十六棒。

職業混合組 新場爭得劇

至於業餘與職業混合組的錦標，仍分舊場與新場兩個場，舊場由日本的職業選手，與本港的業餘選手布羅登及陳氏三人奪得，成績是五十九棒。第二名共有四組，俱打六十一棒。新場的錦標有四組同時打六十一棒而並列，計開：

（一）韓基波（南韓職業選手）胡禮．麥鉗地（本港業餘選手）。

（二）鄧敬治（美國職業選手），卜奇．麥路利維（本港業餘選手）。

（三）鈴村久（日本職業選手）史吐地．哈迪（本港業餘選手）。

（四）軒寧（南非職業選手）韋打賓吾．華些路（本港業餘選手）第二名的成績是六十二棒，共有四組。

今天並無賽事，休息過後，明天開始一連三天舉行正式比賽。

籃球聯賽爭霸
均安今日出戰南華
凌雲下屆升甲一組

【本報訊】男子甲一組籃球爭霸戰，均安與南華，於今夕九時，在南華伊利沙伯館交兵：另有兩場比賽：七時，甲一組，福建對公民，八時，女子組，南華對青年會。

昨晚三場結果：甲二組，凌雲勝電車，五十四比五十一，女子組，悠悠勝激友，七十八比廿二，甲一組，自力勝警察，四十九比四十八。昨晚甲二組之戰，凌雲取勝，再度以冠軍升班，爲升甲的第三屆。

兩隊名單如下：（均安）陳寶明、丘俊賢、黃國揚、蔡展生、劉子燕、鍾輝洪、馬家娥、梁玉琛、程萬琦。

（南華）吳乙安、孫克脈、張介忠、李梅生、張添全、蘇萬蘅、馬針、謝榮堅、邱寶利、蔡伯俊、陳盛康。

又昨晚有三場籃球賽在修頓場上演，頭場甲二組，凌雲對電車，爲冠軍爭奪戰，由於電車各將經驗較足，而凌雲則爲上屆乙組冠軍升級，故賽前一般看好電車。上半場電車佔優勢，成廿五比二十。易籃後，電車仍佔上風，但賽過十四分鐘，已顯氣力不支，且連易三將，對凌雲見有利，結果以五十一比五十四終場，凌雲以三分氣走電車。而亞軍一席，須由電車、愚背再決戰。

女子組，悠悠對激友，强弱分明，上半場四十六比十三，悠悠遙遙領先，全場結果，七十八比廿二。

甲一組，自力對警察，爭持甚爲劇烈，自力上半場領先，秋分爲卅二比廿八，易籃後，警察追至卅二比卅二平手，此後保分接近，結果自力以四十九比四十八僅勝。

南華保齡球場
今日招待記者

南華會在加山興建之保齡球場，經已落成，並定於本月卅一日下午六時，敦由行政局華人首席非官守議員利銘澤主持開幕典禮。該場佔地萬尺，全部支柱、看台、茶座，力求精美。該會爲介紹愛好人士，得知梗概起見，特定今日下午三時，在加山該會場，舉行文化界記者招待大會，屆時以茶點招待外，並放映保齡活動影片，負責人隨時解答。

體記聯誼會
召開例會

體育記者聯誼會，於今日下午六時半，在灣仔謝斐道臨門茶館，召開三月份例會，由本月份輪值召集人陳奕華主持，希各會員依時出席。

黎兆榮新著
足球位置踢法
本月底可出版

足總教練黎兆榮之精心巨著「足球位置踢法」，包括守門、後衛、中堅、翼衛、輔鋒、中鋒、和翼鋒等，經數月來之埋頭寫作，現經已付印，並將於本月杪陸續出版面世。

該書爲一精緻之小冊本，用上佳書紙印刷，彩色封面，內容非常實用，對每個位置踢法，都有詳細描述，有每個位置球星的美妙動作鏡頭，另有各種寶貴圖片說明，無師亦可自通，爲一本不可多得之足球「位置踢法」教材，售價每本八角。黎氏爲酬答東南亞各地及本港各體育社團，學校及熱心足球運動的人，購買起見，在預約期內，凡去函黎氏訂購超過十本者，可獲得每本六角半之特價優待。由今天起，凡意預購者，可去函北角春秧街宜安大廈六十九號五樓與黎君接洽。

足總紀律小組
下月一日傳訊
愉園被逐球員

【本報訊】被罰出場的愉園球員郭滿華及陳炳光兩人，足球總會紀律小組，已定下月一日傳訊，兩人是否有罪，到時即可確定。

郭滿華與陳炳光，乃于本月十二日愉園對流浪的一場甲組銀牌複賽中，被球証柏立分別判罰出場者。事後球証經將過程向足總報告，足總紀律小組已定下月一日召開會議進行研究，屆時一切有關人士均須到會。

足總紀律小組下月一日開會時，並傳訊本月六日漢英對港體一場丙組甲聯賽的漢英犯規球員數人。

銀牌籃球賽
廿六起報名

香港業餘籃球聯會主辦一九六五至六六年度特別銀牌籃球賽，決定由本月廿六日開始報名，四月十五日止截，五月初旬開賽，報名費每隊二十元，賽會並依照對賽隊伍收入，酌予補助車馬費。

馬經

晨操摘述

．陶樂駿．

郭子猷力磨新勝

近來馬匹的操練程序，多側重一天熱鬧，次天冷落，昨晨試馬甚少，就是前天試馬太多。

郭子猷在收操前試新勝，與何國英的土王子同跳，新勝降班出爭短途，認眞放驗前速，第一段在外欄已有爭先的趨勢，土王子賀柒較高，按轡相讓，入直路後新勝又在內欄力衝而上，其勢甚疾，目前成熟程度已有進步，雖未到十足成熟，但賀柒在第二班已佔到優勢，亦爲爭班份子。

新勝在第六場第六班，出爭六化郎四十碼，對手最强的悅目，次爲成豐與馬雷達，其餘無勇態，因此，新勝既下工夫磨礪，動態值得注視。

首獎久沉未回勇

第一場紅牌生賽，第六班六化郎四十碼，昨天僅有王劍影試首獎半哩，輕抒步伐，但勁力不强，此次在紅牌生賽場合，未見有新配搭過欄試跑，而首獎因消沉過久，目前無回勇跡象，能作高速爭短途，恐不容易，縱然上陣亦屬機會平常。

在此組，近况値得談談的是高立培前天初試弄六化郎，剩下來的弱馬要覷先穎由陳冠寧出策，弈的狀態經常保持，火氣十足，前速敏銳，曾勝五化郎，又曾勝一哩，在六化郎四十碼爭奪，由高氏助陣，實力甚大，除此之外，再包近期亦積極備戰，近況甚勇，預計它的賀柒足以媲美，弈由福仁出策，有力爭雄。

幻想快試狀態佳

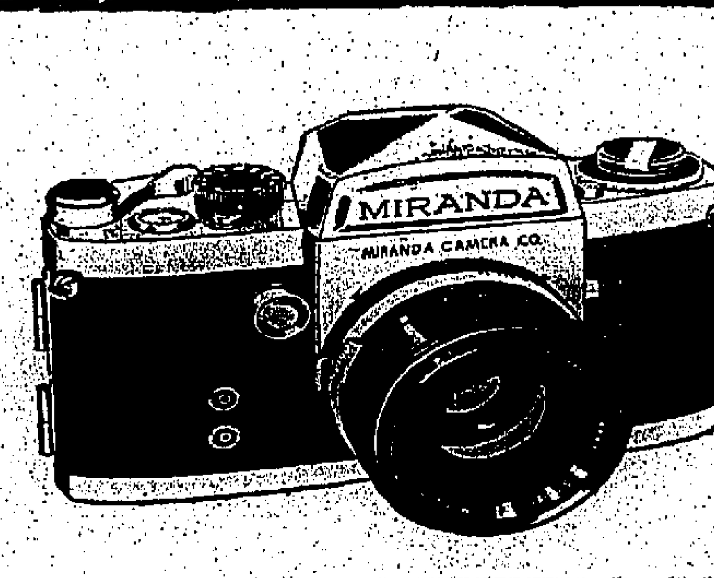
第二場：告魯士試幻想快六化郎，全程快試，段速均勻，狀態亦達水準，俱操練不甚積極，此次加工催磨，存心突襲，値宜放冷。此場有勇態的馬甚多，著鬍批、及時、幼童、南岸等駒，著鬍批的近況甚佳，幼童勝後依然昂勇，南岸的動態仍待觀察。

第六場除新勝有佳態外，譚榮成的沖天、達利，狀態亦達水準，沖天試半哩，全程緊控緩馳，步伐雄壯，氣力貫注，雖然少操，而狀態仍佳，達利試六化郎，蹄姿滑秀，輕巧有利，差在成熟未足，氣力不强，比較之下，以沖天較佳。

飛鳳活潑勁力强

第七場：衛林士試飛鳳六化郎，前段按轡，蹄姿滑爽活潑，彈力仍强，佳態外溢，過終點後仍有凌厲衝勁，近來的狀態經常多勇，値得注視。

在此場，譚榮成的女健兒，郭子猷的賓山均有佳態，質素亦高，加上飛鳳將成爲三强之局。



新

美年達
MIRANDA

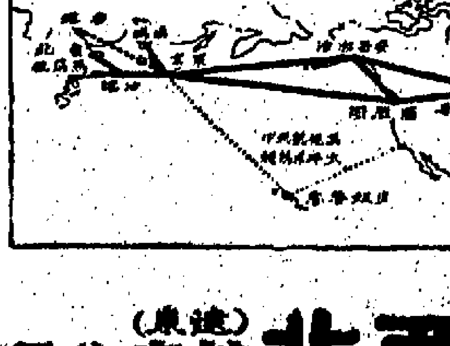
最新設計相機
品質優良．價格相宜

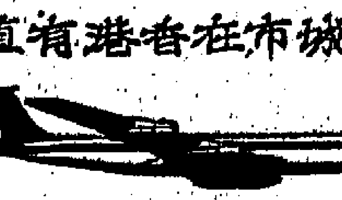
總代理：克馬洋行
電話：239155

[redacted]

搭「西北」客機往芝加哥
或紐約可省二千哩路程
（比飛越太平洋航線快上數小時）

因何要取路途長遠曲折的航程?
「西北」噴射客机飛航最短的捷徑由東京直
飛安哥拉治或西雅圖比取途飛越中太平洋
航綫可少走二千哩路亦即八小時的航程在
中途更無需轉換飛机！由東京乘同一超級
噴射客机往芝加哥或紐約或克利夫蘭甚或
華盛頓D.C.)獨有「西北」客机由東京直航此等
城市(每週有七十班噴射客机由東京往美國
國內三十六個城市在香港有直接便捷联系





西北航空公司（遠東）
THE FAN-JET AIRLINE
香港干諾道中二十三號植生行
電話：二四三〇六一

美援欵採購區 傳港日被剔除

是否包括鋼鐵及一切物資尚未清楚
美領館亦聞及修訂條例但屬世界性
港鋼鐵廠家已提出向有關方面交涉

【本報訊】南越對於輸入外貨，大部份是使用美援外匯，其次則爲政府外匯及自備外匯。過去多年來，本港因被列爲南越美援外匯採購地區之一，所以各種主要物資，如：鋼鐵、棉紗、布疋、工業器材、機器、罐頭食品、藥物及其他軍需物品輸越，多是使用美援外匯，其他普通工業品、日用品及雜貨，則多用政府外匯或自備外匯。但昨據此間某大鋼鐵廠傳出消息：自本月十五日起，南越美援外匯採購地區，已將香港、日本等地剔除，祇可用南越政府外匯或自備外匯辦貨，惟台灣、馬來西亞等地，南越仍可用美援外匯輸入。但除鋼鐵外，其他物資是否同樣看待，該鋼鐵廠則還未清楚。設若南越完全停用美援外匯，向本港辦貨，則對於港貨輸越，影响至爲重大，日本對越貿易，也可能受到同樣的打擊。

該鋼鐵廠經理人又指出：美國當局於去年年底時，已曾將援欵案提出國會參議院討論，說爲越南援欵，應多向美國屬地辦貨，台灣及馬來西亞等地，因曾得貨欵，向美國辦回貨品，所以獲得例外。但本港鋼鐵廠家認爲香港並非共區，而每年向美國輸入貨品數量巨大，且大部份工業製品，又非採用共區原料，越美援欵採購地區，實沒有理由將香港剔除，在不久以前，當南越美援會代表到港時，此間有數家鋼鐵廠負責人已向該代表提出交涉，請其收回成命，聽說該代表現已返回西貢，並允予將港方的意見代向美國當局陳說，希望有所轉圜，相信此事刻正在函電洽商中，不久將可明朗。

記者以所傳南越美援外匯採購地區，新近未有把香港列入，是否單指鋼鐵一類物資而言，抑包括其他一切貨物？同時其他國家的美援欵購物區，是否也有改變？問題至爲嚴重，昨特提出向此間美國領事館查詢一切，據其負責人答覆稱：詳情迄今還未清楚，但曾聞及美援欵使用條例，已有修改，這是屬於世界性的，而非單爲某一地區而定等語。是則有關該問題的實在情況，仍有待記者查明續報。

馮錦聰由日歸來談 日紙張漲價 並限額輸港

大部份由下月起漲數鎊 依過去實績而定輸港額

【本報訊】世界洋紙市勢繼續趨好，昨據最近由日本攷察歸來的香港華南洋紙商會理事長馮錦聰氏指出：當渠到日本時，所見日本工商業的不景氣漸見消除，全國經濟已告好轉，各種紙張出口價，由本年四月份起將提高百分之五至百分之十，其漲價原因，約有如下數點：㈠日本各大紙廠，爲使供求平衡，已曾過減產，開工時間，大部每月縮爲二十天；㈡對各方供應緊縮；㈢工資比前提高；㈣鐵路運費增加；㈤製紙木材原料缺乏漲價。

有以上的種種原因，紙廠的製成品成本增加，所以其出口價繼續提高。如：雙灰板紙，日前每噸已由廿九鎊十先令漲至卅一鎊十先令，最近又決定本年四月份付船者，再由卅一鎊半漲至卅四鎊。粉面灰底盒咭紙，日前每噸已提高數鎊，現又決定由四月份起再提兩鎊，三百一十克以上者，即由五十五鎊漲至五十七鎊。道林紙於本年一月時每噸已起三鎊，現準備再起五鎊，並定於下月在東京舉行國際性道林紙會議，屆時提出討論。他如：粉紙每噸決定再起五鎊，通咭每噸再起七鎊，玻璃紙每令由六十先令漲至六十五先令。

馮氏繼續指出：日本爲緊縮供應，對於各種紙張出口額加以限制，對香港方面，決定根據過去所銷實績而定供應多寡，因此，本港的玻璃紙、道林紙、夫士咭紙、盒咭紙及雙灰板紙等，均受到影响隨着日本來價而起。

最後馮氏並透露：英國經濟情況亦趨好，日本瓦坑紙廠近曾向英訂購各種瓦坑用紙三噸，所以英國的牛皮咭及芯紙輸港價亦告提高，影响所及，本港的洋紙市價，大有普遍上升之勢。

印局面雖轉安定 仍未向港購紗布

尚有一批棉紗暫未付運

【本報訊】印尼局面雖然署爲安定，但彼邦貿易商仍未恢復來港購買棉紗，從前向港訂下的棉紗尚有一千五百包未付出，原因是棉紗付出後要兩三星期方能收到貨欵，本港貿易商向紗廠購買棉紗是要先墊付現金的，鑒於付往印尼的棉紗要放賬，在一部份貨欵尚未回籠以前，本港的福建幫貿易商暫時不敢接受印尼方面的棉紗買賣。

據紗廠人士指稱：最近印尼雖有大批土產運來，但取得的外匯大部份用以購回麵粉及雜貨，對於棉紗購買不甚積極，甚於本港紗廠售出棉紗與印尼，全部是要收現欵的，由本港的福建幫貿易商先行墊支，但棉紗付出後通常要有兩三星期才能收到印尼方面的信用證兌付現金，現在尚有一部份訂下的棉紗約一千五百包，本港的福建幫貿易商暫時未提取付運，等待貨欵收齊後，再將這一千五百包棉紗陸續運出。

布匹方面，印尼亦未有寄來，原因是印尼商人輸入布匹不若輸入糧食及雜貨獲利那麼厚，因爲輸入麵粉米糧，雜貨可以獲一倍的利潤，輸入布匹獲利不過百分之三十，輸入棉紗獲得爲百分之四十左右，在利潤的抉擇下，印尼商家寧願輸入米糧麵粉，雜貨，而不願輸入布匹，但此乃暫時現象，稍後仍須要輸入布匹的，事關布匹爲主要物資之一，待糧食供應充裕，再行輸入布匹應市。

經緯聯合投資公司 聯合基金即日行情

基金	價格
美國投資基金	三二·三四美元
一九六五年一月一日	二〇·七一美元
信託投資基金	一五·四四美元
一九六五年一月一日	一一·三八美元
信託發展基金	三〇·四五美元
一九六五年一月一日	一八·五一美元

股市牛皮帶順 成百二十萬元

【本報訊】承前市頹勢，昨日股票市交投仍客轉弱，行情牛皮帶順，但一般上落不大，成交總值一百二十萬元。茲將各交投情形列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行(除各項)	一四七·〇〇	一四七·〇〇	一四七·〇〇	一五七
九龍電燈(除息)	一八·一〇	一八·一〇	一八·一〇	八七六
電話(除息)	二四·四〇	二四·四〇	二四·三〇	二、七〇〇
香港電燈(除各項)	二三·一〇	二三·一〇	二三·一〇	六四七
置地(除各項)	五二·〇〇	五二·〇〇	五一·五〇	三、二〇〇
九龍倉	六五·〇〇	六五·〇〇	六四·五〇	五、九〇〇
煤氣	一六·六〇	一六·八〇	一六·六〇	六、七〇〇
牛奶	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇	三〇〇
屈臣氏(股權)	一〇·二〇	一〇·三〇	一〇·一〇	二、九九八
電車(除各項)	一三·七〇	一三·八〇	一三·七〇	一、五〇〇
油蔴地小輪	五〇·〇〇	五〇·〇〇	四九·五〇	一〇〇
天星小輪	三二·〇〇	三二·〇〇	三二·〇〇	四〇〇
黃埔船塢	三二·〇〇	三二·五〇	三二·〇〇	二、〇〇〇
連卡佛	二四·〇〇	二四·一〇	二四·〇〇	四、五〇〇
會德豐	一二·一〇	一二·二〇	一二·一〇	六、〇〇〇
九巴	三四·二五	三四·二五	三四·二五	一、〇〇〇
南洋紗廠	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	八二〇
城市酒店	五·九〇	五·九〇	五·九〇	二、〇〇〇
聯合企業	五·八〇	五·八〇	五·八〇	三、〇〇〇
鋼業	四·九五	四·九五	四·九五	二、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

美股市況暢好 電力電視均昇

【紐約廿二日美聯社電】星期二日股市收盤時報升，交投甚暢。太空防衛股、電力股、彩色電視股、航空股，均報漲。

「杜鐘斯」卅種工業平均指數升五點三五成九三四點五二。

「標準及波亞士」五百種股升點二六成八九點四六。

成交股票一千四百三十八種，其中七百二十七種上升，四百六十六種下跌，二百四十五種不變。

成交總數八百九十二萬（星期一日爲七百廿七萬）較昨市稍增。

A．J工業股最暢旺，升一元一角二仙半，成七元二角半，成交卅二萬九千七百股。波音飛機股升三元二角半，收音機公司股升一元一角二仙半，萬國商業機器股升三元，沙羅士光學股升三元一角二仙半，大通控制股升一元一角二仙半，伊士曼柯達攝影器材股升一元八角七仙半，安那干達股升二元八角七仙半，萬國夏維斯達股升一元三角七仙半。

美股市走勢平均指數

【紐約廿二日美聯社電】杜鐘斯美國股份廿二日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業	九三三·〇七	九四二·九二	九二九·二八	九三四·五二	升五·三五
二十種鐵路	二五三·三五	二五五·〇七	二五一·八九	二五三·〇一	升〇·八八
十五種公用事業	一四三·二四	一四四·一八	一四一·七五	一四二·二七	跌〇·八二
六十五種雜項股類	三三三·二六	三三六·一七	三三一·四一	三三三·〇五	升一·一〇

米糧市走勢慢 大陸米未開盤

【本報訊】本港米市趨淡中，大陸米昨未有開盤，暹米成交也不滿二千包，其價微順。計：泰國菁粘球新大米每担成五十九元四，熊金鐘新大米五十九元九，青地閩新大米五十九元，藍箭新大米六十二元八，黃月牙大米六十元零一，紅地閩省大米六十元，黃兎喬大米五十九元九，青蓮花三號米五十七元，黃三角米碎四十九元八，I號米碎四十九元一，青地球米碎四十九元一。

瑞德比外滙 牌價均掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日局部予以調整，計調整後之滙率，瑞士、西德及比利時等，均較前提高。茲將滙豐銀行昨日所公佈新牌價錄下：

瑞士電滙賣出價由七四·九三七五瑞士法郎改爲七四·八七五瑞士法郎，買入價由七五·九三七五瑞士法郎改爲七五·八七五瑞士法郎，即每百港元較前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

西德電滙賣出價由六九·三一二五馬克，改爲六九·二五馬克，價入價由七〇·一八七五馬克改爲七〇·一二五馬克，即每百港元比前少兌〇·〇六二五馬克。

比利時電滙賣出價由八五七比利時法郎改爲八五八比利時法郎，即每百港元比前少兌一比利時法郎。

倫敦，美告羅士賣出價由二·七九四六美元改爲二·七九三八美元，買入價由二·七九四八美元改爲二·七九四〇美元，即每英鎊均比前少兌〇·〇〇〇八美元。

金市走勢轉穩 電鈔續行挺升

K金尾盤成二六三

【本報訊】告老士穩縮，報二·七九三九，紐約轉賬鎊二·七九〇〇（縮），倫敦轉賬鎊守不住二·七九〇〇大關，僅報二·七八九五。

金鈔電均告穩好，其原因：約因鎊紙稍縮，倫敦金報升，K金價業能守緊二六二·八七五，跌勢似已被兜住。K金頭盤二六二·九三七五（開高價），隨升二六三，終以二六三收市（早市），平息上牌現貨交收一五〇司兩，易水乙式。午市頭盤二六三，尾盤二六三，兩市共有差額·一二五，走勢轉穩。

大鈔五·七四七五，細鈔五·七四一二五，期鈔五·七四。

美電五·七五三七五，通天單五·七四七五，加單五·三三七五，美加滙率，入·九二九四，出·九二九七，兩價均客行間漲。

現朱一·四七二五（升），期貨按一·四五。

日元成一四七，期貨價乙式。

倫敦金價二五一司令六便點二五（升）。歐洲金價三五·一三五——三五·一五五（跌），瑞士金價三五·一五五（升），曼谷金價三九·六二（升），貝魯特金價乙式三五·三四。

金鈔電三項走勢，均告正常。

本港金融行情表

民國五十五年三月廿三日

九四五K金	
開市	262.9375
收市	263.000
最高	263.000
最低	262.875
期鈔	
開市	5.74
收市	5.74
最高	5.74
最低	5.74
現鈔	
大鈔	5.7475
細鈔	5.74125
日本紙	
開市	147.00
收市	147.00
最高	147.00
最低	147.00
宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美電	
最高	5.75375
最低	5.7525

通天單	
最高	5.7475
最低	5.74625
雜幣	
加拿大(大)	5.325
加拿大(細)	5.315
大坡紙	1.864
細坡紙	1.859
新勞啤(百計)	59.00
葡幣(每元)	.988
人民幣(大)	1.10
人民幣(細)	1.10
正鎊	16.01
雜鎊	12.70
印尼幣(萬計)	1.00
台幣(千)	140.00
台滙	140.00
寮幣	1.00
泰國紙(百)	27.85
西貢紙(千)	35.50
新法郎(百)	116.625
瑞士紙(百)	132.00

元貝鮑魚冬菇 日本訂價報漲

本港價格亦刺激上升

【本報訊】因日本方面訂價報升，本港市場之鮑魚、元貝、冬菇價格亦刺激上升，尤以元貝最爲市，鮑魚、冬菇現貨亦疏。

日本元貝，新貨仍未有運來，本港所存之少數現貨，每担拆價高至四千八百元，爲香港光復後以來之最高價。

日本鮑魚亦因產區收成減少，訂價上升，比前升百分之二十，因此本港入口商沽出之鱆文鮑十九隻庄每担四千三百八十五元，卅二隻庄每担成三千九百六十元，四十隻庄每担三千六百五十元，五十隻庄每担三千二百五十元，吉品鮑十四隻庄每担五千二百一十元，二十隻庄每担四千六百一十元，三十隻庄每担四千一百五十元。

日本多菇新貨亦未有運到充塲，聞說產區寒菇失收，本港價格刺激上升，溫花新寮菇每担二千五百六十元，新寮厚菇每担二千二百三十元，舊厚菇每担二千一百元至二千一百五十元，新寮並菇每担一千八百元至一千八百九十元，舊並菇每担一千四百八十元至一千六百二十元。

進出口轉口報關單 上月逾七萬二千份

【本報訊】工商業管理處統計課上月份共接到進口、出口及轉口報關單七萬二千八百五十五份。其中由九龍辦事處收到者五千五百九十九分。

報關單上所貼郵票及徵收之費用共十四萬六千八百零一元。

兜安氏
止痛藥水

各處藥房均有代售

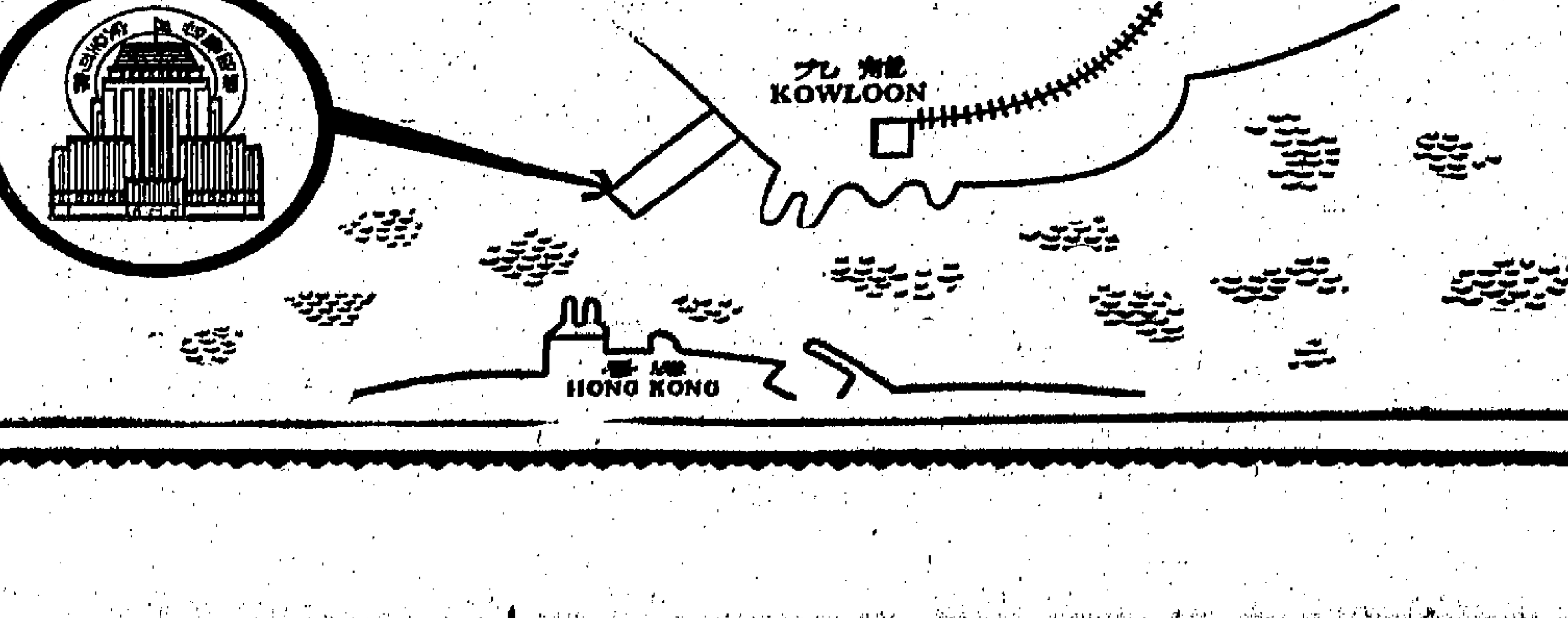
爲風濕痛肌肉僵痺關節痛疼傷扭傷火燙水燙刀傷頸項僵硬及其他痳痛之外搽良藥並可助肌肉鬆弛使僵硬之骨節回復舒適

總代理：瑞昌西藥行

滙豐銀行集團
海運大廈分行
現已開始營業

香港上海滙豐銀行
海運大廈三樓大嶼走廊二三九號
恒生銀行
海運大廈二樓鴨脷洲走廊一二〇號

滙豐銀行集團
香港上海滙豐銀行
有利銀行・恒生銀行
美國中東銀行
美國加州香港上海滙豐銀行



澈底消除 風濕病苦

苓活丸

迅速解救 嚴重風濕 劇烈骨痛

春天氣候忽寒忽熱風雨無常起居不慎偶爲寒邪所侵卽致風濕輕則四肢疲軟舉動不靈重則痛苦難當翻身不轉此丸乃風濕骨痛之特效專劑一切疲軟痺痛不論發在身體任何部位服後立即解除痛苦回復健康身體舉動靈活如常。本丸用藥珍貴王道和平安全可靠男女老少四時可服。

特效專治：風濕骨痛 關節炎痛 神經刺痛 筋絡牽痛 風雨邪濕 肌肉腫痛 腰骨劇痛 四肢痠痛 新舊風濕 酒風滿濕 舉動不靈 手足無力

每樽港幣十元 各大藥行均有出售

凡患風濕半身痳痺手足無力服後卽可靈活自如

仁生藥廠創製　總代理中正大藥行

今日播音節目

本欄內容節目，係依據各台來稿刊登，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，本週農產品市價，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公眾活動及特別報告。十五分，空中問答，粵曲。五十分，餸菜價格報導，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十五分，時聲詞語。三十分，重播兒童節目。藝術歌曲。十時，音樂。十五分，故事「廣東英烈傳」。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時三十分，時代曲。十二時，今晨牛豬批發報導，故事「洪熙官血戰羅浮山」。三十分，漁民天氣預告，粵曲。一時，潮曲。十五分，粵語新聞，特別報告，天氣報告。三十分，音樂。二時，錄音轉播倫敦作晚國語節目。三十分，電影故事「碧落紅塵」。三時，大眾中醫，粵劇。五十八分，天氣報告。四時三十分，重播名著「老古玩店」。五時，時代曲。十五分，王小姐日記。三十分，粵曲。五十五分，鮮魚批發報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞及特別報告，小曲。三十分，粵曲。七時，校際常識問答。三十分，時事實錄。五十分，一週漫畫提要，天氣報告。八時，名著「老古玩店」。三十分，粵曲。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，短篇廣播劇「無盡的懷悔」。三十分，時代曲。十時，五羊曲苑。十一時，校際音樂節。十五分，重播文獻故事。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

商業第一台

第一台波段：一○五○千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂，節目預告，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，重播升中會考指導。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音。十時，[illegible]婦女生活節目。[illegible]倫理小說「邦金客的愛情」。[illegible]轉播港台新聞報導。[illegible]小說「摘星」。[illegible]二時，時代曲。三時，時代曲。[illegible]曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導，小品「大江東去」。三十分，[illegible]。八時，九時，燕燈，社會小說「箱屍奇案」。三十分，粵曲。[illegible]天氣報告，港九時事。十時，[illegible]「大丈夫日記」。三十分，電影故事「遺產一百萬」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

第二台波段：一二七○千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告，音樂。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報導，天氣報告。十五分，西樂。二十分，天氣預測，西樂。三十分，天氣預測，西樂。四十五分，天氣預測，西樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選「樂天來」。十時，天氣報告。三十分，報導各地天氣。十一時，時代曲。十二時，現代小說，時代曲點唱。三十分，股市行情報導，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播港台新聞報導，天氣報告。三十分，粵曲點唱節目（二時，報導各地天氣）。三時，西樂。三十分，時代曲。四時，天氣報告，粵曲。三十分，股市行情報導，西曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，粵語流行曲。十五分，重播成語故事。三十分，報導各地天氣。演員亦英雄。七時，升中會考指導。三十分，重播歐西小說「流犯餘生記」。八時，西曲。三十分，科學天地。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，馬場動態。三十分，鐵面無私「怒打樂與」。十時，國學講座。三十分，重播奇情小說「猛虎村」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，重播座右銘，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，世界之最。十五分，今日事，金石良言。三十分，粵曲。九時三十分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十分，街市行情。四十五分，錄轉港台：空中問答，廣東音樂。十時，衛生常識。十五分，時代曲。三十分，十一時，兒童歌曲。四十五分，粵語流行曲。三十分，通俗故事「大傻笑史」。三十分，電影故事「遺產一百萬」。十二時，新聞報導。十五分，祝壽祝婚，下午節目報告。三十分，長篇小說「殺人花」。一時，歌劇精華。三十分，諧劇「拉龜頭」。二時，電影故事「難得了婦妻」。三十分，時代曲點唱。三時，人間世「賭胆」。三十分，粵語流行曲。四十五分，社會服務，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告。四時，粵曲。三十分，倫理小說「小鹿斑比」。五時，兒童長篇小說「劫後花」。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，俠義故事「倚天屠龍記」。六時，西曲。三十分，偵探小說「森門血案」。七時，練馬報導。十分，靈狗預測。三十分，奇情武俠小說「鳳凰神劍」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，馬經。三十分，時代曲。四十五分，香港之最。九時，民間故事「胡盧背天」。三十分，紅伶名曲選，報告教育台明日節目。十時，長篇趣劇「冷眼狗兒」。三十分，紅粉春秋「蔡文姬」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜靜聽消歌。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州歌曲。十時三十分，客語民間故事「祝家兄弟」。十一時，股市行情報告，福建歌曲。三十分，[illegible]十分，新聞報導，天氣報告。五十分，英語教授。[illegible]代曲，下午節目報告。一時，京劇。[illegible]潮語偵探小說「天羅地網」。三十分，[illegible]彈詞。三十分，股市行情報告，雜曲。五時三十分，武俠故事[illegible]。[illegible]藝術歌曲。六時，越劇。[illegible]新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。[illegible]潮語話劇「彭公案」。九時，[illegible]國語話劇[illegible]。十時，[illegible]山川人物。[illegible]十一時，新聞報導。[illegible]明日節目報告。十五分，夜話「魔鬼島之妖」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

節目預告：下午六時，二分，快樂生辰。三十分，健美體操。七時，世界新聞。十五分，大家唱。四十五分，萬里遊蹤。八時十五分，啼笑皆非。四十五分，士農工商。九時十五分，粵語長片「嬌嬌女」，文藝、江一帆主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長：四百○八公尺。

七時，早晨音樂，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授，西樂。八時，節目預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，中南音。三十分，粵曲點唱。十一時，小說。十二時，作品介紹，祝婚點唱及天氣報告。十五分，武俠小說，天氣及漁民天氣報告。四十五分，粵語流行曲。一時，文藝小說，天氣報告。三十分，衛國之音。二時，粵曲。三十分，倫理小說。三時，粵劇主題曲。三十分，坊間小說。四時，粵曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，戲劇化小說。三十分，西曲點唱。七時，賽狗巡禮。三十分，時代曲。八時，天氣報告。九時，住家男人，丈夫日記。三十分，西曲點唱，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，粉面金剛。三十分，談天說地。四十五分，有求必應，粵曲，明日節目預告。十一時，時代曲，天氣及漁民天氣報告。三十分，時代曲。十二時，完。

交通版

渣華公司巨輪 士打菲利曼圖號 明日可抵港卸貨廿八開往日本 利達隆廿六到埠擬當晚赴日本

【本報訊】渣華輪船公司旗下貨輪士打菲利曼圖號（STRAT FREMANTLE）由非洲開出，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿五）日到達本埠。該輪在港逗留三日，於中環海面，起卸貨件後，擬定本月廿八日離港，繼續前往日本。

該公司另艘貨船利達隆號（NEDER RHONE）則自歐洲載運貨物前來遠東各埠，經星洲航行來香港，惟須於本月廿六日始能航抵本埠。該輪在港上落貨後，倘時間趕及，擬定當晚離港，繼續航赴日本。

國泰航空公司 招待名古屋來賓 乘班機來港遊覽

國泰航空公司為慶祝香港名古屋線開航，特邀請名古屋十七位嘉賓，由名古屋來港，作四日度假式遊覽。此次來港嘉賓，包括日本政府要員、工商業代表、報界人員、著名電影明星磯村小姐等。彼等逗留期間，遊覽香港維多利亞山頂、淺水灣、鴨巴甸等處，並環遊九龍及新界各區。女賓今（廿四）日參觀該公司於鐵行輪船公司之「金寶」郵輪舉行之「旅遊時裝展覽會」。大隊將於本月廿五日乘國泰班機回名古屋。

日本明星磯村小姐

日本婦女烹飪團 飛抵此遊覽港澳

日本婦女烹飪會港澳考察團，一行十人，前日由東京乘日航班機飛抵香港。除遊覽港九名勝外，並往澳門觀光。所有港澳遊覽秩序，委託美華旅行社公司代為安排。

總統客輪 時人行踪

美國駐泰國大使館助理史簡克夫婦前本月十八日乘克利夫蘭總統輪返檀香山度假。史氏在已往二年中，為美國駐泰大使沙利文之主要助理。史氏將於五星期後返任。

以紹皮製成假花的首創者赫森偉，前（十八）日乘克利夫蘭總統輪經港赴日本。赫氏原為美國最大罐頭食品廠東主，現已退休。彼於偶然中以紹皮製蝴蝶結試用，為全美之第一人，今則已風行一時。

美國著名室內佈置設計師泰拉夫婦，於本月十八日經港返美國。美國有很多著名廠商如高露潔棕欖公司、通用汽車公司等的室內佈置均為泰拉的傑作。彼認為東方藝術色彩有其獨特風格，但香港室內佈置偏重於西方。

澳洲高級稅務專員何約翰，於本月十八日乘克利夫蘭總統輪赴日本。何氏前為調查本港輸澳商品之價值，來港作二星期之逗留，茲則赴日作同樣調查工作。

美國退休人士 環遊世界抵港 遊覽六日後飛菲島

美國退休人士環球觀光團，第二批一行廿五人，於本月二十日經新加坡飛抵香港，作為期六日遊覽。該團成員與前來港者一無異致，亦以婦女佔多數。有關彼等留港觀光秩序，概由國際遊覽社代為編訂。該團定明（廿五）日離港，飛往馬尼剌，取道返美。

截信時間

今（廿四）日（星期四）

空郵

以色列、法國：信件正午
泰國、寮國、馬來亞、北婆羅洲、錫蘭：包裹上午十一時，信件正午
台灣、日本：包裹上午十一時，信件正午
緬甸、黎巴嫩、巴林、約但、科威特、賽浦路斯、埃及、荷蘭、瑞士、比利時、丹麥、義大利、挪威、瑞典、尼日利亞、非洲、英國：包裹上午十一時，信件下午一時
德國：包裹正午，信件下午一時
美國、中南北美洲、夏威夷：包裹正午，信件下午二時
菲律賓、關島：包裹下午一時，信件下午二時
澳洲、菲濟島：包裹下午一時，信件下午三時
柬埔寨、越南：包裹下午二時

平郵

印尼：信件下午六時，包裹下午五時
紐西蘭：信件下午六時，包裹下午五時
東印度：信件下午六時，包裹下午五時
義大利、瑞士、荷蘭、比利時、德國：信件上午十一時，包裹上午十時
希臘、奧國：包裹上午十時
美國、中南美洲、日本、琉球島：包裹上午十時
印尼：信件正午，包裹上午十一時
黎巴嫩、叙利亞、西班牙：信件下午五時，包裹下午四時

明（廿五）日（星期五）

空郵

賽浦路斯、葡萄牙：包裹下午四時
澳洲、紐西蘭：信件下午五時，包裹下午四時
馬來亞、錫蘭、亞丁、埃及、英國、歐洲：信件下午五時，包裹下午四時
台灣、日本：信件上午十一時，包裹上午九時
馬來亞、北婆羅洲：信件上午十一時，包裹上午十時
加拿大：信件正午，包裹上午十一時
巴西：信件正午
巴基斯坦、沙地阿剌伯、埃及、義大利：[illegible]

平郵

德國：信件正午，包裹上午十一時
泰國、伊朗、伊拉克、荷蘭、比利時、瑞士、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲、英國：信件下午一時，包裹正午
沖繩島：信件下午二時
美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午二時，包裹下午一時
菲律賓：信件下午四時，包裹下午三時
希臘、印度、巴基斯坦、叙利亞：信件下午五時
韓國：信件下午六時，包裹下午五時
越南、柬埔寨：信件下午六時，包裹下午五時
丹麥、挪威、瑞典：信件正午

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
中國熊（貨）	CHINA BEAR	馬尼剌	美輪	A一	上午十時半
邊那文（貨）	BENARMIN	日本	邊行	九龍倉碼頭	上午
西雅圖丸（貨）	SEATTLE MARU	日本	大阪	A廿一	上午
漢斯馬士基（貨）	HANS MSK	日本	捷成	B十四	下午三時
捷途（客）	CHITRAL	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午七時
旭丸（貨）	ASAHI MARU	非洲	太平	A泡	下午
天榮丸（貨）	TENEI MARU	新加坡	日郵	A八	上午七時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
亞利桑那丸（貨）	ARIZONA MARU	非洲	大阪	A六	上午六時
珠寶娜（貨）	CHUPRA	非洲	鐵行	A二	下午
加茂川丸（貨）	KAMOGAWA MARU	日本	大阪	A廿五	凌晨
夏曬士泰（貨）	HAVELSTEIN	歐洲	捷成	A廿四	午夜
西雅圖丸（貨）	SEATTLE MARU	美國	大阪	A廿一	午夜
東讚（貨）	EASTERN MUSE	新加坡	怡和	A卅一	下午
天榮丸（貨）	TENEI MARU	日本	日郵	A八	晚間

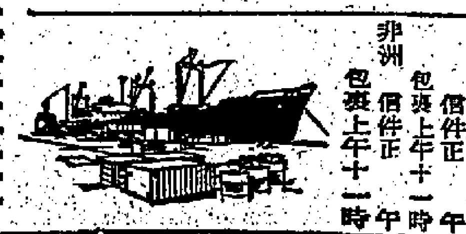
今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	中午十二時五分
泛美	倫敦印度泰越	下午三時一刻
泛美	三藩市東京	下午九時五十五分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時五十五分
國泰	東京台北	中午十二時五十分
國泰	馬尼剌	下午五時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午九時五十五分
國泰	漢城福岡台北	下午十時十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時卅分
澳航	倫敦印度	下午六時四十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午二時一刻
法航	東京	下午二時五分
荷航	東京	下午二時卅五分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時卅五分
日航	東京	下午二時卅分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時二十分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
泰航	大阪台北	下午一時五十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分
印航	東京	下午四時五分
印尼	耶加達曼谷	下午四時一刻
馬航	星洲	中午十二時三刻
紐航	屋克蘭雪梨	下午七時廿五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時一刻
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
英航	印度倫敦	下午四時三刻
英航	東京	下午五時
英航	達爾文雪梨	下午六時一刻
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午一時廿五分
國泰	曼谷星洲	下午六時十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
德航	東京	下午三時
民航	台北沖繩大阪東京	上午十時
法航	越泰印巴黎	下午三時五分
荷航	泰印馬羅馬	下午三時廿分
菲航	馬尼剌	下午七時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午三時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
東航	永珍	上午十一時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時
馬航	新加坡	下午一時三刻
紐航	菲島雪梨屋克蘭	下午九時



入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
嘉蓮路高	貨船	GLENOGLE	歐洲	廿五	怡和
天星	貨船	STAR ALCYONE	非洲星洲	廿五	福來
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	廿五	大阪
士打菲利曼圖	貨船	STR. FREMANTLE	非洲星洲	廿五	渣華
天多那士	貨船	TANTALUS	日本	廿六	太古
伊予丸	貨船	IYO MARU	新加坡	廿六	日郵
安慶	客船	ANKING	基隆	廿六	太古
維斯福利亞	貨船	WESTFALIA	歐洲	廿六	德成
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	廿六	太平
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美國	廿六	鐵行
利達隆	貨船	NEDER RHONE	歐洲	廿六	渣華
新印度怡美利	貨船	JOHNEVERETT	非洲星洲	廿六	福來
斯伊丹第	貨船	C.E.DANT	曼谷	廿六	怡和
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿六	怡和
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	廿七	捷成
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	日本	廿七	怡和
馬德遜總統	貨船	PRES.MADISON	美國	廿七	總統
士打利奧	貨船	STR. RIO	南美南非星洲	廿七	渣華
海興	貨船	HAIHING	日本	廿七	多利順
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	廿七	怡和
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	新加坡	廿八	日郵
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	廿八	日郵
傑克遜總統	貨船	PRES.JACKSON	美國	廿八	總統
士打茂三鼻	貨船	STR.MOZAMBIQUE	日本	廿八	渣華

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
蘭利	貨船	RANEE	星洲非洲	廿五	鐵行
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	印尼	廿五	捷成
嘉蓮羅奇	貨船	GLENORCHY	華北	廿五	怡和
亞猶地亞	貨船	AYUTHIA	歐洲	廿五	寶隆
美士來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿五	渣華
捷途	客船	CHITRAL	歐洲	廿五	鐵行
金寶娜	貨船	CANBERRA	雪梨奧克蘭	廿五	鐵行
中國熊	貨船	CHINA BEAR	中國日本美國	廿五	美輪
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿六	福來
東海丸	貨船	TOKAI MARU	星洲非洲	廿六	大阪
維斯福利亞	貨船	WEST FALIA	日本	廿六	捷成
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿七	怡和
伊予丸	貨船	IYO MARU	日本	廿七	日郵
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	廿七	邊行
嘉蓮路高	貨船	GLENOGLE	上海	廿七	怡和
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	廿七	太平
利達隆	貨船	NEDER RHONE	日本	廿七	渣華
新印度怡美利	貨船	JOHNEVERETT	沖繩釜山日本	廿七	福來
斯伊丹第	貨船	C.E.DANT	美國	廿七	怡和
天多那士	貨船	TANTALUS	歐洲	廿七	太古
海興	貨船	HAIHING	曼谷	廿八	多利順
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	星洲西澳洲	廿八	鐵行
安慶	客船	ANKING	基隆	廿八	太古
馬德遜總統	貨船	PRES.MADISON	日本美國	廿八	總統
尼德伊安士	貨船	NEDER EEMS	中國大陸	廿八	渣華

來利碧琪輪 M.S. LLOYD BAKKE

三月廿七日落貨往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠

卸日下午啓行前往

寶號付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部面洽為荷

澳洲西部福利文杜埠貨載由辦房貨倉經理電話二三二九四號

石叻，庇能貨載由辦房貨倉經理電話二三三○一轉二十四號內線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

新華·豪華

今天 隆重獻映 大場面！大廝殺！

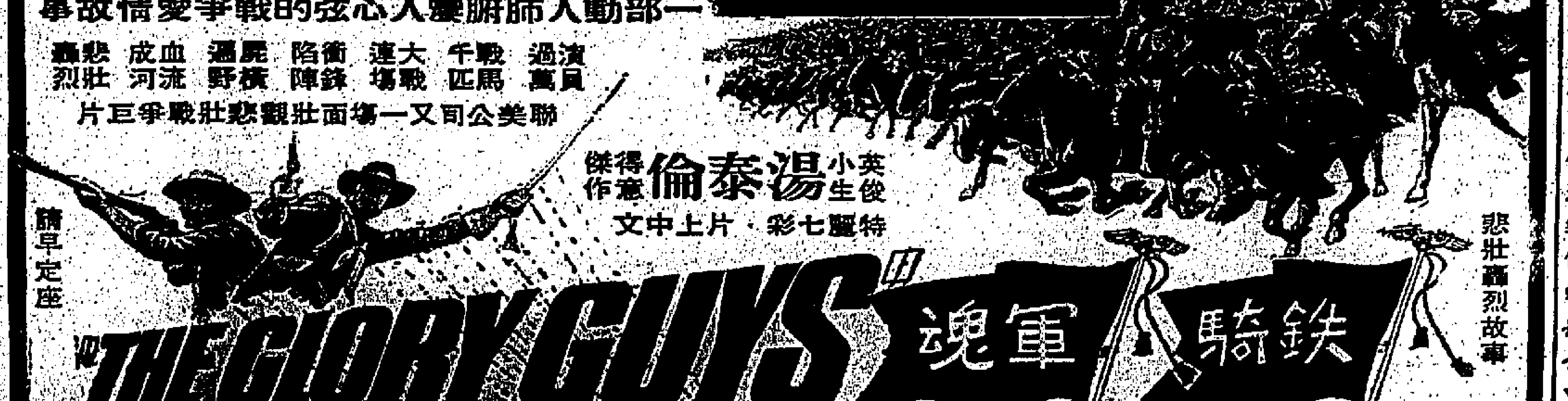
一部動人肺腑震人心弦的戰爭愛情故事

演員過萬　戰馬千匹　大戰連場　衝鋒陷陣　屍橫遍野　血流成河　悲壯慘烈

聯美公司又一場面壯觀悲壯戰爭巨片

英俊小生 湯泰倫 得意傑作

特藝七彩·片上中文



啓德遊樂場

本場舉辦 古今陶瓷展覽 明晚八時開幕

集古今陶瓷之精品 藉一目瞭然

第一劇場（粵劇）：萬象紅劇團 何非凡 麥炳榮 文覺非 陳錦棠 飛燕女 主演 夜一演 花落江南廿四橋

第二劇場（粵片）：夜夢共夫 香命女 鄭碧影·羅艷卿

第四劇場（西片）：所羅門王寶藏 史釗活格蘭加

第七劇場：歐西流行艷舞 歐洲肉彈 丹麥歌舞小姐 表演 迷人艷舞

第八劇場：國語流行歌曲 音樂歌壇

山頂台

歌舞場：古典舞 快樂歌舞團 嘈嘈的兒童劇團

遊戲場：新由外國運到 新奇刺激 好玩

射擊場：實彈射擊 五元

紐約·大世界

特麗七彩 日活綜藝 體闊銀幕 社會奇情 兇殺巨片

兩院續映

真假殺人王

高橋英樹 十朱幸代 伊藤雄之助 主演

全部動作刻劃打格

真假殺人 王真作假 時假作真 眼前生死 關幻似真 來真似幻

邵氏發行·先上中文

麗聲·皇后·皇都

笑聲震動全院 老幼咸宜

本院保證 由頭到尾 緊張詼諧 絕無冷場

每天三場：兩點半·五點半·九點正

霍士公司 全部七彩 光耀影壇 輝煌鉅製

仙樂飄飄處處聞

THE SOUND OF MUSIC

明報給予最高評價的四粒星井 作評語：一前半解釋於剛的，沒有一些冷場，這就值四星了。

成報評語：為一部通俗有趣易為人接受的影片……七個演員表演得精彩。

利舞臺·娛樂宮

今天最後 美國懸疑偵探片 中文片上

羅拔偉伯

驚魂血影

HYSTERIA

佈局詭異 刺激緊張 柳暗花明，誰是兇手？

明天獻映 美國史詩戰爭巨片 七彩 中文片上

主演 羅拔布朗 史提夫拉施寶

羣英復仇記

The Revenge Of Spartacus

為領袖復仇 羣英重起義師 人海死戰 兩軍血染河

麗都·大華

昂然進入第五週！

兩點半·五點二·七點半·九點九

東寶公司巨獻

榮獲本屆最佳外國片金像獎提名

怪談

三大公司金牌紅星大合演

瑰麗彩色潤幕 中文片上

小林正樹

東城·快樂

今天續映

兩點半·五點半·七點半·九點半

湯阿丹斯

格殺勿論

LICENSED TO KILL

佈局新奇 動作爆火 槍法利 血肉橫飛 火花四起 驚心動魄 緊張無比

娛樂·荷李活

今天獻映

兩點半·五點三·七點半·九點半

天王巨星 李察波頓 主演傑作

柏林諜影

"THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD"

國華·新聲·樂聲

認真 大胆 的確 夠味

今天獻映 意大利 哥倫比亞

兒童不宜觀看

四大肉彈合演

bambole!

新華·豪華

今天隆重獻映

大場面！大廝殺！大戰鬥！

英俊小生 湯泰倫 得意傑作

演員過萬 戰馬千匹 大戰連場 衝鋒陷陣

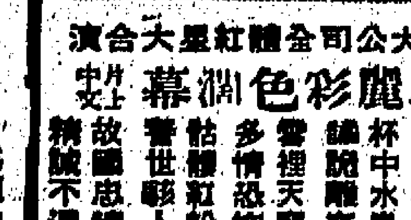
鐵騎軍魂

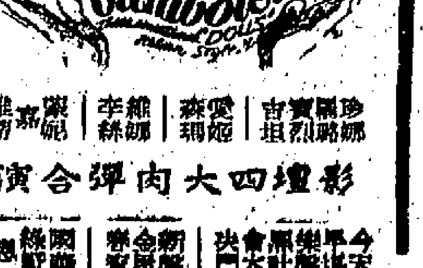
THE GLORY GUYS

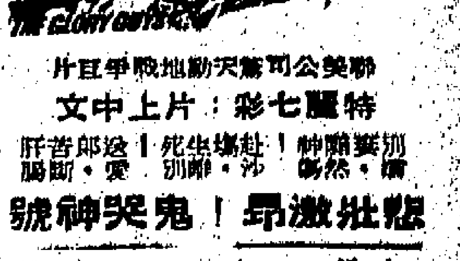
聯美公司驚天動地戰爭巨片

特藝七彩·片上中文

悲壯激昂！鬼哭神號







上巳修禊談

顧需

三月上巳修禊，其源甚古，然非盡三月三日也。漢正月巳有修禊事，堅瓠續志載，禊有春禊秋禊。孔子嘗有云：暮春浴乎沂，則水濱祓禊，由來遠矣。

三月上巳修禊，其源至古，然亦非盡三月三日也。「堅瓠續志」載：「禊有春禊秋禊，王逸少蘭亭修禊，此春禊也。劉楨魯都賦：素秋二七，天漢指隅，人胥祓禊，國于水嬉，用七月十四。漢書：八月祓於壩上。蓋秋祓也。又西京雜記，戚夫人正月上辰，出百子池邊灌濯，食蓬餌以祓邪。三月上巳，張樂於流水。則漢正月，已有修禊事。隋志：北齊正月晦日，中書舍人，奏祓除汎井，皇帝乘輿，與王公於井置酒，士女悉臨河解除，祓裙，酹酒於水湄。唐、景龍四年，正月晦，上幸流水，宗楚客應制詩，御製出明光，乘流泛羽觴，則正月祓除，亦泛觴，與上巳同，非盡爾禊也。」今人心目中，以爲流觴之舉，爲文人雅事，觀此，益知爲祓禊而來也。「荊楚歲時記」：「三月三日，士民並出江渚池沼間，爲流杯曲水之飲。」「續齊諧記」載云：晉武帝問尚書摯虞曰：三日曲水，其義何指？答曰：漢章帝時，平原徐肇，以三月初生三女，而三日俱亡，一村以爲怪，乃相攜之水濱，浣洗，遂因流水以濫觴，曲水起於此。帝曰：若此談，便非嘉事。尚書郎束皙曰：摯虞小生，不足以知此。臣請說其始，昔周公卜成洛邑，因流水以汎酒，故逸詩云：羽觴隨波流。又秦昭王三月上巳，置酒河曲，有金人自東而出，奉水心劍，曰令君制有西夏。及秦霸諸侯，乃因其處，立爲曲水，兩漢相沿，皆爲盛集。帝曰：善。賜金十五斤，左遷摯虞爲陽城令。

○按韓詩云：唯溱與洧，方洹洹兮。唯士與女，方秉蘭兮。注謂今三月桃花水下，以招魂續魄，拔除歲穢。「周禮」女巫，歲時祓除釁浴。鄭注云：今三月上巳水上之類。司馬彪「禮儀志」：三月上巳，官民並禊飲於東流水上，彌驗此日。「南岳記」云其山西曲水壇，水從石上行，士女臨河壇，三月三日所逍遙處。周處「吳地記」，則又引郭虞三女，並以元巳日死，故臨水消災，所未詳也。綜觀所載，是日起源，實以祓禊而來，非貪心樂事者也。孔子嘗有云：暮春浴乎沂，則水濱禊祓，由來遠矣。「荊楚歲時記」又云：「是日取鼠麴汁蜜和粉，謂之龍舌柈，以厭時氣。」「清嘉錄」：「三月，農民聽蛙聲於午前後，以卜豐稔，謂之田雞報。」「豎瓠集」云吳中以上巳蛙鳴則無水患。唐人時句云：「田家無五行，水旱卜蛙聲。」蘇東坡「物類相感志雜論」謂三月三日，收薺菜花，置燈檠上，則飛蛾蚊蟲不投。「江鄉節物詞小序」云杭俗上巳日，置薺菜花於灶上，可驅蟲蟻。「崑新合志」：「三月三日，各鄉村舁神賽猛將，曰野菜會，北鄉更盛，兒女皆簪薺菜花。」「西湖遊覽志」亦云三月三日，男女皆戴薺菜花。「清嘉錄」又云：「薺菜花俗呼野菜花。因諺有三月三日螞蟻上灶山之語，三日，人家皆以野菜花置灶陘上，以厭蟲蟻，侵晨，村童叫賣不絕。或婦女簪髻上，以祈明目，俗號眼亮花。以隔年糕煎食之，云能明目，謂之眼亮糕。」

自作孽．一例

近十餘年來，對於人們的生活，是一塊試金石，也是一座洪爐，真者真，假者假，讓我們看得清清楚楚。

東西集　南雷

成功要費極大的氣力，損失則是一念間之事。有如克勤克儉而成富的人，一下小揮霍，畢生的血汗就化爲烏有了。

一件事，往往可以否定其他的一切。吳佩孚是一名軍閥，但因爲他不肯給日人利用，他就給國人刮目相看。周某人本來是爲人們所崇敬的文壇健將，但因爲他在淪陷時期落過水，到今天雖然活着，但他在人們心目中的生命，早就完了。

好的事實，否定壞的歷史，其效力或微，而壞的事實，否定好的歷史，其作用卻是大的。汪精衛在未做漢奸之前，何嘗沒有好的歷史呢？但一旦身爲漢奸，那些好的事實，也就否定舊歷史了。試想，汪精衛也曾有過動人的名句：「引刀成一快，不負少年頭」，這歷史如果不是因爲他後來有了身爲日本軍閥臣妾的一段事實，何嘗不會永遠在國人心坎裡擺盪呢？得之難，失之易，社會的批判是最公道的，也是最無情的。

汪精衛一個「艷電」，就把他過去一切的歷史、文章、名譽、地位否定淨盡了。這一損失，是不能用過去成功來補償的。由此想到曾經一時做漢奸的張自忠，一旦覺悟，大罵「漢奸是王八蛋幹的」，於是國人馬上對他改變觀念。歷史上的陶淵明，本來並不是一個怎樣了不起的人，但因爲他幹了一宗不向「鄉里小兒」折腰的事，所以千古之下，許爲「清風亮節」了。相反，「卿本佳人，奈何作賊」，如錢謙益之流，不是給人唾罵嗎？

當某一個關頭，往往是一個嚴格的考驗，經得起這考驗的，等於修煉者得成正果，位列仙班，經不起考驗的，也就不止打回原形，可能被打入十八層泥犂地獄，永不超生。亂世是一個這樣的關頭，在這個關頭面前，涇渭自清，滑者自滑，昔日可以強爲自持，到此時也就非有真工夫不能忍受得來，狐狸尾巴，就是這樣露出來的。

這十餘年來，對於人們的生活，是一塊試金石，也是一座洪爐，真者真，假者假，讓我們看得清清楚楚。一些爲我們過去所曾經尊敬過的朋友，現在簡直不想再提到他們的名字了。假如他們早死一點，至少會贏到我們幾聲歎息，一個花圈，而現在，這這些或者也省卻了。——對於某些人，我以爲他們的短命，倒是老天維護他們的幸事。

於是，我又想到某投機仁兄，爲了一時的痰迷心竅，居然棄祖翁而認他人父，哀莫大於心死，這一事，就受到了莫大的損失，儘管他還要拿舊招牌來招搖，但已經不中用了。我爲他惋惜，可是惋惜不來，這叫「自作孽，不可逭」。

黃花．石首

「黃花」你不要當作是「秋菊黃花」這一種。我是說：與我們日常飲食最有感情的黃花魚。

這種肉滑美味的魚，爲什麼起了一個像菊花般美麗的名字，究竟牠的來源怎樣呢？也許牠的色調，黃得好像「黃花秋菊」一般的清艷。正如南洋雜記載說：「魚色黃如菊，故名黃花魚，簡稱黃魚。」另外有些人傳說：香港海外的海底裡有一處巖石——神奇的巖石，人們就叫它「黃花石」，年年的黃花魚汛季節到了，千千萬萬的魚羣來到黃花石附近產卵，因此，人們就叫這種魚做黃花魚。

說也奇怪，這種黃花魚根本不是黃色的。當牠們在水裡生活的時候，身上是披了銀灰而微白色的魚鱗；一離開了海面，灰白的魚肚，便漸漸地變成黃色；黃得那麼鮮艷可愛，和那銀灰色的鱗相襯，是多麼的耀目，好看！

黃花魚，是有大黃魚與小黃魚的分別。汛期也不相同，每年春、秋兩季，就是牠們最盛的汛期。我國沿海一帶都有出產。這種魚的營養非常高，無論蛋白質與鈣、磷等都多過豬肉。北方人有一種美妙的吃法，把黃花魚拆肉烹調，稱之爲「賽螃蟹」。

——老于捕黃花魚經驗的漁人，不是隨隨便便在海裡下網的；他們要靠靈敏的耳朵，聽出魚聲來作決定；把耳朵伏在船底，當黃花魚羣來了，就會聽到沉重的隆隆之聲。古書也說：「此魚能鳴。」是否這種魚真的會叫嗎？不是，但爲什麼會有聲音發出呢？原來，這是一種「韻音」，當黃花魚雌雄追逐時，魚鰾發出音響。大批魚羣被湧至，聲音就沉重的隆隆作響。古人不知個中原因，以爲黃花魚是會叫的。

以上說的能發音的魚鰾，這種魚鰾是黃花魚內部特別發達的器官，也就是我們在海味舖裡買的黃、白花膠，據說有滋養陰分，補肺強精的功效，新鮮的更加好。可是，腸胃軟弱的人，不宜多吃。

打開本草綱目一看，在鱗介項下，有「石首魚」這個名字。你知道嗎？「黃花與石首」兩種魚是同物異名。牠的頭部有兩枚好像白玉一般晶瑩的骨石，如黃豆大小，故此得名石首魚。據集簡方云：「魚石燒灰存性，能治聤耳出膿。」藥學家李時珍也說：「研末或燒研水服，主淋瀝小便不通。」至于此種魚的肉，民間向來認爲：它有幫助小孩子透發痘疹的功用。此時正是「黃花、石首」的汛期，你不要錯過這種有益好吃而又價廉物美的魚類啊！

（黃霏霏）

一束秀髮

讀．西．學．童．奇．案

英．約翰基利雅善著　南汀譯

「事情本來已經過去了，」羅理倡裝着一副可憐的神色說：「一切經過，我自然也可作爲過去了。我本來是不認識你們，這是真話，我希望你們相信！」

邑維追命令般對他說：「那麼，你跪下來，當天發誓好了！」

「我不可以舉手再說一遍麼？」羅理倡說。

「跪下，我說跪下就跪下！」

羅理倡這時已隱約的聽到汽車急速行駛的聲音，他知道，警車快要到來了，接着，又聽到另一部汽車急速行駛的聲音，他更肯定，警車即要到來了。

於是，他把左腳跪下，右腳則微微屈曲。

這時，他看到區月如枝長辮悄悄身溜了出去。也許，她是不滿意邑氏兄弟對他的過分侮辱行爲，也許，也已發覺到警車就要到來了。

這時羅理倡跪下的位置，剛好被一張梳背椅在三呎前遮擋了半身。本來，他是很有機會，向他們撲去的，可是，他卻猶也不敢抬頭看那張椅子，因爲現在他知道最有效的救星，就是警車的來臨，而警車顯然即可抵達了。

汽車的聲音，在校門外戛然停止了。

邑維警惕地向外望了望，他對邑維道：「你聽到嗎？」

羅理倡把握着他們兩人注意力分散的機會，他雙手提起那張木椅向他們橫掃過去，同時，他聽到外邊發槍的第一聲，他立即伏在地上，跟着又聽到第二聲槍響。同時，雜沓的腳步聲已迫近這房子的外邊了。

現在，更感到危急的不是羅理倡，而是邑氏兄弟了，他們兩人已放棄對付羅理倡而各自找尋逃避機會了。

接着，又是一聲槍響，羅理倡知道，警方已把包圍圈縮小了，同時，也決不會有互相槍戰的場面出現了。他從地面爬起來，他閃到最有利的角落去，他發覺他的肩膊劇痛，他聽到一陣混亂的聲音。

警方人員，在房口處把邑維追擒住了，面色青白的區月如枝長，被警方監視着要她領路，但邑維德卻不知逃到那裡了。

接着，杜明生總帶辦衝進房子來。

羅理倡大聲說：「杜總帶辦，先到病房去！」

杜明生發現了羅理倡，不禁笑着對他說：「到病房幹嗎？」

「我怕甘美蘭又被他們害走，或者受到傷害呢！」

×　×　×

事實証明羅理倡的憂慮是多餘的。

甘美蘭在病房裡仍是熟睡着，這可能，又是受了他們麻醉的注射吧？（六六）

辛克萊之戀

美名作家軼事

陳克著

愛你不是一件簡單的事

辛克萊返柏林不久，桃洛妃跟着來了。

桃洛妃蘇俄之行，對她的事業說，可說是一大成功，在美國備受歡迎，關於蘇俄的通訊報導，要編訂專書刊行。辛克萊的離婚事件也將於數星期內解決的。

這是一個等待時期，他們決定往那不勒斯小遊，然後準備正式結婚。那不勒斯的月亮，據說特別清艷。如果你正沉醉於戀愛的香夢裡，你便會感到尼布爾海的月色，正是你擁同情侶，洛爾那步也似的銀光，使你迷醉的仙境。

然而他們兩人，對義大利並沒親切感。桃洛妃一句義大利話也不會說，對於義大利作家的姓名史蹟陌生，她唯一比較知道些的祇有過氣已久的「鄧萊特曾」。辛克萊更停留在保守階段，祇知愛好牛津詩集，此外的詩歌音樂，都視爲左道旁門。

由於他們倆不了解義大利文化，玩不出什麼興趣來。桃洛妃找到了一所別墅，保定僕人，布置一切。

在這期間，辛克萊因辦離婚手續，常往巴黎，直到一九二八年四月十六日，離婚判決與桃洛格蘭絲（辛克萊的前妻）。

辛克萊於四月二十三日經過羅馬赴倫敦，與桃洛妃正式宣佈訂婚。

桃洛妃旅居義大利時，曾寄過兩封信給辛克萊（大概在巴黎），至今還保留着，珍視爲重要文獻。

桃洛妃三月九日致辛克萊函：

……我要寫封戀愛信給你。

我知道凡是一個姿態，一個眷視，都比寫信所表露的愛情較爲有力。

我見過你向我凝視時眼中所流露的光亮，儘管你是慣用文字表達情意的文藝家，但表達不出那麼多的情意。

我是祇會深深的愛，卻寫得太壞。

所有戀愛詞彙，都給蹧蹋了；我們說得太囉唆，用在過多的事物方面去了……

其實愛你不是一件簡單的事，試想：他愛我，使我增加了無限的自尊性。再想想：我愛他，使我自己向自己發怒，生成那張圓圓的臉蛋兒，又生得那麼衰弱——能閱意我自承衰弱——枯萎。（一〇九）

嫁

黃思騁著

「你們靜瑤可長得不錯啊，他們或者看上的，」周大嫂說。

「靜瑤麼，」做父親的說：「外貌是不錯的，祇可惜當初沒有給她讀幾句書。」

「有錢人家倒不一定在乎媳婦識不識字的。他們這種人家有的是錢，做媳婦的祇要會管家就行，」周大嫂說。

這一番話把劉裕生夫婦說得心上心下，使他們辨不清眼前所發生的事是憂是喜。過了一會，劉裕生突然想起了什麼，對漁洞溪來的客人說道：「哦，我倒忘記問一句了，李家還有甚麼託你交代的嗎？」

「沒有甚麼話交代，他們祇叫我來通知一聲，把經過情形說一說。」

「我是說，如果一品塢李家要把新娘換回來，安良打算幾時來接我的女兒呢？」

「他都沒有說。」

「他應該有句話的，」裕生嫂子說。

報信的人笑了笑，說道：「他也想等着看一看呢！」

「他等着看什麼？」劉裕生瞪圓雙眼地問。

「我已經說過了，朝陽坡的姑娘又漂亮，又有錢，而且還是中學畢業生。」

報信的人閒扯了一陣就回去了，留下劉裕生夫婦和周大嫂來揣測這件事的結果。

「我看一品塢李家不會到現在還不知道接錯花轎的，」裕生嫂子說：「就算做新郎的看不出來，靜瑤應該看得出來呀！」

「是啊，」劉裕生接口道：「有錢人家的少爺跟划船的怎能分辨不出來？在有錢人的家裡，總是雲啦，紅木傢具啦，鐵啦……這些東西；在船夫的家裡，你所能看到的就是破船板啦，槳竿啦，船艙啦……那會有半點相像的地方。」

「照這樣說來，靜瑤一定是留下做媳婦啦！」周大嫂興奮地說。

「誰知道她有沒有這種福份呢？」裕生嫂子回答道。

「如果一品塢李家不在乎靜瑤不識字，我相信他們會要她做媳婦的，」劉裕生說：「說句老實話，我們靜瑤粗工細活都來得，針線呢，又快又好，針眼勻稱得像用洋機車的一樣！」

「但願她能嫁個這樣的好老公，」周大嫂說。

但這陣興奮不一會就過去了，憂慮重新來到他們的心頭。

「萬一他們把靜瑤退回來，而又願意嫁給李安良，這又怎麼辦啊？」裕生嫂子說。

「那樣我們祇好同他們打官司，誰叫他們接錯轎子的！」劉裕生憤然地說，倒好像這件事已經明朗了似的。

「那才不會呢，」周大嫂又來寬他們的心，「一個中學畢業的女學生怎會嫁給一個搖船的？何況她家裡又有錢！」

「我也說不會的，」裕生嫂子也安慰起自己來。

「我們現在不必爲這件事花心思，」劉裕生作着結論說：「漁洞溪來的客人說得不錯，如果今天太陽落山之前還不見靜瑤回來，她一定是留下了。」（一〇九）

南朝半面

歷史小說

南宮搏著

情人互救

「是的，投降了，這事與你毫不相干！」蕭繹有似吼叫。

「陛下，降——不能……」暨季江也大叫出來。

「不用你管：」蕭繹冷酷地說：「你會在我倒下之前死！現在，你的時候到了！」

「陛下，我死不足惜，祇是，陛下不應該降的啊！我們大梁地方千里，本城雖被圍，尚有進康，陛下突圍……」

蕭繹以一個手勢阻止了暨季江的說話，隨後，重重地說：

「不必討論國事了，我不是找你來商談國事的，我是要你先我而死的。」他說着，忽然大笑。

暨季江有着氣忿，怒視皇帝，朗聲說：

「陛下，我個人的生死早置於度外，今夜和明早，不論那一個時候，我都樂於赴死。」

「是嗎？」蕭繹冷笑着：「我會使你死得滿意的，我讓你和你的心上人同時死，死在一起——她活着的時候，不能和你在一起，我讓她死了和你一起，讓你們在陰間去團圓！」

「陛下！」暨季江打了一個冷顫，抗聲道：「皇法沒有如此處置人的，徐氏是皇妃啊！怎能同小臣同死呢！」

「你不喜歡她了？不要她了？」蕭繹乖戾地笑着。

他氣厄，痛苦地叫出：

「陛下，一個有度量的人，不應該如此報復的啊！陛下，你會爲她殺人，你是至尊啊！不能入人於罪，用陰謀殺人——我是該死的，她，沒有死罪啊！」

——他是爲情人的生命而呼救，徐昭佩在門口，完全聽到的，這一瞬，她覺得眼前一亮。麥冰一樣的心房，忽然生出了暖意！她想：「季江對我，總是忠心了！」而由此一念，她立刻萌了援救季江之心，國亡了，君王與妃嬪可能不死，但像暨季江那樣的官兒，是不會死的啊！於是，她挺身上前：

「陛下，君子不咎既往，我與暨先生絕交多時，你不能處死他——他無罪啊！」

蕭繹一怔，陰森地大笑道：

「你們兩個說的都一樣，可——好極了！」他說着，似是感傷不已：「你們是有情的，在黃泉路上去團圓吧，我成全你們兩個！」

「陛下，我已經與他絕交多時了！」她急說。

「你騙得我已經夠了！你們絕交多時？哼！在老子廟門前呢？你以爲我不知道嗎？」蕭繹冷冷地說：「昭佩，人生百年，總要一死，不必貪戀了。」

「我不貪生啊！陛下，季江是無辜的——老子廟門前，我們未約而見着，是的，但我們就分開了啦！」

「昭佩，何必再辯呢？」皇帝忽然變得很平和。

「我不是辯，那是真實的！」昭佩急促地說。（一〇〇）

瘟君夢

岳騫著

第十四：爛漫生涯　環湖走鐵丐　凄涼形影　荒寺遇奇僧

毛澤東說道：「這個青年武功如此之深，一定是那位劍俠的入室弟子了。」

全空說道：「說起來你也許會失望，這個青年是另一門種食店的學徒，半天武功也未曾學過，什麼武藝都不會。因爲他十歲就在米店做學徒，閒了無事就擲黃豆作遊戲，一練十年，既準且勁，要打人的眼珠可說百發百中，但是除此之外就什麼都不會了。」

毛澤東聽了果然十分失望，問道：「照大師的說法，劍俠是沒有了。」

全空笑道：「大概沒有，就是有，在這個時代也沒有用處，無論你怎樣好的武功，還能趕得上槍、砲嗎？所以一個人要想成大功立大業就必須好好地讀書，什麼邪魔外道都是無用的。」

毛澤東同連連點頭，問道：「和尚的書一定讀得不少。」

全空笑道：「讀得很少，我一個出家人，又作了玄門，還讀書作什麼用，閒了也祇是看幾本小說。」

毛澤東搶着問道：「大師看什麼小說？」

全空說道：「小說還有什麼好看的，無非是三國演義、水滸。」

毛澤東高興道：「原來你也喜歡這兩本書，我們倒是有同好，三國與水滸上的小盹我都能背誦。」

全空說道：「你既然背得這麼熟，我問你一點，水滸的主要意義在那裏？」

毛澤東說道：「當然是官逼民反了。」

全空笑道：「你統計過沒有，一百零八將有誰是官逼反的？」

毛澤東搖頭道：「我未有統計過，必須要重新算一算。」

全空道：「不用算了，無論如何也不會超過十個，決沒有比梁山泊自己用計逼去的人多，可見得官逼民反是靠不住的，還是盜逼民反是真。」

毛澤東連連點頭道：「高明得很，我以前未想到，原來民是可以自由造反的。」

全空說道：「梁山泊何以能屹存在，官兵對之莫無辦法？」

毛澤東笑道：「這還用說，梁山上有五虎將和步軍頭領武功都蓋世，官軍怎能打得開他們。」

全空笑道：「這也是皮相之談，梁山泊真正存在的原因，還在於它的制度，首先是梁山沒有私人財產，掠來的錢糧全部歸公，沒有私財自不會引起紛爭。其次用人一秉至公，不論先來後到，有本領居上，關勝上梁山很遲，卻居於梁山開國元勳之上，盧俊義上梁山更遲，卻作了第二把交椅，這些是用公孫勝，大家都能和睦相處，位高者固無不安之意，位低者亦無不服之心，全體凝成一體，官兵自不能抵禦，所以然者，完全得力於一個公字，他們對內確實作到大公無我之境，任何團體到了如此程度，不必說是盜，就是當皇帝也可以的。」

毛澤東聽着稱是，說道：「大師教益，真的受惠不淺，讓我把水滸再讀上一百遍，也看不出這麼透徹的道理。」（一〇〇）

半靜寂地帶

丹尼

曾被選爲向公主獻花之五歲孤零女童，現在，至少有三個富有的家庭，願意把她收養。

與其說是「人間溫暖」，不如說是「人間冷暖」更恰當些。

×　×　×

一華裔染織時裝設計女專家，由英專程來港，學習中國旗袍時裝的設計。

先學縫旗袍，再學包粽，保証事半功倍。

×　×　×

「阿哥哥小姐」表示不想做明星，願意做護士小姐對病人服務。

在病榻前來幾下阿哥哥舞，未始不是「精神治療」方法之一。

×　×　×

倫敦失失金質足球世界杯的四十八小時後，又失去一個銀質的運動優勝杯。

香港有一個永遠不必擔心被人盜竊的運動優勝紀念品，那就是「木盾」。

皇后．麗聲．皇都

本院信譽保証：任何家庭男女老幼都愛看的影片！觀衆看至拍掌叫好。小孩看到歡天喜地。

仙樂飄飄處處聞

三場　兩點半　五點九　九點正

霍士七彩巨片　本片：觀衆捧！輿論讚！景色美，故事爽，孩子趣，笑料多，七小福又活又鳳趣，薇桃加七個寶貝！納粹黨威脅大好家庭，星夜逃出魔掌！

THE SOUND OF MUSIC

慶斯：最後今天四場　哥倫比亞經典喜劇　皮禮士領銜主演　春滿樂國香　全部七彩中文字幕　明天獻映　風塵待黎明

百樂門：今天續映　美高梅鉅片　花都金粉獄　七彩片上中文

國賓：最後今天　舞台春秋　主演　差利卓別靈

東方：最後今天三場　瘋狂世界　不加座價

金星：即日公餘場映：七彩　亂世忠臣　主演　斯佩佐　明日公餘場映：七彩　圓桌武士　即日正場放映：碧落紅塵大結局　主演　張英才　蕭芳芳

國寶：今天隆重獻映　新藝城　養鴨人家　同場加映：訪問本港新聞紀錄片

真光：今續首映巨片　神奇武俠　碧落紅塵大結局　英才　芳芳　寶珠　石堅　今早場明　三姑娘

永華：今天續映　孫悟空三打白骨精

光藝：遺產一百萬　謝賢　江雪

全綫爆滿　國邦公司大喜劇　導演：黃堯　鄧碧雲　胡楓　譚蘭卿　李香琴　洪紅　俞明（主演）

後備新娘

監製：成定邦　製片：鄧邦

三院第二週映　陳厚　胡燕妮　何莉莉　張沖

何日君再來

今天盛大獻映　李察頓波　柏林諜影　THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD

大陣仗　大場爆

普慶　三月廿八晚起　頌新聲劇團　林家聲　陳好逑　靚次伯　譚定坤　任冰兒　李奇峯　碧血寫春秋

尚有戲院廣告刊第七及第十頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天一元 三天二元 上期收費六元 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處

(一)中區新聞處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二一二三八

(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八

(三)旺角彌敦道七五六號B地下(東樂戲院側近太子道口)

(四)油蔴地上海街三一九號老寶(公司)

(五)九龍城周生生金舖(太子道四三二號)

(六)青山道周生生金行(青山道三式〇號)

(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行(彌敦道二二一號)

(八)旺角周生生金行(上海街六一一號)

(九)深水埗周生生金行(大埔道五十三號)

(十)佐敦道周生生金行(佐敦道卅七號)

(十一)紅磡周生生金行(蕪湖街九三號)

(十二)荃灣周生生金行荃灣分行(荃灣青山道)

(十三)元朗周生生金行(大馬路一號B)

(十四)元朗旗莊市場髮街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報辦事處領取。

仔 四 278 285 287 292 295 297 302 408 411 412 413 414 415 416

租售

崇德樓 九龍大南街315至319號街口獨立水號 有入伙紙即買即住分層可分五年付款

瀝源 壹廳兩房 萬餘元起 樓下旺舖

灣瓜士 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈68號室 電話：230589

平石屋賣 獨立向南 大房 廚廁 另有空地

章記

靚樓旺舖特價出售 (1)翠雲大樓 (2)翠園二期 (3)中興大廈

靚樓旺舖

康價唐樓

豪華閣 九龍亞皆老街218-220號 地區高尚 交通利便 設備齊全 每層三伙 獨立水喉 百五千明 有入伙紙 分層廉售 洽購處：福興行 電話：440160 438515

招租

(香港) 摩天大廈

單邊二樓

廉價招租

金閣大廈

旺舖租售

街市舖

石屋平賣

寫字間分租

油麻地

寫字樓

尖沙咀區 (九龍)

一梯兩伙

一層獨平

全層免頂

招租

特別平租

高尚雅靜

中環旺舖

工廠廉租

膠廠招租

田氏塑膠廠

工廠 廉租

廉美新樓

全層出租

免租一月

街市旺舖

工業區樓

工廠招租

夜英專租

洋樓出租

二萬三千

旺舖招租

洋樓出租

招生

香港針灸醫藥學院 實用針灸班 招生 四月一日開課 章程備索 九龍亞皆老街112號7樓 電話850061

珠算速成班

會計速成班

遠東書院

健身內功

教授日語

教授 放大 冲晒

出讓

七多出讓

汽車出讓

廠房廉讓

擇任大小平租房廠 廣東道1155—1161由3200呎起至13000呎 順寧道265—227由1400呎起至5200呎 詢租電話：891846

徵求

徵資辦學

徵毛巾廠

工商管理

待聘

待聘司機

報稅會計

儀態科 全身美容科 化粧科電髮型科

授函物實

五元教舞

寄宿托兒

聘請教師

聘教席

聘英文教員

招請校役

航海三副

招請什工

潮籍伙頭

聘打字員

皆申司機

薬廠招請

日英翻譯

聘請職員

亞洲眼鏡

招請學徒

徵女筆友

啟事

北角寶源請人

承讓啟事

承頂啟事

聲明啟事

鄭永欽

領長壽

催業主收租

內線人

領帛金

領福慰金

鳴謝港九榕江福利會

商業

瑞香園 代客貯貨 電話四四八八七二

萬能角鋼

萬能角鋼

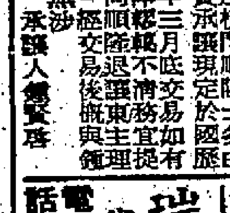
尋訪

尋人啟事

遺失

遺失聲明

其他



高尚托兒 聖嘉達蓮托兒所 尖沙咀彌敦道83號 電話：634981

平錶批發

打字機 計數機 收銀機 買賣修理

MAYLAND 美林裝飾工程公司

路廁改坐廁

風水

式雅木品廠

千層紙(雲母片)

阻力綫(冷絲)

金漆皮銅綫

昌記裝修

刨貓

打字機

噴油修理

新龍搬運公司 電話847789 664199 專門搬屋

九龍搬運公司 專門搬屋

立生搬運公司 電話：640492・714561 專門搬屋

天天搬運公司 九龍：633173・622287 香港：712206・716852

廿元搬屋

卅元搬屋

影印

綿海膠輕 Comfort 工業用海綿

黃標專科腰病丹

醫藥

雄記搬運搬屋

超文公司 港773414 九627920 專門搬屋

中聯搬運公司 電話：717922・708973 專門搬屋

立勝搬屋公司 港：735584 九：848810

立志搬運公司 九：623805 港：701188 專門搬屋

醫藥

喉 耳鼻 頸癧 痰核

蔡德芬 醫專

月事靈

婦科 潘綺雲

康寧整容所 面容

狐臭 疤痕 曲線

尿病 根治 實學 江少卿

男性寶

婦科 余玉芬

龍虎風濕丹

痔瘻 黃華湛

虛氣元弱

腦暈

靜林氏

何雪英婦科

婦科 戴美德

洪冠洲

痔瘻 苗樂天

一服斷根 殘頑胃病

吳冠民 專科中醫

胃

痔瘻 莫平

小便

外皮

朱仁生

包止盜汗

附啓

發育粉

健力丸

張丞舜

尿病

外皮

謝照光

婦科 王碧華

櫻井整容分院

婦科 特效藥 梁鳳鳴

聾啞丸

雙倍還洋

如醫不癒

痔瘻四十

痔瘻廿元

痔

黃東修

易明

彭祖利

喉 鼻耳

腦

人工受孕

大小婦科

婦科 謝秀芳

男性 饒少樞

胸背翳痛 筋骨緊痛 胸氣喘翳 飽脹腸鳴

手腳痛 腫緊痺

周達文 四代風濕根治

中醫

尿病 癬 皮膚 陳劍秋

婦科 陳月娥

重振雄風

尿病專家 鄭達明

鼻 程普德

耳鳴丸

尿病 外皮 許彬

邪風 譚石生

婦科 陳美玉

癬

吳暉

白蝕 疑癬

陳銳培